

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 01322

# YID UN VELT



Chaim Zhitlowsky



*Permanent preservation of this book was made possible  
by The E. Weiler Charity Fund  
in memory of  
Jack D. Weiler*



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# ש. דובנאָווס

## „גייסטיקער“ נאַציאָנאַליזם \*

[ס.מ. דובנאָוו. פּיסמאַ אַ סטאַראַם אי גאַוואַם יעווריסיטוויע. (1897—1907)  
(בריוו וועגן דעם אַלטן און דעם נייעם יידנטום) דערגענצטע אויסגאַבע.  
ס. פעטערבורג. 1907. 8 און 370]

לויט ש. דובנאָוו, זיינען דאָ אויף דער וועלט דריי פאַרשיידענע טיפן פון נאַציעס: 1) דער ראַסן-טיפ, 2) דער טעריטאָריעל-פּאָליטישער אַדער דער סאַציאַל-אויטאָנאָמער, 3) דער קולטור-היסטאָרישער אַדער גייס-טיקער" (ו' 1). דער גייסטיקער טיפ פון אַ נאַציע, רעכנט ער, איז „אַ העכערע שטופע אין דער עוואָלוציע פון די פעלקער איידער דער טערי-טאָריעלער" (ו' 367).

אַ שאַד גאָר, וואָס דער אויטאָר גיט אין ערגעץ ניט קיין שאַרפע דעפּיניציע פון יענעם חילוק, וואָס דאַרף עקזיסטירן צווישן אַט די פאַר-שיידענע טיפן. אויך שטעלט ער זיך אין ערגעץ ניט אָפּ, כדי צו געבן אונדז אַלע טעאָרעטישע פּרטים, פאַר וואָס מיר זאָלן דעם גייסטיקן טיפ העכער שאַצן פאַר דעם טעריטאָריעל-פּאָליטישן אַדער דעם סאַציאַל-אויטאָנאָמען.

פון אייניקע געדאַנקען אָבער, וואָס זיינען צעזייט איבער דעם גאַנצן בוך, דערוויסן מיר זיך, וואָס אַזוינס אַ גייסטיקער טיפ פון אַ נאַציע איז. דאָס איז אַזאַ, וואָס שטעלט זיך איין פאַר זיין עקזיסטענץ און אַנטוויקלט זיין געשיכטלעכן לעבן אָן דער הילף פון וועלכע עס איז דרויסנדיקע מיטלען, וואָס קאַנען באַוואַרענען די נאַציאָנאַלע זעלבסטשטענדיקייט און די נאַציאָנאַלע אַנטוויקלונג.

אַזאַ נאַציע ווערט פאַרטיק מיט איר אויפגאַבע אָן אַ לאַנד, אָן אַ גע-מיינשאַפטלעכער נאַציאָנאַלער שפּראַך און אָן פּאָליטישע אומאַפהענגיקייט.

\* פֿון זאַמלבוך „סערפּ" (רוסיש, 1908), פֿאַרעפֿנטלעכט אין יידיש אין 1917.

נאָר אַדאַנק דער קראַפט פון זיין נאַציאָנאַלן ווילן, דער קראַפט פון זיין גייסט; אַדאַנק דער צוגעפאַסטער דערציאונג פון זיין יונגן דור און דער באַשטימטער אַרגאַניזאַציע פון זיין אינעווייניקסטן קהילה-לעבן, ברעכט דורך אַזאַ נאַציע איר וועג אין דער געשיכטע און בלייבט טריי צו אַט דעם וועג.

אַ צווייטער סימן פון דעם גייסטיקן טיפּ — אַ סימן, וואָס קאָן נישט אַפגעטיילט ווערן פון דעם ערשטן — באַשטייט אין דעם, וואָס ער, דער גייסטיקער טיפּ, טרעט אַרויס ווי אַ באַוואוסטזיניקער טרעגער פון באַ-שטימטע אידעען-טראַדיציעס, פון באַשטימטע קולטור-אידעאַלן, וואָס צוליב זייער דערהאַלטונג און אַנטוויקלונג טוט ער אָן אויף זיך דעם יאָר פון אַ מחוץ-טעריטאָריעלער, ריין גייסטיקער עקזיסטענץ.

לויט דעם אויטאָרס מיינונג, באַשטייט דער אמתער נאַציאָנאַליזם גראַד אין אַזאַ מיין נאַציאָנאַל-גייסטיקער באַשאַפערשיקייט, וואָס איז באַפרייט פון אַלע מיני סאָציאַל-פּאָליטישע און עקאָנאָמישע פּראַבלעמען.

אין דער מאַדערנער מענטשלעכער געשיכטע געפינט זיך דערווייל נאָר איין איינציק פּאָלק, וואָס איז אַרויפגעקלעטערט אויף דעם העכסטן שפיץ באַרג פון דער נאַציאָנאַלער עוואָלוציע: דאָס יידישע פּאָלק! אין זיינע „בריוו“ וויל דאָ דער מחבר דערקלערן דעם תּוֹך פון דער יידישער נאַציאָנאַלער אידעע, באַשטימען סיי די נאַציאָנאַלע פּאָליטיק, וואָס פליסט פון איר אַרויס, סיי די פּאַרמען פון דער נאַציאָנאַלער אַרגאַניזאַציע, וועלכע דאָס יידישע פּאָלק דאַרף אָננעמען. דורך דער קריטיק פון די פּאַרשיידענע שטרעמונגען אין דעם יידישן עפנטלעכן געדאַנק וויל ער אויספּעכטן דעם טריאומף פאַר דער אידעע פון יענעם „אמתן נאַציאָנאַליזם, וואָס שטעלט מיט זיך פאַר דעם אַריגינעלן שטריך פונעם יידנטום“ (ז' 176), פון יענער „העכערער וועלט-אַנשוואונג“, יענעם „גייסטיקן נאַציאָנאַליזם“, וועלכן די יידנשאַפט האָט אויסגעאַרבעט אין איר פּיל-הונדערט-יאָריקער עוואָלוציע (ז' 176).

דאָס אַלטע יידנטום האָט געקוקט אויף דאָס יידישע פּאָלק, ווי אויף אַ רעליגיעזער נאַציע, דאָס אַסימילאַטאָרישע יידנטום האָט געזען אין אים נאָר אַ רעליגיעזע גרופּע מענטשן. דער אמתער יידישער נאַציאָנאַליזם דערנענטערט זיך אין דער פּראַגע, לויט זיין אינעווייניקסטן מהות, צו דעם קוק פון דעם אַלטן יידנטום.

„דער שטאַנדפונקט פון דער אַרטאָדאָקסאַלער מאַסע קאָנסען — זאָגט דער מחבר — פאַרמולירן אַזוי: די יידנשאַפט איז אַ רעליגיעזע נאַציע. אירע מיטגלידער זיינען צונויפגעבונדן צווישן זיך דורך דער

קראַפט פון דעם רעליגיעזן אימפעראַטיוו אָדער פון דעם „שלוּחַ-ערוֹך“ דיסציפּלין, און יעדער איינער, וואָס טרעט ערנסט אַריבער די דיסציפּלין גייט אַרויס פון דעם פּאַלקס-פּאַרבאַנד. אַזאַ שטאַנדפּונקט גייט ניט להיפּך, לויט זיין תּוֹך, צו דעם באַגריף פון אַ „גייסטיקער“ (אָדער קולטורעלער) נאַציע: ער מאַכט נאָר אַ פעלער, ווען ער אידענטיפּיצירט די טערמינען „גייסטיק“ און „קולטורעל“ מיט „רעליגיעז“ (ז' 15).

דער גייסטיק-קולטורעלער נאַציאָנאַליזם פון דעם יידישן פּאַלק דאַרף זיין אַ פּאַרטעצונג און אַ ווייטערע אַנטוויקלונג (אין דעם גייסט פון אַל-געמיין-מענטשלעכע שטרעבונגען) פון דעם זעליקן נאַציאָנאַליזם — דעם רעליגיעזן.

„די הויפט-קרעפטן אונדזערע — זאָגט דער מחבר — דאַרפן אָנגע-ווענדט ווערן אויף די פּאַרשטאַרקונג פון יענע לעבנסהאַפטע גרונט-זיילן פון דעם יידנטום, פאַר וועלכע מיר האָבן געקעמפט און געליטן אין אַ משך פון יאָרטויזנטער (ז' 290).“

געוויס פּאָדערן די אינטערעסן פון דעם אַלגעמיין-מענטשלעכן פּראָ-גרעס און פון דער ווייטערדיקער נאַציאָנאַלער אַנטוויקלונג, מען זאָל סע-קולאַריזירן די נאַציאָנאַלע אידעע, מען זאָל אָפּטיילן די נאַציאָנאַליטעט פון דער רעליגיע. אָבער אַט די סעקולאַריזאַציע דאַרף ניט פּאַרשטאַנען ווערן אַזוי, אַז מען זאָל פּאַרמעל אַפּליקענען דעם יודאאיזם און זיך אין גאַנצן אָפּזאָגן פון אים: „מיר ווילן נאָר, אַז די רעליגיע זאָל ניט הערשן און ניט, אַז זי זאָל אין גאַנצן אויסגעשלאָסן ווערן פון דער נאַציעס גייס-טיקן קאַפיטאַל“ (ז' 17).

דער יודאאיזם איז ניט נאָר אַ רעליגיע; ער איז אַן אַלץ אַרומגעענדע וועלט-אַנשוואַונג, „וואוהין עס גייען אַריין עלעמענטן רעליגיעזע, עטישע, געזעלשאַפטלעכע, מעסיאַנישע, פּאַליטישע און פּילאָסאָפּישע. די גרונט-אידעען פון דעם יודאאיזם דאַרפן אַוועקגעלייגט ווערן אויך אין דעם פּונ-דאַמענט פון דער גייסטיק-קולטורעלער נאַציאָנאַל-יידישער אידעע. דאָס דערנענטערט אונדז צו דעם אַלטן יידנטום, אָבער אין דער זעלבער צייט דערווייטערט עס אויך אונדז פון אים.“

„דער חילוק צווישן אונדז און די אַרטאָדאָקסן — זאָגט דער מחבר — באַשטייט אין דעם, וואָס זיי אַנערקענען אַ טראַדיציאָנעלן יודאאיזם, ווי עפעס אַזוינס, וואָס איז איין מאָל פאַר אַלע פעסט געוואָרן אין זיינע פּאַרמען, בעת מיר אַנדערקענען אַן עוואָלוציאָנערן יודאאיזם, וואָס האָט געביטן און בייט זיינע פּאַרמען, אַן אויפהער, זיך צופּאַסנדיק צו די באַ-דינגונגען פון אַ נייער קולטור“ (ד. ג.).

און אויך דאָס איז ממילא מובן, אַז דאָס טראַדיציאָנעלע יידנטום איז ניט קיין חוב פאַר דעם יידישן נאַציאָנאַליזם. „מען קאָן זיין אַ ייד — זאָגט ער — לויט די נביאים אָדער לויטן תלמוד, לויט מיימאַניד אָדער לויטן שולחן-ערוך“, לויט מענדעלסאָן אָדער לויט דעם בעל-שם, אַפילו לויט ספינאָזע אָדער גייגער, אויב נאָר די ביידע לעצטערע וואָלטן דער-גאַנגען ביז צו דעם אַנדערקענען די יידישע נאַציאָנאַלע אידעע אין איר מאַדערנעם זין“ (ו' 18).

ש. דובנאָוס געדאַנק קאָן מען דעריבער פאַרמילירן אויף אַזאַ אופן: דאָס יידישע פּאָלק, דאָס איז אַ נאַציע, וואָס אַרבעט אויס יודאַאיזם. אין דערניצען ליגט דער זין און די באַרעכטיקונג פון איר אויטאָנאָמען לעבן, פון איר קאַמף פאַר אַ באַזונדערע נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ.

די אויטאָרבעטונג פון יודאַאיזם גיט אַרויס אין פאַרשיידענע צייטן פאַרשיידענע פּראָדוקטן, אָבער אַלע זיינען זיי דורכגעדורנגען מיט אין און דער זעלביקער אייגנשאַפט: זיי געהערן צום יודאַאיזם אָדער, לפחות, געהערן זיי ניט צו אַ וועלכער עס איז אַנדערער רעליגיעזער ספּערע.

ש. דובנאָוו גייט ניט אַזוי ווייט, ער זאָל פּאָדערן, אַז יעדער ייד זאָל פאַרמעל געהערן צו דער יידישער אמונה. ער פאַרשטייט, אַז אין דער איצטיקער צייט דאַרף מען זיך רעכענען מיט די תביעות פון דעם פרייען געדאַנק, און דעריבער מאַכט ער גאַנץ באַדייטנדע הנחות צו דער מאַדער-נער „וועלטלעכער“ ציוויליזאַציע, ניט קוקנדיק דערויף, וואָס ער האָט זיין נאַציאָנאַליזם אַ נאָמען געגעבן „גייסטיק“-קולטורעלער.

נאָר איין זאַך פּאָדערט ער: יידן זאָלן ניט אַריבערגיין צו אַן אַנדער גלויבן. „אַ ייד — זאָגט ער, קאָן זיין רעליגיעז אַן „איראַעליטי“ אַקטיוו אָדער פּאַסיוו, רעיעל אָדער נאַמינעל. ער קאָן אַפילו זיין אַ „בלאַ“ אָדער „קאַנפּעסיאָנאַלז“ — אָבער זיך אַפּזאָגן פון יידנטום און פאַרמעל אַרי-בערגיין אין קריסטנטום איז שוין גלייך ווי ער וואָלט אין גאַנצן אַרויס-געגאַנגען פון דער יידישער נאַציע.“

„מחמת דער אַפיציעלער איבערגאַנג אין אַן אַנדער אמונה באַדייט פאַקטיש פאַר אונדזער לאַגע אין גלות, אַרויסגיין פון דער יידישער נאַציע, אויב ניט פאַר דעם משומד אַליין, איז פאַר זיין נאַכקום, וואָס וועט מוזן זיך צונויפגיטן מיט דער אַרומיקער ניט-יידישער באַפעלקערונג אויך לויט דער נאַציאָנאַליטעט“ (ו' 19).

„דער יודאַאיזם — זאָגט ער נאָך אַמאָל אין אַן אַנדער אַרט, „ווי אַ טייל פון דער יידישער נאַציאָנאַלער קולטור, שטעלט מיט זיך פאַר דעם אַטריבוט פון דער יידישער נאַציאָנאַלער אידעע, ווי אַן עוואָלוציאָנערער

פרינציפ און ניט קיין טראדיציאנעלער. אפזאגן זיך פון אים אין זיין באַ-  
וועגלעכער פאַרעם איז פאַקטיש גלייך צו דעם אַרויסגאַנג פון דער יידישער  
נאַציאָנאַלער אַרגאַניזאַציע“ (ז' 27, אונטערגעשטרעכט פון אונדז).

דערפאַר אַבער, ווען דאָס יידישע פּאַלק בלייבט אין דעם גבול פון  
דעם ברייט-פאַרשטאַנענעם און זיך אַנטוויקלונדן יודאָאיזם, וועט עס קאַנען  
גיין אין איין טריט מיט זיין יאַרהונדערט, איבעראַרבעטן און אַרייננעמען  
אין זיך די אייראָפּעאישע קולטור אַן אַ ברעקל געפאַר פאַר די גרונט-  
פרינציפן פון דעם יודאָאיזם.

„מיר שטרעבן איצטער — זאָגט ער — צונויפצופאַרן אין איינעם די  
בעסערע זייטן פון דער אַלגעמיינער און דער יידישער אויפקערונג; מיר  
נעמען אַריין אין זיך די אייראָפּעאישע קולטור און אין דער זעלביקער  
צייט ווילן מיר אָפהיטן אַלדאָס בעסטע אין אונדזער נאַציאָנאַלער קולטור;  
מיר דערוועגן זיך צו קריטיקירן דעם יודאָאיזם, אַן מורא, טאַמער צע-  
שטערן מיר אים, ווילן מיר גלייבן אין דער ניט בייצוקומענער מאַכט פון  
זיינע העכערע רעליגיעזע און עטישע אידעאַלן“ (ז' 225).

די פאַרענדערטע שטעלונג צו דעם „אַלטן“ יידנטום אין דער פּראָגע  
וועגן דער יידישער טראַדיציע, איז ביי ש. דובנאוון צונויפגעבונדן מיט אַ  
נאָך מער ראַדיקאַלערע שטעלונג צו די אייביקע האַפענונגען פון דעם  
פּאַלק — ווען עס איז אויסגעלייזט ווערן פון דעם גלות, ווען עס איז אַנ-  
הייבן צו לעבן אין דעם אייגענעם לאַנד.

ש. דובנאוון איז טיף איבערצייגט — און ער זאָגט דאָס אָפט אַרויס  
אין זיינע בריוו — אַז „דער גלות וועט קיין מאָל ניט פאַרשווינדן, סיידן  
מען זאָל אַריינרעכענען אין חשבון דעם „אַחרית-הימים“ פון דער משיח-  
צייט“ (ז' 320).

דערפון ווערט אַרויסגעדדונגען דער לאַגיש דורכאויס קאַרעקטער  
און אויך אין דער אמתן זייער ריכטיקער שלום, אַז דער ציל פון דער  
נאַציאָנאַל-קולטורעלער אַרבעט פאַר דער איצטיקער צייט דאַרף זיין „די  
אינעווייניקסטע ווידערבאַלעבונג פון די יידן אין אַלע ערטער, וואוהין די  
געשיכטע האָט זיי פאַרוואַרפן“ (ז' 11). מחמת „אַלע צעזייטע טיילן פון דער  
יידישער דיאָספּאָרע שטעלן מיט זיך פאַר אַן איינהייטלעכע אומטיילבאַרן  
פּאַלק, צונויפגעבונדן דורך אַלגעמיינע אינטערעסן“ (ז' 98).

אין דער פּראָגע, ווי אַפּצושאַצן דעם גלות גייט זיך ש. דובנאוון אויף  
דעם ראַדיקאַלסטן אופן פונאַנדער מיט כמעט אַלע נאַציאָנאַליסטישע  
שטרעמונגען אין דער אַלטער און אין דער נייער יידנשאַפט. פיל אויפ-  
מערקזאַמקייט שענקט ער דער רעהאַביליטירונג פון דעם גלות, און איי-

גנטלעך קאָן דאָס אַנדערש ניט זיין פאַר איינעם, וואָס רעכנט דעם „גייס־טיקן טיפּ פון נאַציאָנאַליטעט“ העכער פאַרן „טעריטאָריעלן“.

דאָס הייסט ניט, אַז ש. דובנאָוו שטעלט זיך דורכאויס פיינטלעך צו דעם שטרעבן פון דעם ציוניזם אַריבערצוטראַגן דעם צענטער פון קול־טורעלע שאַפונגען פון דעם יידישן פאָלק קיין פאַלעסטינע. אָבער אַפילו אַט דעם אַמווויניקסטן „טעריטאָריאַלן“ און אַממערסטן „גייסטיקן“ ציוניזם פון אַחד העמס אַרט לאַזט ער צו נאָר, ווי אַ נוצלעכע נעבן־הילף פאַר דער פונדאַמענטאַלער אויפגאַבע — דער דערהאַלטונג און דער אַנטוויק־לונג פון דער יידישער נאַציע אין גלות גופא.

„די קראַפט פון אַ היסטאָרישן פאַקטאָר — באַהויפטעט ער — וועט בלייבן ניט ביי יענעם ציוניזם, וואָס לייקנט אַפּ דעם גלות און לעבט מיט דעם פאַנטאַסטישן טרוים וועגן אַפשאַפן אים, נאָר יענער, וואָס שטעלט זיך, אַן איינעם מיט די אַנדערע אויפגאַבן פון דער יידישער נאַציאָנאַלער ווידערבאַלעבונג אין דער גאַנצער וועלט, אויך דעם ציל: באַשאַפן נאָך אַן אַקומולאַטאָר פון אַריגינעלער גייסטיקער ענערגיע אויף שפייזן דעם גלות, וואָס קעמפט מיט אַלע קרעפטן פאַר זיין נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ (ז' 320).“

אַט דער עקזיסטענץ־קאַמף פון דעם יידישן פאָלק אין גלות האָט גראַד אין אונדזער צייט אַלע שאַנסן אויף אַן ערפאַלג. „דערהאַלטן און פאַרפולקאַמען אונדזער נאַציאָנאַלן טיפּ אין דעם גייסט פון אונדזער היסטאָרישער עוואָלוציע איז מעגלעך מיט דער הילף פון יענע מיטלען, וועלכע די מאַדערנע קולטור גיט אַלע נאַציעס, וואָס קעמפן פאַר זייער עקזיסטענץ“ (ז' 110).

פיל שטאַטן, וואָס באַשטייען פון פאַרשיידענע פעלקער, זיינען שוין לאַנג פאַראינטערעסירט אין אָפּהיטן די נאַציאָנאַלע רעכט פון די נאַציאָנאַל־נאַלע מינאָריטעטן. די יידן, ווי אַ נאַציאָנאַלע מינאָריטעט, דאַרפן אויך קעמפן פאַר זייערע, ניט אַוועקצורויבנדע נאַציאָנאַלע רעכט און זיך דער־שלאָגן צו אַ פולער נאַציאָנאַלער אויטאָנאָמיע.

אָבער — צו וואָס פאַר אַן אַרט נאַציאָנאַלע אויטאָנאָמיע דאַרף זיך דערשלאָגן דאָס יידישע פאָלק? — ש. דובנאָוו ענטפערט אויף דער פראַגע אין די פאַלגנדע ווערטער, וואָס זיינען פולל אין זיך די קווינט־עסענץ פון יענע פראַקטישע נאַציאָנאַלע פאַדערונגען, וועלכע ער שטעלט אַרויס צו דעם מאַדערנעם שטאַט.

„מיר מוזן פונאַנדערשיידן — זאָגט ער — צוויי מינים נאַציאָנאַלע מינאָריטעטן אין אַ פאַרשיידנפאַלקלעכן שטאַט אָדער אַ נאַציאָנאַליטעטן־



שטאַט": 1) אַ טעריטאָריאַלע פּאַלקשאַפּט, וואָס איז אַ מינאָריטעט אין דעם אַלגעמיינעם צונויפשטעל פון דער מדינה און איז אַ מאַיאָריטעט אין איר היסטאָרישן ראַיאָן אָדער פּראָווינץ (די פּוילן אין דריי אימפעריעס, די טשעכן אין עסטרייך וכדומה) 2) אַ נייט-טעריטאָריאַלע פּאַלקשאַפּט אָדער אַ פּאַלקת־שבורת, וואָס שטעלט נישט פאַר מיט זיך קיין מאַיאָריטעט פון דער באַפעלקערונג אין דער געגעבענער פּראָווינץ (יידן אין אַלע לענדער, פּוילן און ליטע אַאז"וו). פאַר די נאַציעס פון דעם ערשטן טיפּ דאַרף מען האָבן די אויטאָנאָמיע אין דער פּאַרעם פון אַ ראַיאָן־סיים, פאַר די נאַציעס פון דעם צווייטן טיפּ — די אויטאָנאָמיע פון קולטורעלע קהילות" (ז' 83).

ליידער דערקלערט אונדז ש. דובנאָוו אין ערגעץ נישט, פאַר וואָס די טעריטאָריעלע פעלקער גייטיקן זיך אין אַ סיים און פאַרוואָס די עקס־טעריטאָריעלע זאָלן קאָנען אויסקומען מיט דער אויטאָנאָמיע פון קולטורעלע קהילות. אין פּלוג, דאַרף אויסקומען פונקט פאַרקערט. אַ טעריטאָריעלע פּאַלקשאַפּט, וואָס קאָן, אין איר קאַמף פאַר עקזיסטענץ, זיך שטיצן אויף אַזעלכע מעכטיקע דערהאַלטונגס־פּאַקטאַרן, ווי אַן אייגענע טעריטאָריע און אַן אייגענע שפּראַך, וואָלטן אויף דעם עקסטן פּאַל גע־קאָנט אויסקומען לגמרי אַן אַ צענטראַלן סיים, ווי באַלד זיי האָבן נאָר אין זייער ראַיאָן אויטאָנאָמע קהילות.

צוריק, די נאַציעס פון דעם צווייטן טיפּ, גראַד דערפאַר, וואָס זיי האָבן נישט קיין אייגן לאַנד און קיין אייגענע שפּראַך (ש. דובנאָוו ווייזט מער מאַל אָן, אַז יידן פעלט די שפּראַכלעכע איינהייט) — אַזוינע פעלקער גייטיקן זיך אויף דעם העכסטן גראַד אין אַ צענטראַלן, פאַראייניקטן אַר־גאַן פון נאַציאָנאַלער אויטאָנאָמיע און קאָנען זיך בשום אופן נישט באַנוגע־נען בלויז מיט די אַרגאַנען פון אַ קהילה זעלבסט־פאַרוואַלטונג. דעריבער וואָלט ש. דובנאָוו, אַפילו בלייבנדיק אין דעם גבול פון זיין „גייסטיקן“ נאַציאָנאַליזם, געדאַרפט פּאַסטולירן פאַר זיי אַ קולטורעלע אויטאָנאָמיע אין דער פּאַרעם פון אַ סיים.

פּאַקטיש טוט ער עס טאַקע. אין זיין פּלאַן, ווי אַזוי צו אַרגאַניזירן דאָס יידישע פּאַלק אין גלות, נעמט ער אַן, אַחוץ דער יידישער נאַציאָנאַלער קהילה, אויך דעם „ועד“, ד"ה, אין תּוך אַריין אַ „סיים“ מיט גאַנץ ברייטע פּולמאַכטן און פּונקציעס. אין זייער צאָל גייט אַריין נישט נאָר זאָרגן וועגן אינסטיטוציעס וואָס האַלטן אויף די נאַציאָנאַלע קולטור, נאָר אויך איינ־ווירקן אויף דאָס עקאָנאָמישע לעבן, פּדי אויפצוהייבן די מדרגה פון דעם

פאלקס וואוילשטאנד, אויפמונטערן קאָאָפּעראַציעס, פּראָפּעסיאָנעלע פּאַר־  
 איינען, רעגולירן די עמיגראַציע און דער גלייכן (ז' 315).  
 דער שווער־פונקט פון ש. דובנאווס באַטראַכטונגען ליגט אָבער ניט  
 דערין, אין וועלכער פּאַרענט דאָס יידישע פּאַלק דאַרף האָבן זיין אויטאָ־  
 נאַמיע, און די קיינע אונקאַנסעקווענץ אין דער פּאַרענטפּערונג פון אַט  
 דער פּראָגע — ווי אויך אין נאָך אַנדערע פּראָגן — שטערט לחלוטין ניט  
 דער אויסגעהאַלטנקייט און צונויפגעשטימטקייט פון זיינע גרונט־פּרינציפּן.  
 די אַביעקטיוו־רעכטלעכע באַדינגונגען פון אַ נאַציאָנאַלער אויטאָנאָ־  
 מיע זיינען ווייניק אויף צו דעהאַלטן אַ „גייסטיק־קולטורעלע“ נאַציאָנאַלי־  
 טעט, אַ נאַציע פון אַ „העכערן טיפּ“. דאָס פעלן פון נאַטירלעכע דער־  
 האַלטונגס־פּאַקטאַרן שאַפט ניט אַפּ די געפּאַר אויך פּאַר דער נאַציע פון  
 אַזאַ טיפּ, זי זאָל אונטערפּאַלן אונטער דער אַסימילירנדער ווירקונג פון  
 דער אַרומיקער סביבה. עס איז פּאַר איר נייטיק שטענדיק צו שטיין אויף  
 דער וואַך. זי מוז פּאַרשטאַרקערן די „אינעווייניקסטע שומרים“, פּדי דורך  
 דעם אויסצוגלייכן דעם שאַדן פון די פעלנדע „דרויסנדיקע אָפּהיטערס  
 פון דעם נאַציאָנאַלן טיפּ“. זי מוז אַנשטרענגן איר נאַציאָנאַלן ווילן צו  
 אַן אויטאָנאָם־קולטורעלער אַנטוויקלונג, ענערגיש אָפּשטיסן די אַסימי־  
 לירנדע ווירקונג פון דער אַרומיקער סביבה — אַ פּראָצעס, וואָס איז באַ־  
 זונדערס כּאַראַקטעריסטיש פּאַר דער געשיכטע פון דעם יידישן פּאַלק אין  
 גלות“ (ז' 11).

„דער נאַציאָנאַלער ווילן — זאָגט ער אין אַן אַנדער אַרט — דער  
 ווילן צום לעבן פון אַ קאַלעקטיווער פּערזענלעכקייט, אַ רעזולטאַט סיי  
 פון דער בירושה אַנגעזאַמלטער ענערגיע, סיי פון די אימפּולסן, וועלכע  
 מיר באַקומען אין דער דערציאונג — אַט אין וואָס עס ליגט אונדזער  
 לעבנס־קראַפט. די אַנשטרענגונג פון אַט דעם נאַציאָנאַלן ווילן דאַרף זיין  
 פּראָפּאַרציאָנעל צו דער ספּנה פון דער „אינעווייניקסטער דעראַבערונג“  
 (ד"ה דער אַסימילאַציע — ח. זש.). פּדי אָבער צו שפּייזן אַט דעם סוביעק־  
 טיוון ווילנס־פּאַקטאַר, מוז מען אין אַלע לעבנס־צווייגן אויפהאַלטן אונ־  
 דזער היסטאָרישע עוואָלוציע, פּדי ניט אָפּצערייסן די יונגע צווייגן פון  
 דעם אַלטן שטאַם; מען מוז פּאַרשטאַרקן די נאַציאָנאַלע עלעמענטן אין  
 דער דערציאונג, פּאַרטיידיקן אונדזער אויטאָנאָמיע פון דער קהילה און אין  
 אַ נאַרמאַלן שטאַט פירן אַן אַקטיווע פּאַליטיק“ (ז' 1327).

די נאַציאָנאַליסטן, וואָס ווייסן, אַז אין גלות האַלטן מיר זיך נאָר  
 אַ דאָנק דעם אַנגעשטרענגטן נאַציאָנאַלן ווילן, „וועלן שטרעבן שטענדיק  
 שטאַרקער מאַכן יענעם ווילן, דערנערן אים מיט דער געזונטער שפּייז

פון אונדזער מעכטיקער, יארהונדערטן אַלטער קולטור, וואָס שאַפט אין זיך איבער אַלע עלעמענטן פון דער אַלגעמיינ-מענטשלעכער קולטור, און לאָזן אים — [דעם נאציאנאלן ווילן] — אַרויסווייזן זיך אין אַ סואווערענער נאציאנאלער פאליטיק, וואָס פאַר איר באַפעל דאַרפן זיך בייגן אַלע קלאַסן-אינטערעסן, אַלע פאַרטיי-און גרופּן-אינטערעסן... אַט די סואווערעניטעט פון דער נאציאנאלער פאליטיק איז דער דירעקטער אויסדרוק פון דעם פאַלקס סואווערעניטעט, פון זיין נאציאנאלן ווילן, ווי ער האָט זיך אַרויס-געוויזן אין דעם גאַנצן גאַנג פון אונדזער געשיכטע. די סואווערעניטעט פון דער נאציאנאלער פאליטיק איז אַ סוראַגאַט אַנשטאַט דער טעריי-טאַריאַלער איינהייט אין גלות, וועלכער שטעלט זיך אַנטקעגן דער דוי-ערנדער געפאַר פון דער „אינעווייניקסטער דעראַבערונג“. די אַנדערע פעלקער, אַפילו די אונטערדריקטע, נאָר וואָס זיינען פאַראייניקט דורך אַ טעריטאָריע און אַ געמיינשאַפטלעכער שפראַך, גייטיקן זיך ניט אַזוי אין יענעם סוראַגאַט, אָדער גייטיקן זיך נאָר אין די מאַמענטן פון גע-פערלעכע קריזיסן, פאַר די הערשנדע פעלקער איז „די נאציאנאלע פאַ-ליטיק“ אַ שמאַכטפולער פלי-זיין צו אונטערדריקן די אָפהענגיקע נאַציעס; פאַר דער יידנשאַפט אָבער האָט דער לאָזונג אַ גאַנץ אַנדער זין, אַן אַנדער אינהאַלט: דאָס איז דער איינהייטס-סימבאָל פון דעם צעשטרייטן פאַלק, דער סימבאָל פון קולטורעלן און גייסטיקן זעלבסטשוין; דאָס איז — דער ערלעכער וועג פון קאַמף פאַר דער אייגענער פאַלקס-אינדיווידואַליטעט, וואָס איז מיט קיין זאַך ניט אַרומגעצוימט, אַחוץ די גייסטיקע פאַקטאָרן און דעם אינעווייניק-אויטאָנאָמען סדר פון לעבן“ (ז' 336).

דעם מחברס גרונט-שטאַנדפונקט, וואָס זאָגט, אַז דער תּוֹך פון דער יידישער נאציאנאליטעט באַשטייט אין דעם באַשאַפן אַן אייגענע „גייס-טיקע“ קולטור, פירט צו דעם רעזולטאַט, אַז דער באַוואוסטזיניקער נאציאנאלער ווילן צום לעבן אין גלות מוז אַנגעווענדט ווערן הויפטזעכלעך אָדער גאָר אין גאַנצן אויף די באַפרידיקונג פון דעם פאַלקס גייסטיק-קול-טורעלע באַדערפענישן און ניט אויף די באַפרידיקונג פון זיינע סאָציאַל-עקאָנאָמישע גויטן.

דער פאַלעסטינישער באַוועגונג מאַכט דער מחבר פאַרוואַרפן דער-פאַר, וואָס זי האָט געשטרעבט צו פאַרענטפערן „ניט אַזוי די נאציאנאַל-קולטורעלע, ווי די סאָציאַל-עקאָנאָמישע פראַגע“ (ז' 175), און אויף די ציוניסטן, וואָס האָבן זיך ניט געקאַנט דערהייבן צו די הויכן פון דעם גייסטיק-קולטורעלן נאציאנאליזם, קוקט ער ווי אויף די „בני-נח“ („יא-זיטשניקי“) פון דער נאציאנאלער אידעע“ (ז' 158), ש. דובנאווס גייסטיק-

קולטורעלער נאציאנאליזם, זאגט זיך אפ אריינצוטראגן וועלכע עס איז נייע ענטפערס אויף דעם פעלד פון דעם סאציאל-עקאנאמישן לעבן פון דעם יידישן פאלק.

די פראגע, פון וואס לעבט דאס יידישע פאלק, ווי לעבט עס, צי איז נארמאל די גאנצע אטמאספערע פון זיין סאציאל-עקאנאמישן לעבן, ווי שפיגלט זי זיך אפ אין אלע זייטן פון זיין לעבנס-פיר, אין אלע שייכותן צו די ארומיקע פעלקער אין גלות, אין די באציאונגען פון די ארומיקע פעלקער צו אים — אלע די און נאך פילע אנדערע ברענענדע פראגען פון דער יידישער מאטעריעלער ווירקלעכקייט פארשווינדן לגמרי — און מוזן לאגיש לגמרי פארוואונדן פון דעם גייסטיקן אויג פון דעם גייסטיקן קולטורעלן נאציאנאליזם.

צעזייט איבער פארשיידענע לענדער אין גלות, אן אן איגענעם באדן אונטער די פיס, דארף דאס יידישע פאלק זיך נאטירלעך אפזאגן פון א וועלכער עס איז זעלבסטשטענדיקייט אין די וויכטיקסטע לעבנס-פראגע: אין דעם ענין פון די סאציאל-עקאנאמישע פראבלעמען. ער מוז זיך אויסאיינען מיט דעם געדאנק, אז „די סאציאל-עקאנאמישע צרות זיינען אויסגעפאלן אויף דעם גורל אויך פון א סך טעריטאריאלע פעלקער און אין דעם גע-געבענעם פאל בלייבט פאר אונדז נאר צו ווארטן אויף א דערלייכטערונג פון יענעם קאמף פאר א נייעם פאליטישן און סאציאלן סדר, אין וועלכן אויך די יידן מוזן נעמען אן אקטיוון אנטויל צוגלייך מיט אלע פעלקער, די יידן נאך דערצו — ווי דער העכסט געקריוודעטער מיטגליד פון דער אינ-טערנאציאנאלער משפחה“ (ז' 175).

אבער — אויף דעם באדן פון וועלכער פלאטפארם, פון וועלכן סא-ציאל-עקאנאמישן פראגראם, דארפן די יידן, זיין אייניק מיט די אנדערע, קעמפן פאר א נייעם פאליטישן און סאציאלן פיר?

פון דעם מחברס גאנצער טעארעטישער קאנצעפציע, וואס שטרעבט צו פאראייניקן דעם ווילן פון דער גאנצער נאציע אויף דעם קאמף פאר א ריין גייסטיקע עקזיסטענץ, פליסט קודם-כל ארויס יענער רעזולטאט, אז א סאציאל-פאליטישער פראגראם, וואס נעמט אן דעם קלאסן-קאמף פון ארבעט אנטקעגן קאפיטאל פאר דעם גרונט-פרינציפ פון זיין טאקטיק, איז ין אומגליק פאר די געשיכטלעכע שיקואלן פון גייסטיק-קולטורעלן יידנטום.

„אנשטאט דער פאליטיק פון אלגעמיינע פאלקס-אינטערעסן, וואס שטייען אין דער העכסטער געפאר — בייזערט זיך ש. דובנאו — שלעפט מען אונדז אויף דעם וועג פון קלאסן-פאליטיק, וואס שפאלט פונאנדער

יענע אַלגעמיינע אינטערעסן און שטעלט אַוועק אויף זייער אַרט פּרוּוואַטע אינטערעסן, עקאָנאָמישע! דער קריגס-געשריי: „פּראַלעטאַריער פון אַלע לענדער פאַראייניקט אייך!“ הערט מען פון יידישע לעפּצן אין יענעם מאַמענט, ווען די רעטונג פון פּאַלק פּאַדערט, מען זאָל אָן אַן אויפהער שרייען: „יידן פון אַלע קלאַסן און פּאַרטייען, פאַראייניקט אייך!“ (ו' 307). „ווען די פּאַליטיק פון קלאַסן-צעשיידונג — זאָגט ער ווייטער — פירט די פּראַלעטאַרישע פּאַרטיי פון אַ פּאַלק, וואָס איז פאַראייניקט נאָר אין זיינע קולטור-נאַציאָנאַלע אינטערעסן און וואָס שטייט אויף יעדן שריט אין דער ספּנה איינגעשלונגען צו ווערן פון די אַרומיקע פעלקער, איז דאָס שוין ניט קיין פעלער, ניט קיין איינזייטיקייט, נאָר אַ פאַרברעך, ווייל דאָס פירט צו דעם פּונאַדערפּאַל פון דער נאַציע“ (ו' 308).

אַ נאַציע פון דעם העכערן, ד"ה, דעם גייסטיק-קולטורעלן טיפּ, דאַרף פירן ניט קיין קלאַסן-פּאַליטיק, נאָר אַ נאַציאָנאַלע פּאַליטיק.

„אַ נאַציאָנאַלע פּאַליטיק, ד"ה, אַזאַ וואָס האָט צו איר ציל אַרומצווימען דעם פּאַלקס גאַנצקייט און די זעלבסטשטענדיקייט פון זיין קולטורעלער אַנטוויקלונג — זאָגט ער — איז דער העכסטער קריטעריום אומעטום, וואו יענע גאַנצקייט און אינעווייניקסטע פּרייהייט שטייט אין געפאַר. די יידישע נאַציע אין גלות, אָן לאַנד און צעברעקלט, אומעטום מיט אַ סך מער פיינט (באַוואוסטזיניקע אַדער סטיכישע) אידער פריינד און, מחמת זיין לאַגע, אונטערגעוואָרפן דעם אַסימילירנדן איינפלוס פון פרעמדע קולטורן — געפינט זיך אין דעם אויבן אַנגעצייגטן פרט אין דעם צושטאַנד פון אַ פערמאַנענטער געפאַר. ממילא מוז פאַר דער יידנשאַפט די נאַציאָנאַלע פּאַליטיק שטענדיק זיין דער העכסטער קריטעריום פאַר אַלע פּאַרטייען און קלאַסן, וואָס נעמען ניט אָן דעם פּרינציפּ פון „צונויפמישונג“ אַדער פון נאַציאָנאַלער זעלבסט-פאַרלייקענונג. אין דעם פּאַלק קאַנען און זאָלן עקזיסטירן פאַרשיידענע פּאַליטישע און געזעלשאַפטלעכע, גייסטיקע און קלאַסן-גרופן, אָבער זיי אַלע מוזן זיך אונטערוואָרפן דער העכסטער פּרינציפּ פון דער נאַציאָנאַלער פּאַליטיק. די פאַרמול „סאַליוס פּאַפּולי סופּרעמאַ ליַעקס“ קאָן אויף דער יידנשאַפט אַנגעווענדט ווערן אות באות: דאָס העכסטע געזעץ אַדער קריטעריום איז גראַד די „רעטונג“ (די אומבאַ-שעדלעכקייט) פון דעם פּאַלק, וועמעס וועג אין גלות איז באַזייט מיט געפאַרן.“

„די גאַנצע יידישע געשיכטע אין גלות איז די געשיכטע פון אָן ניט-איבערגעריסענעם פאַרטיידיקונגס-קריג, וועלכן די נאַציע האָט געפירט פאַר איר עקזיסטענץ, ווי אַ נאַציע, פאַר איר אינעווייניקסטער איינהייט און

אויטאָנאָמיע, ביי דער דרויסנדיקער פּאָליטישער און טעריטאָריאַלער צע-  
ברעקלטקייט. אין דערניצען באַשטייט דער טראַגזום און דער הויכער  
העראַאזום פון אונדזער געשיכטע; דער טראַגזום פון אַ שטענדיקן  
קריגס-צושטאַנד, וואָס פּאָדערט פון דער נאַציע די אַנשטרענגונג פון אַלע  
אירע כוחות פאַרן זעלבסטשוץ און דער העראַאזום פון בייקומען די  
גרעסטע שווערונגען אין אַ משך פון צוויי טויזנט יאָר.

„שאַפט אָפּ אַדער מאַכט באַדייטנד שוואַכער אַט די אַנשטרענגונג  
פון דער נאַציאָנאַלער פאַרטיידיקונגס-ענערגיע — און די יידנשאַפט וועט  
זיך פּלוצלונג געפינען אין דעם פּאַנטעאָן פון די געשטאַרבענע פעלקער-  
שאַפטן אַדער היסטאָרישע מומיעס. אָבער צו אַזאַ רעזולטאַט וועט מען  
קומען, ווען מען זאָל די נאַציאָנאַלע אַדער אַלגעמיינ-פּאָלקלעכע (איבער-  
קלאַסן-) פּאָליטיק פאַרבייטן אויף אַן אַנדער העכערן אַדער גלייכווער-  
טיקן קריטעריום, ווי צום ביישפּיל, די קלאַסן-פּאָליטיק“ (ז' 322—323).

אַבער אויב די פּראָגראַמען, וואָס רוען אויף דעם פּרינציפּ פון קלאַסן-  
קאַמף דאַרפן פאַריאַנט ווערן פון דער יידישער נאַציאָנאַלער פּאָליטיק, איז  
דעמאָלט — „וואָס זאָל אין דעם איצטיקן מאַמענט זיין יענע פּאָליטישע  
פּלאַטפּאָרם, אויף וועלכער די מערהייט פון די אַקטיווע קרעפטן אין  
דער יידנשאַפט וואַלטן געקאָנט, נעמענדיק אַנטיידי אין דער אַלגעמיינער  
מלוכה-טעטיקייט — אַ רעוואָלוציאָנערער און אויפקומענדער — סיסטעם-  
מאַטיש פירן זייער פּאָלקס-פּאָליטיק? (ז' 308—309).

עס איז פאַר דעם ליענער ניט שווער צו טרעפן דעם ענטפער, וואָס  
ש. דובנאָוו גיט אויף דער שאלה.

„דאָס איז — ענטפערט ער — די פּלאַטפּאָרם פון דער פּאָליטישער  
דעמאָקראַטיע אַדער, פינקטלעכער, יענער קאָנסטיטוציאָנעל-דעמאָקראַט-  
טישער פּאַרטיי, צו וועלכער עס שטייען צו אַלע געזונטע, פּאָליטיש-רייפֿע  
עלעמענטן פון דער רוסישער געזעלשאַפט“ (ז' 309).

אויף אַזאַ אופן, איז דער לאַגישער אַפּשלוס, די קרוין פון ש. דובנאָוו  
„גייסטיק-קולטורעל-נאַציאָנאַלן“ בנין ניט קיין אַנדער זאַך ווי דער נאַ-  
ציאָנאַל-יידישער קאָדעטיזם מיט אַן „עוואָלוציענער-יודאָאיסטישן“ אונ-  
טערשלאַג.

אַט דאָס איז אין אַלגעמיינע שטריכן דער תּוֹך פון ש. דובנאָוו  
לערע, מיר ווייסן ניט, צי זי פאַרדינט, מען זאָל זי איבערגעבן אין אַלע  
ערטים, דערקלערן זי און קריטיקירן זי. מיר ווילן זיך דאָ באַנוגענען נאָר  
מיט אַ פאַר באַמערקונגען. פיל רעכענען ש. דובנאָוו פאַר דעם פּאַטער  
פון דעם יידישן „אויטאָנאָמזום“, דעם באַשאַפער פון יענער נאַציאָנאַלער

טעאָריע, וואָס זאָגט, אַז דאָס ייִדישע פּאָלק איז אויף אייביק פּאַרמשפּט צו לעבן אין גלות, און דאַרף דאָ, אין די גלות-לענדער, דערשלאָגן זיך צו נאציאנאלע רעכט, איינשטעלן זיך פאַר זיין נאציאנאלער קולטור און אַנטוויקלען זי.

אין איינעם פון וו. זשאַבאַטינסקיס אַרטיקלען (1916), האָבן מיר געפונען אַ דירעקטן אַנווייז, אַז דער נאציאנאלער פּראָגראַם פון דעם „בונד“ איז באַשאַפן געוואָרן אונטער דעם איינפלוס פון ש. דובנאווס „בריוו“.

דאָס איז ניט ריכטיק. די אידעע פון אַ זעלבסטשטענדיקער נאציאָ-נאַלער עקזיסטענץ פון דעם ייִדישן פּאָלק אין די גלות-לענדער איז אויס-געוואַקסן אונטער דעם איינפלוס פון דעם סאַציאַליסטישן געדאַנק אין די מיטלע אַכציקער יאָרן, ווי אַ סינטעז פון דעם ציוניזם, וואָס האָט גע-קעמפט פאַר דער נאציאנאלער ווידערבאַלעבונג פון דעם ייִדישן פּאָלק, אין דעם צווישן-פעלקערלעכן סאַציאַליזם, וועלכן מען האָט פאַר דעם ייִדישן פּאָלק פאַרשטאַנען אַ ביסל צופיל אות באות; אין דער פאַרעם פון אַ זעלבסטשטענדיקער עקזיסטענץ „צווישן די פעלקער“.

אַרבעטן, אמת ניט צאָלרייכע, אָבער דורכגעדרונגען מיט דעם גייסט פון יענעם נאציאנאליזם, זיינען דערשינען אין דעם סוף אַכציקער און דעם אָנהייב גינציקער יאָרן\*.

אין 1896, הייסט עס, מיט אַ יאָר פריער, איידער עס זיינען דערשינען ש. דובנאווס „בריוו“, איז צו די אַנשוואונגען פון דעם „גלות-נאציאָנאַ-ליזם“ צוגעשטאַנען די דעמאָלטיקע רעדאַקציע פון דעם אויסלענדישן בונד-דיסטישן אָרגאַן „דער אידישן אַרבעטער“. דער זעקסטער נומער פון אַט דעם צענטראַל-אָרגאַן איז אין גאַנצן געווען דורכגעדרונגען מיט די גרונט-אידעען פון דעם „אויטאָנאָמיזם“. אין דעם זעליקן נומער האָט דער בונדיסטישער נאציאנאליזם זיך געפרוואוט טעאָרעטיש שאַרף אָפּגריי-נעצן פון דעם ציוניזם. ער פירט דאָרטן דורך דעם געדאַנק, אַז פאַר דעם נייעם נאציאנאליזם, און זיין אונטערשייד פון דעם אַלטן, איז דער אַנט-שיידענער פּרינציפּ ניט דאָס פּאַטערלאַנד, ניט די טעריטאָריע, נאָר די זעלבסטשטענדיקע קולטור פון דעם פּאָלק.\*\*

\* איך וויל מיך דאָ פֿאַררופֿן אויף מינע „מיסלי אַב איסטאָרישעסקין סודבאַך יעוורייסטוואַ“ פֿון 1887 און „יעווריי קי יעווריאַם“ פֿון 1892. (1916).

\*\* בנוגע דעם „אידישן אַרבעטער“ האָב איך געמאַכט אַ שטיקל טעות. דער זעקס-טער נומער איז אַרויס ניט אין 1906, נאָר אין 1908. אָבער אַזוי ווי די אַרטיקלען,

נאָר אויב די טעאָרעטיקער, וואָס האָבן דעמאָלט זיך אָנגעשלאָסן אָן דעם „בונד“, קאָנען מיט אַ געוויסן רעכט פּרעטענדירן אויף דעם נאָמען די „פּאָטערס“ פון דעם קולטורעלן נאַציאָנאַליזם, אין זיין אונטער-שייד פון דעם טעריטאָריעלן, וועלן זיי אין דער פּראַגע וועגן דעם גייסטיקן נאַציאָנאַליזם זייער גערן איבערלאָזן ש. דובנאָוו גיט נאָר די ערשטלינג-פּאַלמע, נאָר אויך אַ פּאַטענט אויף אַליין-באַזיק.

אין דער קולטור-נאַציאָנאַלער קאָנצעפּציע פון די „בונדיסטן“ און די „בונדיזירנדע“ איז גיט אַריין אַפילו קיין שאַטן פון יענעם „גייסטיקן“ נאַציאָנאַליזם, וואָס האָט זיך ביי ש. דובנאָוו לאַגיש צונויפגעבונדן מיט דעם יודאָאיזם, קאָדעטיזם און דער אַפליקענונג פון דעם קלאַסן-קאַמף. דאָרטן איז קיין רייד גיט געווען וועגן דעם, אָ דאָס פּאַלק איז מחויב אַפּוזהיטן און צו אַנטוויקלען די אַדער יענע רעליגיעזע, פּילאָסאָפּישע אַדער אַפילו סאָציאַל-עטיאַע „טראַדיציעס“, די אַדער יענע זיילן פון אַ „פּילד-הונדערט-יאַריקער קולטור“.

איינגעגלייבטע אָנהענגער פון דעם פּרינציפּ פון דער פּרייער פּער-זענלעכקייט און דעם פּרייען קריטישן געדאַנק, האָבן זיי געוואָלט אויס-קעמפּן פאַר זייער פּאַלק אַזעלכע פאַרמען פון דעם נאַציאָנאַלן לעבן אין גלות, וואָס זאָלן גאַראַנטירן יעדן יחיד די מעגלעכקייט צו בלייבן אין דעם גבול פון זיין פּאַלק און דעם פּאַלק די מעגלעכקייט צו אַנטוויקלען זיין נאַציאָנאַליטעט, אַפילו אויך דעמאָלט, ווען זיי ביידן, סיי דעם יחיד, סיי דעם פּאַלק, וואָלט אויסגעקומען אַרויסצוואַרפּן איבערן באָרט — ווייל ער האָט אויפגעהערט צו טויגן — דעם גאַנצן (אות באות: דעם גאַנצן) גייסטיקן באַגאַזש, וועלכן אונדזער פּאַלק האָט געשלעפּט מיט זיך אין אַ משך פון יאָרהונדערטן: דעם גאַנצן יודאָאיזם, מיט זיין גאַנצער רעליגיע, פּילאָסאָפּן און מאַראַל.

דאָס הייסט גיט, אָז זיי האָבן זיך פּרינציפּיעל און לגמרי געגאַטוון באַצויגן צו יענער גאַנצער קולטורעלער ירושה, וואָס איז אויסגעאַרבעט געוואָרן פון דעם יידישן פּאַלק, דער שרייבער פון די ציילן, וואָס האָט זיך באַטייליקט אין אויסאַרבעטן די טעאָריע פונעם קולטורעלן נאַציאָנאַליזם, איז שוין אויך דעמאָלט געווען איבערצייגט — און איז עד היום

וועגן וועלכע איך רעד דאָ, זיינען געווען געשריבן פֿון מיר (אונטער דעם פּסעוודאָ-נים „בן אהוד“), בלייבט מיר גאָר נישט צו פֿאַרריכטן אין טעקסט, און בכלל קאָן מען היסטאָריש באַזיין, אָ דעם „בונדס“ אויטאָנאָמיזם האָט געשטאַמט פֿון אַ סאָציאַליסטישן מקור און האָט גאַרניט צו פֿאַרדאַנקען ש. דובנאָחס טעאָריען.

(1916).



געבליבן ביי זיין איבערצייגונג — אַז ניט אַלץ איז צעפוילט אין די אַלטע אוצרות פון אונדזער פּאָלק. ער גלייבט, אַז אַ קריטישע דורכ-מוסטערונג פון אונדזער קולטורעלער ירושה וועט אַרויסברענגען אומ-געהייערע אוצרות פון אַזוינע גייסטיקע רייכטימער, וואָס ניט נאָר וועלן מיר זיך ניט דאַרפן שעמען פאַר זיי, נאָר וואָס וועלן אַרויפלייגן אַ חוב אויף אונדזער אינטעליגענץ, פונאַדעראַרבעטן זיי און מאַכן זיי פאַר דעם אייגנטום פון דער גאַנצער מענטשהייט.

אַבער אויך פאַר אונדז וועט זייער ווערט באַשטיין ניט אין דעם, וואָס זיי זיינען אויסגעאַרבעט געוואָרן פון אונדזערע אַבות, נאָר אין יענע טיפע אַלגעמיינ-מענטשלעכע יסודות, וואָס געפינען זיך אין זיי. פאַר אונדז זיינען יענע אוצרות ענג צונויפגעוועבט מיט געוויסע שאַטירונגען פון אונדזער ריין יידישער פסיכיק. אַבער זיי קאָנען גאַנץ זיכער אַריבער-געגאַסן ווערן אין אַנדערע נאַציאָנאַלע פורעמס און ווערן אַ טייל פון דער זיך אַנטוויקלענדער מענטשלעכער קולטור.

פונדעסטוועגן, ווי רויזנפאַרביק מיר זאָלן ניט קוקן אויף דעם ווערט פון געוויסע עלעמענטן אין דעם אַלט-יידישן שאַפן, קאָנען מיר זיי קיינעם ניט אַנהענגען, ניט נאָר ניט דער מענטשהייט, נאָר אפילו ניט דעם איי-גענעם פּאָלק, זייער טריאומף אין דעם קאַמף פון מענטשלעכע געדאַנקען קאָן און זאָל, אפילו ביי דעם יידישן פּאָלק, דערגרייכט ווערן נאָר אויף איין איינציקן אופן: דורך דעם קאַמף פון אידעען.

און אפילו דעמאָלט, ווען זיי זאָלן האַבן געזיגט, טאָרן זיי ניט ווערן קיין צענט, וואָס באַשטימט די צוגעהעריקייט צו דער יידישער נאַציאָ-נאַליטעט. די דאָזיקע צוגעהעריקייט דאַרף אויך ביי אונדז זיין, ווי ביי אַלע פעלקער, לחלוטין אומאַפהענגיק פון וועלכע עס איז מיינונגען און גלויבונגען.

מען קאָן זיין אַ ייד ניט נאָר, „לויט דעם בעל-שם אַדער לויט ספי-נאָזע“. מען קאָן זיין אַ ייד אויך לויט ישו, דעם קריסט. איך קאָן זיין אַן אַנהענגער פון דעם „מיסטישן עראַטיזם“, אַמיר זאָגן, לויט שבת-צבי, אַבער אויב אין דעם פונקט געפעלט מיר בעסער ה' וויאַטשעסלאָוו איוואַנאוו, הער איך דערפון ניט אויף צו זיין אַ ייד.

אַלע שאַטירונגען פון דעם פּילאָסאָפּישן, רעליגיעזן און סאָציאַל-פּאָליטישן געדאַנק, די גאַנצע גאַמע פון מענטשלעכען אמת-זוכן און פון מענטשלעכע פאַראַרונגען טאָרן ניט אויסגעשלאָסן ווערן פון דער יידישער באַשאַפונגס-ספּעצע. אַזאַ אַדער אַן אַנדער געדאַנקען-קרייז, וואָס זאָל זיין אַבליגאַטאָריש פאַר דעם יידישן פּאָלק, וועט, ווי ברייט ער זאָל ניט זיין,

אומבאדינגט באשאפן א ווייטע ספערע פארבאטענע געדאנקען-פרוכטן, וואס ליגן דרויסן פון אים. און מיט דעם וואלט געמוזט גיין האנט אין האנט און אינקוויזיטאריש גראבן זיך אין דעם אנדערנס געוויסן, און אומגעזעצלעך אריינרייסן זיך פון דער נאציע אין די העכסטע אינטימע עולמות פון דעם יחידס לעבן.

און אבליגאטארישע וועלט-אנשוואונג, ווען אפילו זי וואלט באשטאנען נאך אין דעם, מען זאל ניט צולאזן קיין אנשוואונגען, וואס זיינען "שעד-לעך" פארן פאלק, וואלט אויפגעהאלטן און פאראייביקט דעם אנטאגא-ניזם צווישן די אפיציעלע אנשוואונגען פון דעם פאלק און די פרייהייט-ליבנדע שטרעבונגען פון דעם יחיד — און אנטאגאניזם, וואס האט ביז אהער פמעט אומעטום געהערשט אין דער יידישער געשיכטע און וואס שטעלט מיט זיך פאר איר העכסט טראגישע און אמווייניקסטן סימפאטישע זייט.

די אבליגאטארישע וועלט-אנשוואונג וואלט בלייפונה פארמשפט דאס פאלק צו א שטילשטאנד אדער אפילו צו א גייסטיקן רעגרעס, ווען עס זאל זיך ארויסווייזן, און דער פראגרעס פון דעם אלגעמיין-מענטשלעכן געדאנק גייט ניט נאך להיפך צו די אדער יענע פארמען און דערשיינונגען פון יענער וועלט-אנשוואונג, נאך איז אבסאלוט פיינטלעך צו זיינע פונדא-מענטאלע פרינציפן.

אזא אדער אנדער ארויפגעצוואונגענער געדאנקען-גאנג, אפילו דער אדער יענער קרייז פון גייסטיקע אינטערעסן, וואס זאל לכתחילה דיק-טירט ווערן דעם פאלק, וועט אומפארמיידלעך מוזן פירן דערצו, און די מער רעוואלוציאנערע פערזענלעכקייטן, די וואס גייען זיך אמראדיקאלסטן פונאנדער מיט זייער סביבה, וועלן זיין געצוואונגען צו פארלאזן דאס אייגענע פאלק און זען צושטיין צו אנדערע, פרייערע פעלקער און קולטורן. יענע פערזענלעכקייטן זיינען אבער גראד דער פערמענט, וואס לאזט ניט רוען דעם קולטורעלן פראגרעס. זיי דריקן אויס אלע יענע רעוואלוציאנערע פרינציפן, וואס זיינען אנגעוואקסן אין אלע צווייגן פון דעם פאלקס-לעבן. גייען זיי אוועק, דעמאלט וועלן בלייבן אין דער היים, ווי טרייע קינדער, נאך די צרהדיקע בינונים מיט דעם ענגן, פיליסטערישן הארי-זאנט פאר זייערע געדאנקען און געפילן.

די גאנצע געשיכטע פון דעם יידישן פאלק באווייזט די ריכטיקייט פון דעם נאך וואס געזאגטן און שטעלט גענוג קלאר ארויס אט די הויפט-צרה פון דעם יידישן לעבן אין גלות.

ש. דובנאווס פראגראם שאפט ניט אפ די צרה. ער באפרייט ניט דעם

יידישן געדאַנק פון יענע נעצן און קייטן, וועלכע די יידישע נאַציע האָט אַרױפגעלייגט אויף אים, דעם געדאַנקען, מיין איך, אין די אינטערעסן פון דער נאַציאָנאַלער זעלבסטדערהאַלטונג. ש. דובנאָוו שטרעבט נאָר צו באַגילדן יענע קייטן, מאַכן זיי לייכטער, ניט אַזוי שניידנד און צוגעבן זיי דעם אויסזען פון נאַציאָנאַלע „בראַסלעטן“, וועלכע יעדער ייד זאָל דאַרפן טראָגן מיט שטאַלץ.

דער קולטורעלער נאַציאָנאַליזם פון די „בונדזירנדע“ איז ניט געווען שולדיק אין אַזעלכע גרייזן. אונדז האָט זיך געדוכט, אַז מען קאָן אין גלות גופא דערשלאָגן זיך צו גאַנץ נאַרמאַלע באַדינגונגען פאַר דער אַנט-וויקלונג פון דער יידישער נאַציאָנאַליטעט.

מען דאַרף נאָר אויסקעמפן נאַציאָנאַלע רעכט פאַר דעם יידישן פּאָלק, מען דאַרף נאָר דורך פּאַסיקע ריין-יידישע דערציאונגס- און קולטור-אַנשטאַלטן אויפהייבן די גערעדטע יידישע שפּראַך (דעם אַזוי אַנגערופענעם זשאַרגאָן) צו דער מדרגה פון אַ ליטעראַריש-וויסנשאַפטלעכער, נאַציאָנאַל-לער שפּראַך, און די דערהאַלטונג פון דער יידישער נאַציאָנאַליטעט איז פאַרוואַרנט אויף אַזוינע באַדינגונגען, וואָס וועלן מאַכן לחלוטין איבעריק די צוגעהערקייט צו געוויסע רעליגיעז-פּילאָסאָפּישע טראַדיציעס.

די יידישע איינצל-פּערזענלעכקייטן וועלן זיך באַפּרייען פון אַלע שטריק, וואָס די נאַציע לייגט אויף זיי אַרױף אין דעם נאָמען פון איר דערהאַלטונג. צונויפגעבונדן אין איינעם דורך דער איינהייט פון דער יידיש-שער שפּראַך און אויך דורך יענעם נאַטירלעכן שטרעבן צו זיין זעלבסט-שטענדיק און פריי פון אַנדערע פעלקער, וואָס יעדעם פּאָלק ווייזט אַרויס, בעת עס פאַרענטפּערט זיינע קולטורעלע פּראָבלעמען, וועלן אויך די יידן, ווי אַלע אַנדערע פעלקער, גאַנץ נאַטירלעך, אָן אַ ברעקל „העראַאיזם“ און „טראַגזיזם“, אָן אַ באַזונדערע אַנשטרענגונג פון דעם נאַציאָנאַלן ווילן, לעבן אָן אייגענעם נאַציאָנאַלן לעבן, ד"ה, איבעראַרבעטן אויף זייער אייגענעם אופן דעם גאַנצן מעכטיקן אוצר פון דער אַלגעמיינ-מענטשלעכער קולטור, אַפילו יענעם טייל, וואָס איז ביז אַהער געווען אַ פאַרבאַטענע פּרוכט פאַר דער יידישער נאַציאָנאַליטעט, ווייל זי האָט געשטעלט אין געפאַר די זעלבסטשטענדיקע עקזיסטענץ פון דער נאַציע.

אויב די מאַיאָריטעט פון דעם יידישן פּאָלק וואַלט זיך ווען עס איז פאַראינטערעסירט אין קריסטנטום, וואַלט זי געקאַנט אָננעמען די קריסט-לעכע אמונה אויך פאַרמעל און זי וואַלט דערביי גאַרנישט ניט געליטן אין דעם נאַציאָנאַלן זין. אַ קריסטנטום, וואָס וואַלט געוואָרן די אמונה פון אַ באַדייטנדע צאָל יידן, וואַלט אומפאַרמיידלעך באַקומען אָן אייגע-

נעם אריגינעלן כאראקטער, וואס שטימט צונויף מיט די באשאפונגס-פארמען פון דער יידישער פסיכא-פיזישער ארגאניזאציע. דעם זעלביקן נאציאנאלן כאראקטער וואלט אויך אנגענומען יעדער אנדער געדאנקען-סיסטעם, אויב א באדייטנדע צאל יידן וואלט אריבער-גענומען אים פון דער ארומיקער סביבה און אויב ער וואלט ווערן ווייטער פונאנדערגעארבעט פון יידישע קרעפטן אין דעם גבול פון דער יידישער נאציאנאליטעט.

די יידישע סאציאליסטישע אינטעליגענץ וואלט געקאנט פריי און אן מורא פונאנדעררוויקלען די פאן פון דעם אלוועלטלעכן סאציאליזם פאר די יידישע ארבעטנדע מאסן, אין איינעם מיט זיי ארייננעמען אין די אייגענע הענט דעם גורל פון דער היסטארישער אנטוויקלונג פון דעם יידישן פאלק און, דורך דעם קלאסן-קאמף פון דער יידישער ארבעט אנטקעגן דעם יידישן קאפיטאל, דורך דעם אנטוויקלונג פון דער אל-וועלטלעכער באפרייאונגס-באוועגונג פון דעם סאציאליזם, פארזיכערן דעם טריאומף פון זיינע אידעאלן אויך אין די גרענעצן פון דער יידישער נא-ציאנאליטעט. אין דער משפחה פון דער באפרייטער מענטשהייט, וואלט דאס יידישע פאלק פארנומען, ווי א נאציע, יענעם גלייכבארעכטיקטן פלאץ, וועלכן דער אינטערנאציאנאלער סאציאליזם גאראנטירט אלע פעל-קער אן אן אויסנאם.

דער קולטורעלער נאציאנאליזם פון די „בונדיזירנדע“ אין, לויט זיינע טעאָרעטישע אַנשוואַונגען און אידעאלן, געווען אַקוראַט אַזוי ווייט פון ש. דובנאָוו „גייסטיק-קולטורעלן“ נאציאנאליזם, אויף וויפל דער סא-ציאליזם איז ווייט פון דעם קאדעטיזם.

עס איז ניט דא דער אַרט אויסצורעכענען אַלע יענע פאַרשיידענע אַרגומענטן, וואָס האָבן געצוואונגען דעם יידישן נאציאנאל-סאציאליסטישן געדאַנק זיך אַפצוזאָגן פון דעם גלות-נאציאנאליזם און איינצוזען יענעם, אין מיינע אויגן, באַשיימפערלעכן אמת, אַז עס איז אוממעגלעך צו האָבן אַ פרייע קולטורעלע אומאַפהענגיקייט דאַרטן, וואו עס איז ניטאָ קיין באַדן פון אייגן לאַנד אונטער די פיס. אַלע צווייגן פון דער מענטשלעכער קולטור זיינען צונויפגעוואַקסן אין איינעם און די הויפט ראלע אין זיי שפילן די סאציאל-פאליטישע און די עקאנאמישע באציאונגען. פדי צו האָבן אַ זעלבסטשטענדיקן קולטורעלן לעבן בכלל, מוז מען דעריבער פרי-ער האָבן די מעגלעכקייט זעלבסטשטענדיק איינצואַרדענען דאָס עקאנאָ-מישע און דאָס סאציאל-פאליטישע לעבן פון דעם פאלק. אָבער דאָס ווידער איז פון זיין זייט אוממעגלעך דורכצופירן אן אן אייגענעם לאַנד, ד"ה, אן

א טעריטאריע מיט א האמאנער יידישער באפעלקערונג, פארבונדן מיט דעם רעכט איינצוארדענען די יסודות פון דעם עקאנאמישן לעבן אזוי ווי דאס שטימט צונויף מיט דעם ווילן פון דער מאיאריטעט.

עס איז אויך ניט דא דאס ארט אפצושטעלן זיך באריכות אויף דעם באווייזן פון יענעם געדאנק, אז דער „דריטער אגרעגאט-צושטאנד“ פון א קולטורעלער נאציע — דער „גאזפארמיקער“ אדער „גייסטיקער“ — וועט פאזיטיוו פאדערן, מען זאל אנווענדן אן אומגעווענע מעסע ענערגיע, כדי גובר צו זיין די אנציאונגס-קראפט פון די שטארקערע, סאלידערע נאציאנאלע קערפערס און כדי איינצוהאלטן די „קינעטישערע“ טיילעכלעך אין דעם גבול פון דעם „לופט-ארטיקן“ גאנצן.

ניט קוקנדיק אויף אלע אנשטרענגונגען פון דעם נאציאנאלן ווילן, וועט א טייל פון דעם יידישן פאלק — און דווקא פון זיינע בעסטע קינדער — זיך אפשפאלטן פון אים, אן אנדער טייל וועט אומפענדלעך ווי אן אומרו, צווישן צוויי פאלוסן פון קולטורעלער צעציאונג, נאך א טייל וועט זיך איינמארענירן אין הערמעטיש פארמאכטע פלים פון דעם טראג-דיציאנעלן יידנטום, און נאר די קאמפראמיסלעכע מיטלמעסיקייט וועט אויסארבעטן א מין „גייסטיקן“ נאציאנאליזם, אן ברייטע פערספעקטיוון און אידעאלן, אן א גרויסן שוואונג פון נאציאנאלן שאפן און וועט אן-שטרענגען דעם גאנצן „נאציאנאלן ווילן צום לעבן“, כדי אויסצומיידן די עקסטרעמען אין דעם רעליגיעזן, פילאסאפישן און סאציאל-פאליטישן געדאנק, אין-דערוואכן וועט זי, אין דעם עפנטלעכן און דעם פאליטישן לעבן, זיך נאכשלעפן נאך דעם עק פון אקוראט אזא קאמפראמיסלעכער מיטלמעסיקייט ביי די אנדערע פעלקער און נאר אין שבתים און יום-טובים וועט זי מיט דער זעלביקער אפגעהיטקייט וועבן יענע „גייסטיקע“ שפינוועכס, וואס דארף אפהיטן דאס יידישע פאלק פון דער „פערמא-נענטער געפאר“ — פארשלונגען צו ווערן פון די אנדערע פעלקער.

ש. דובנאו וועט אין אזא „פערמאנענטן“ לעבן איבער אן אפגרונט א באזונדער „טראגזיס און העראיזם“ און דערבליקט אין אים דעם דערקענונגס-שטריך פון דער יידישער געשיכטע, איר באצויבערנדן חן, אבער ש. דובנאו, ווי עס שיינט, לאזט ארויס פון אויג איין איינציקן, זייער א וויכטיקן אומשטאנד.

דאס יידישע פאלק לעבט און הערט ניט אויף צו לעבן איבערן אפגרונט, באזעלט דורך דעם ליידנשאפטלעכן גלויבן; אז ער וועט אין גיכן אויסגעלייזט ווערן פון אזא לעבן. ער האט אריבערגעטראגן אלע יסורים פון גלות, ווייל ער איז געווען איבערצייגט, אז צו דעם גלות

דארף קומען אַ סוף, אַז ער וועט זיך באַלד צוריק אומקערן אין זיין אייגן לאַנד און דאַרטן וועט ער אָנהייבן פֿירן אַ פֿרייען, זעלבסטשטענדיקן לעבן און וועט אַלע פעלקער באַווייזן אַ ביישפּיל, ווי אַזוי מען זאָל פֿאַר-ווירקלעכן דעם יושר בין אַדס לחברו.

אַט צו דעם נאַציאָנאַלן טרוים אונדזערן וועגן אַן אַלועלטלעכער מיסיע פֿון ייִדישן פֿאַלק אין זיין אייגענעם לאַנד קאָן מען זיך אַוועק-שטעלן, ווי מען וויל. אָבער נאָר אַט דער נאַציאָנאַלער טרוים, אַט דער נאַציאָנאַלער גלויבן האָט אַרומגעוועבט מיט העראַאישער, טראַגישער שיינקייט די היסטאָרישע שיקזאַלן פֿון דעם ייִדישן פֿאַלק אין גלות.

נעמט אַרויס פֿון דער ייִדישער געשיכטע אַט די נשמה, נעמט ביי איר אַוועק אַפּילו נאָר דעם טרוים וועגן נאַציאָנאַלע אומאַפהענגיקייט, און די גאַנצע ייִדישע געשיכטע באַווייזט זיך פֿאַר אונדז דעמאָלט ניט אין אַ העראַאישער, נאָר אין אַ פֿאַטאַלאַגישער באַלייכטונג, און איר גאַנ-צער העראַאיום ברענגט אונדז אַקוראַט אַזוי ווייניק אַריין אין התלהבות, ווי ווייניק מיר ווערן נתפעל פֿון אַלע יענע העראַאישע זעלבסט-פּייניג-קונגען, וואָס ווערן דורכגעפירט פֿון סעקטאַנטישע פֿאַנאַטיקער, ווען זיי פֿאַלן אַריין אין אַ רעליגיעזן עקסטאַז.

ש. דובנאָוו מונטערט אויף דאָס ייִדישע פֿאַלק, עס זאָל אויך אויף ווייטער ניט אויפהערן „טראַגידירן“ און „העלדעווען“ — אויב מען קאָן זיך אַזוי אויסדריקן — ניט אין דעם נאָמען פֿון אַ דורכאויס אומאַפהענגיקן נאַציאָנאַלן לעבן, נאָר אין דעם נאָמען פֿון דעם „עוואַלוציאָנערן יודאָ-איזם“. דער לייענער האָט אַ רעכט צו פֿאַדערן פֿון אים, ער זאָל דאָך אַמאָל דערקלערן וואָס פֿאַר אַ מין בריאַה דאָס איז, אַט דער „עוואַלוציאָ-נערער יודאָאיזם“, וואָס צוליב אים זאָל זיך לוינען צו בלייבן אין אַ „פֿערמאַנענטער געפֿאַר“.

ליידער האָבן מיר אין דעם גאַנצן בוך „בריוו“ ניט געפונען קיין איין שורה, וואָס זאָל אונדז אָנווייזן יענע יסודות פֿון דעם יודאָאיזם, וואָס זיינען טייער ש. דובנאָוו, אויף יענע אייביקע שטריכן, וואָס שיינן אַרויס דעם יודאָאיזם פֿון דעם גאַנצן סכּום גייסטיקע שטרעמונגען און וואָס גיבן אים די מעגלעכקייט, עוואַלוציאָנאַרנדיק, אייביק בלייבן יר-דאָאיום.

איבער דעם גאַנצן בוך פֿון דעם „בריוו“ טראַגט זיך אַרויס ש. דוב-נאָווס „גייסטיקער נאַציאָנאַליזם“, ווי דער „רוח אלוהים“ איבערן אַפֿ-גרונט און ווי, פּביכול, דער רוח אלוהים, פֿאַרבאַרגט ער אין עקשנות זיין פנים פֿון יעדן בשר-דם. מיר האָבן קיין רעכט ניט צו צווייפלען,

אָן אין ש. דובנאווס געדאַנקען האָט דער יודאָאיזם אַ באַשטימטע „צלם ודמות“. אָבער עס איז ווייניק צו האָבן אים נאָר אין די געדאַנקען!

אַ טעאָריע, וואָס פּאָדערט, אָן דאָס ייִדישע פּאָלק זאָל זיך דערהאַלטן צוליב אַ באַשטימטער אידעע, האָט קודם־כל באַדאַרפט דערקלערן דעם אינהאַלט פֿון יענער אידעע פּאַרטיידיקן איר רעכט אויף עקזיסטענץ און ווייטערדיקע אַנטוויקלונג; געדאַרפט באַווייזן, אָן נאָר דאָס ייִדישע פּאָלק קאָן אויספירן אָט די מיסיע, און ערשט דערנאָך זיך נעמען פאַר יענע פּראַקטישע אויספירן, וואָס ווערן דיקטירט פֿון דער אידעע.

אמת, וואָס פאַר אַ שיינעם „צלם ודמות“ דער דובנאווישער יודאָאיזם זאָל ניט האָבן דערביי אַרויסגעוויזן, וואָלט ער ניט געקאָנט דינען ניט ווי אַ ציל פאַר רעהאַביליטירן דעם גלות און ניט ווי אַ באַזיס פאַר דעם נאַציאָנאַלן לעבן. מחמת יעדער באַשטימטער אידעאָלעך אינהאַלט מאַכט זיינע אָנהענגער ניט פאַר קינדער פֿון איין נאַציע, נאָר פאַר גלייביקע פֿון איין אמונה. באַפרייען די נאַציע פֿון אַן אַבליגאַטאָרישער רעליגיע און פֿון וועלכע עס איז אַבליגאַטאָרישע אַנשוואַונגען איבערהויפּט — דאָס איז די הויפּט־באַדינגונג פאַר איר פרייער גייסטיקער אַנטוויקלונג. נאָר דערפאַר וואָלט ש. דובנאווס גאַנצע טעאָריע לפחות געהאַט דעמאָלט אַ וואַסער עס איז „צלם ודמות“. איצטער אָבער איז זיין „גייסטיקער נאַציאָנאַליזם“ אַזאָ: ניט נאָר ראָט ער דעם ייִדישן פּאָלק עס זאָל זיך אייביק אַרומטראָגן איבערן אָפּגרונט, נאָר ער האָט אַליין אויך ניט קיין ברעקל טעאָרעטישן גרונט אונטער זיינע פיס.

אין ש. דובנאווס גאַנצער לערע זיינען נאָר דאָ צוויי עלעמענטן, וואָס זיינען טיף ריכטיק און לעבנס־פעאַיק, איינער פֿון זיי איז דער קאַמף אַנטקעגן דער אַסימילאַציע, וואָס אים האָט דער מחבר געווידמעט אַ סך בלעטער, פול איידעלן שכל און פֿון גרונט, אמתן, הייסן געפיל. דער צווייטער עלעמענט איז די פּאָדערונג פֿון דער ייִדישער נאַציאָנאַל־לער ווידערבאַלעבונג אין אַלע גלות־לענדער אויף די יסודות פֿון נאַציאָנאַל־רעכטלעכע אויטאָנאָמיע.

דאָס נאַציאָנאַל־אויטאָנאָמע לעבן אין גלות, איז ביי געוויסע באַדינגונגען, געוויס אַ פּאַרטעצונג פֿון דעם ייִדישן היסטאָרישן לעבן. אונדזער פּאָלק האָט באמת באַוויזן דער וועלט אַ וואונדער. ווי אַן אַקראַבאַט אויף אַ שטריק, אַזוי איז עס איבער אַן אָפּגרונט געגאַנגען זיין היסטאָרישן וועג מיט אַ באַלאַנס אין די הענט, דעם רעליגיעזן גלויבן אין משיח. פל זמן עס וועט ניט האָבן קיין באַדן אונטער זיינע פיס, וועט עס געצוואַונגען זיין ווייטער צו גיין דעם זעלבליקן, וועג. דער ייִדי-

שער פראלעטאריאט און די סאציאליסטישע אינטעליגענץ, ווי די פארט-געשריטנסטע שיכטן פון פאלק, וועלן ניט קאנען אויסמיידן די זעלביקע טרויעריקע היסטארישע נויטווענדיקייט. אבער אַנשטאַט דעם אַלטן, דורכאויס צעפּוילטן באַלאַנס — דעם נאַציאָנאַל-רעליגיעזן גלויבן אין משיח — גיבן זיי אין די הענט פון דעם בלוט-אייגענעם פאלק אַ נייעם באַלאַנס: — דעם גלויבן אין די אייגענע קרעפטן, וואָס דאַרפן ווידער אָפּגעפּרישט ווערן אין גלות. מיט די אייגענע כוחות, און נאָר מיט זיי אַליין דאַרף דאָס פּאַלק זיך דעראַבערן, „לאַנד און פּרייהייט“.

די יידישע סאציאליסטן גייען דעם זעלביקן היסטארישן גלות-וועג אין איינעם מיטן פאלק, אבער זיי אידעאליזירן אים ניט, זיי פארוואַנדלען ניט „די נויט אין אַ מצווה“, ווי דאָס טוט ש. דובנאָוו. זיי פאַרשטייען גאַנץ גוט זיין „טראַגישן העראַאיזם“, ווייל אויך אין זייער האַרצן לעבט דער זעלביקער אידעאַל פון דער פולער נאַציאָנאַלער ווידערבאַלעבונג אין אַן אייגענעם לאַנד.

אַן אַט דעם אידעאַל, וואָלט דער „טראַגישער העראַאיזם“ פאַר-וואַנדלט געוואָרן אין „אַ טראַגיקאַמישן העראַאיזם“ פון אַ פאַר קיינעם ניט ניצלעכן, אומפרוכטבאַרן און „פערמאַנענט-געפערלעכן“ אַקראַבאַ-טנטום.

ש. דובנאָוו איז אַמאָל געווען אַ קאַסמאַפּאָליט און ממילא אַן אַסי-מילאַטאַר. דאָס ווערט אויך אין זיינע „בריוו“ דערמאָנט. איצטער זיינען די בעסטע בלעטער פון זיין ווערק געווידמעט דעם קאַמף אַנטקעגן קאַס-מאַפּאָליטיזם און אַסימילאַציע.

הייסט עס, אַז ער געהערט צו דער צאָל פון יענע מענטשן, וואָס ווערן ניט איין מאָל פאַר אַלע מאָל פאַרגליווערט אין אַ וועלכער עס איז דאַגמע. לאַמיר האַפן, אַז אויך דער „גייסטיקער“ נאַציאָנאַליזם איז ניט די לעצטע סטאַנציע אין ש. דובנאָווס אַנטוויקלונג.

מען קאָן זיין זיכער, אַז אויב די קראַפט פון זיין קריטישן געדאַנק וועט זיין אַקוראַט אַזוי שטאַרק, ווי עס איז זיין נאַציאָנאַל געפיל, ווי אויפ-ריכטיק עס איז זיין צער איבער דער לאַגע פון אונדזער פּאַלק, וועט ער פּריער אָדער שפּעטער אַוועקגעבן זיינע אויסעראַרדנטלעכע פעאיקייטן, כדי צו דינען ניט דעם נאַציאָנאַלן ווילן צו לעבן איבערן אַפּגרונט, נאָר דעם נאַציאָנאַלן ווילן צו אַ נאָרמאַלן מענטשלעכן לעבן אין אַן אייגענעם לאַנד.



## צו דער טעאָריע פון נאַציאָנאַליטעט

כמעט אַלע טעאָרעטיקער פון דער נאַציאָנאַלער פראַגע האָבן געמאַכט איין גרונט־פעלער, וואָס האָט שעדלעך געווירקט אויף די וויסנשאַפֿט־לעכע אויספאַרשונגען פון דעם ענין. זיי אַלע האָבן געמיינט, אַז נאַציאָנאַליטעט — דאָס איז עפעס אַ מין זאַך, וואָס שטעקט אין יעדער נאַציע; אַ געוויסער סימן, אָדער עטלעכע סימנים, וועלכע מען קאָן אויסגעפינען, בעת מיר שטודירן אַ וואָסער עס איז נאַציאָנאַלע גרופע, ווי מען קאָן, צ״ב, אויסגעפינען די סימנים פון אַ מענטשן, ווען מען שטודירט יעדן איינצל־מענטשן. מען האָט אַרויסגעלאָזן פון אויג יענעם אַנטשיידנדיקן פאַקט, אַז נאַציאָנאַליטעט איז ניט עפעס אַבסאָלוטעס, נאָר עפעס דורך און דורך רעלאַטיוועס, אַזוינס, וואָס טרעט אַרויס נאָר יעמאַלט, ווען איין נאַציע ווערט פאַרגליכן מיט דער אַנדערער.

די סימנים פון אַ מענטשן זיינען אַבסאָלוטע סימנים. זיי וועלן עק־סיסטירן אַפילו יעמאַלט, ווען פון דער גאַנצער מענטשהייט זאָל בלייבן נאָר איין מענטש. די סימנים פון נאַציאָנאַליטעט אָבער זיינען רעלאַטיווע סימנים: זיי קאָנען עקסיסטירן נאָר יעמאַלט, ווען עס זיינען דאָ פאַר־שיידנע נאַציעס.

אַ ביישפּיל וועט אונדז קלאַר מאַכן, וואָס מיר ווילן דערמיט זאָגן. די איינוואוינער פון דער טולער גובערניע זיינען ניט קיין באַזונדער נאַציע. ווי די טולער זאָלן ניט זיין ענדלעך איינע צו די אַנדערע, וועט זיי קיינער ניט אַרויסשיידן אין אַ באַזונדער נאַציע, און זיי אַליין וועלן ניט האָבן די פּרעטענזיע צו פאַדערן אַזאָ מין זאַך. עס קאָן ניט געמאַלט זיין אַ ריין־טולישע נאַציאָנאַלע באַוועגונג.

פאַר וואָס איז דאָס אַזוי? — דאָס איז דערפאַר, ווייל די טולער שיידן זיך מיט קיין זאַך ניט אַפּ פון דעם אַלגעמיינעם, גרויס־רוסישן שטאַם. נעמט אָבער די טולער און טראַגט זיי אַריבער אַלעמען, מיט זייערע דערפער און מיט דער גאַנצער קולטור זייערע, לאַמיר זאָגן, קיין קאַנאַדע, און דער גאַנצער ענין באַקומט מיט אַמאַל גאַר אַן אַנדער אויס־זען. די טולער זיינען געוואָרן אַ נאַציאָנאַלע גרופע, און די נאַציאָנאַלע

גרופע איז געוואָרן די אורזאָך פון פילע נאַציאָנאַלע דערשיינונגען און באַוועגונגען. זי קעמפט מיט די אַנדערע גרופעס פאַר איר נאַציאָנאַלע עקסיסטענץ, אַדער פאַר דער נאַציאָנאַלער אויבערהערשאַפט. זי אַסימילירט זיך מיט די אַנדערע גרופעס, אַדער אַסימילירט די אַנדערע גרופעס מיט זיך.

פאַר וואָס זיינען די טולער מיט אַמאַל געוואָרן אַ נאַציאָנאַליטעט? דערפאַר, וואָס אויף דער פּאַן פון די קאַנאַדישע פעלקער האָבן זיי זיך גענומען בולט אַרויסשיידן; דערפאַר, וואָס זיי שיינן זיך איצטער אַפּ מיט אַ סך סימנים פון דער איבעריקער קאַנאַדישער באַפעלקערונג.

אמת, מען קען דערויף ענטפערן, אַז די טולער שיינן זיך אַפּ פון אַנדערע, פונקט לויט יענע סימנים, דורך וועלכע זיי זיינען פאַרבונדן מיט דעם גרויס־רוסישן פּאַלק צו איין נאַציע. דער סכּום און דער כאַראַקטער פון די סימנים, לויט וועלכע מיר דערקענען אַ נאַציאָנאַליטעט, מוזן דעריבער בלייבן די זעלביקע, אַלץ איינס, צי וועלן מיר זיי באַטראַכטן, ווי עפעס אַזוינס, וואָס בינדט צונויף אַ סך מענטשן אין איין נאַציע, אַדער ווי עפעס אַזוינס, וואָס טיילט זיי אַפּ פון די איבעריקע מענטשן.

אַבער דאָס קאָן זיך אויסדוקטן נאָר אויף דעם ערשטן אויבער־פלעכלעכען בליק. און אין דער אמתן! די טולער האָבן דאָך אין איינעם מיט דעם גרויס־רוסישן שטאַם אַ גאַנצן סכּום אַלגעמיין מענטשלעכע סימנים, אין וועלכע זיי זיינען ענלעך אויך צו די קאַנאַדער. זיי האָבן צוויי הענט, צוויי פיס, צוויי אויגן אַזוי, אַבער נאָך די סימנים נאָך קאָן מען בשום אופן ניט פעסטשטעלן זייער נאַציאָנאַליטעט, מוז מען פון דעם גאַנצן סכּום סימנים, וועלכע אַ וואַסער עס איז פּאַלק האַט, אַראַפּ־וואַרפן פון חשבון גראַד יענע, לויט וועלכע זיי שיינן זיך ניט אַפּ פון די אַנדערע. און דערפון איז ווידער געדרונגען אַז, בעת מיר שטודירן די פּראַגע וועגן נאַציאָנאַליטעט, מוז אונדז אינטערעסירן ניט דאָס, וואָס מאַכט, אַז די איינצל־מענטשן פון דער נאַציאָנאַליטעט זאָלן זיין ענלעך איינע צו די אַנדערע (זיי זיינען ענלעך איינע צו די אַנדערע שוין אויך אין דעם, וואָס זיי זיינען איבערהויפט מענטשן). אונדז דאַרף אינטערעסירן קודם כל דאָס, וואָס שיידט זיי אַפּ פון די אַנדערע. אַ נאַציע איז אַ גרופע פון מענטשן, וואָס זיינען פאַרבונדן אין איינעם דורך סימנים, מיט וועלכע זיי שיידט זיך אַפּ פון אַן אַנדער נאַציאָנאַלער גרופע\*).

\* דאָס איז נאָך ניט די ריכטיקע באַגריף־באַשטימונג פֿון אַ נאַציע, נאָר אַ

אַבער, אויב עס איז אַזוי, יעמאַלט מוזן מיר צוגעבן, אַז דער כאַ-  
ראַקטער פון די פאַרשיידנקייטן, מיט וועלכע איין נאַציע שייט זיך  
אַפּ פון דער אַנדערער, הענגט דורך-און-דורך אַפּ פון דעם אויסזען פון  
יענע פאַרשיידענע נאַציעס, וועלכע מיר פאַרגלייכן. אונדזערע טולער  
וואַלטן זיך אַפּגעשיידט פון די קאַנאַדער מיט אַסך סימנים און צווישן די  
סימנים וואַלט אויך געשפּילט אַ ראַלע דער פאַקט, וואָס די טולער גע-  
הערן צו דער „פּראַוואַסלאַוונער“ רעליגיע. די רעליגיע איז אין דעם  
פּאַל אַ נאַציאָנאַלער סימן. אַבער זאַל מען די טולער אַריבערטראַגן  
פון קאַנאַדע צו די קליין-רוסן אין גאַליציע, און די פּראַוואַסלאַוונע רע-  
ליגיע וועט מיט אַמאָל אויפהערן צו שפּילן אַ וועלכע עס איז נאַציאָנאַלע  
ראַלע, ווייל די קליין-רוסן האָבן די זעלביקע פּראַוואַסלאַוונע אַמונה.  
פון די גאַליצישע קליין-רוסן וואַלטן זיך די טולער אויך אין אַ סך אַנ-  
דערע פּונקטן ווייניקער אַפּשיידן, איידער פון די קאַנאַדער. הייסט עס,  
אַז, ווי דאָס זאַל ניט קלינגען פאַראַדאַקסאַל, זיינען די טולער אין פאַר-  
גלייך צו די קליין-רוסן ווייניקער אַ נאַציאָנאַליטעט, איידער אין פאַר-  
גלייך צו די קאַנאַדער, און זיי הערן אויף איבערהויפט צו זיין אַ נאַציאָ-  
נאַליטעט, ווען מען פאַרגלייכט זיי מיט די גרויס-רוסן.

דערפון קאָן מען איינזען, ווי לעכערלעך עס איז, ווען ערנסטע  
געלערנטע מענטשן שטעקן צונויף זייערע קעפּ און שטודירן מיט אַן ערנ-  
טער מינע די פּראָגע: איז די אַדער יענע פּאַלקס-גרופע אַ נאַציאָנאַל-  
ליטעט, אַדער ניט. זיי פאַרגעסן פשוט אַוועקצושטעלן די הויפט-פּראָגע:  
אין פאַרגלייך מיט וועלכער אַנדערער נאַציאָנאַלער גרופע זאַל זי האָבן  
אַרויסגעוויזן אַדער ניט האָבן אַרויסגעוויזן איר נאַציאָנאַליטעט? עס  
ווענדט זיך מיט וועמען איר פאַרגלייכט זיי. פאַרגלייכט מען זיי מיט די  
אַנדערע יידישע מאַסן, זיינען די דרום-רוסישע יידן אפשר ניט קיין  
נאַציאָנאַליטעט. בנוגע צו אַלע אַנדערע פעלקער זיינען זיי גאַנץ באַ-  
שטימט אַ קלאַרע, אויסגעשפּראַכענע נאַציאָנאַליטעט.

די טויט-זינד פון אַלע נאַציאָנאַליטעטן-טעאָריעס ביז אַהער איז  
געווען דער פאַקט, וואָס זיי האָבן זיך ניט גערעכנט מיט דעם דאָזיקן  
רעלאַטיוון כאַראַקטער פון אַלץ, וואָס איז נאַציאָנאַל. געזינדיקט אין  
דערינען האָבן סיי די שאַוויניסטישע טעאָרעטיקער, סיי די קאָסמאָפּאָלי-  
טישע. דאָס האָט יענע טויט-זינד געצוואונגען זיי, אויסצוזוכן און אויס-

---

דערווייליקע. די ריכטיקע קאָן דער לעזער געפֿיגען אין מיין אַרבעט „דער סאַציאַליזם  
און די נאַציאָנאַלע קראַגע“.

צופארשן געוויסע אַבסאָלוטע סימנים, לויט וועלכע אַ גרופע פון מענטשן ווערט אונטער אַלע אומשטענדן אַ נאַציאָנאַליטעט; שפראַך, רעליגיע, טעריטאָריע, געמיינזאַמע שיקזאַלן און אַזױ, און אַזױ. דער פּועל יוצא דערפון איז געווען אויך דאָס, וואָס די רייך־טעאָרעטישע פראַגן וועגן דעם עצם פון דער נאַציאָנאַליטעט האָט מען גענומען אויסנוצן צוליב וועלכע עס איז פראַקטישע נאַציאָנאַלע פּניות, און יעדער געלערנטער איז געווען געצוואונגען אַנצונעמען אַדער אַפּצולייקענען יענע סימנים פון נאַציאָנאַליטעט, וואָס האָבן בעסער געפאַסט צו זיינע נאַציאָנאַלע אינטערעסן. דער האָט געטענהט, אַז די טעריטאָריע איז דער הויפּט־סימן פון נאַציאָנאַליטעט, און דער אַנדערער האָט די גאַנצע וואַג געלייגט אויף דער שפראַך.

פּדי אַ וויסנשאַפטלעכע נאַציאָנאַליטעטן־טעאָריע זאָל באמת קאָנען אַנהייבן גיין אין אַ רייך אַביעקטיוון וויסנשאַפטלעכן וועג, מוז מען איין מאָל פאַר אַלע מאָל איינזען דעם פאַקט, אַז נאַציאָנאַליטעט איז ניט קיין אַבסאָלוטער באַגריף, נאָר אַ רעלאַטיווער; ווען מיר שטודירן נאָר איין איינציק פּאָלק און מיר לאָזן אַרויס פון אויג זיין שייכות צו די אַנדערע פעלקער, זיין גלייכקייט אַדער ניט גלייכקייט צו זיי, וועלן מיר יעמאַלט אין דעם איינצלנעם פּאָלק מיט קיין מיטלען ניט קאָנען גע־פּינען אַזוינס, וואָס מען זאָל קאָנען אַנרופּן „נאַציאָנאַל“. שטעלט אייך פאַר, אַז אַלע פעלקער זיינען פאַרשוואונדן אַ חוץ די ענגלענדער, וועט יעמאַלט יעדער נאַציאָנאַלער שטריך פון דעם ענגלישן כאַראַקטער אויפֿ־הערן צו זיין אַ נאַציאָנאַלער שטריך. ער וועט פשוט זיין אַ שטריך פון דעם אַלגעמיין מענטשלעכן כאַראַקטער. די גרונט־דערשיינונג פון נאַציאָנאַליטעט, יענער מקור, פון וועלכן עס פליסן אַרויס אַלע אַנדערע נאַציאָנאַלע דערשיינונגען, איז דער פאַקט, וואָס די מענטשהייט איז איצ־טער איינגעטיילט אין פאַרשיידענע פעלקער; וואָס יעדעס פּאָלק האָט געלעבט פאַר זיך און געבויט זיין אייגענעם געזעלשאַפטלעכן לעבן; וואָס יעדעס פּאָלק האָט אַנטוויקלט די אַלגעמיין־מענטשלעכע קולטור אויף אַזאַ אופן, ווי דאָס האָט אים געפאַסט, ניט פּרעגנדיק ביי די אַנדערע פעלקער און ניט צונויפגינסנדיק זיך מיט זיי.

נאָר דעמאַלט, ווען מען שטעלט זיך אויף דעם באַדן פון דעם גרונט־פאַקט, קאָן מען וויסנשאַפטלעך אַוועקשטעלן די פראַגע, וואָס פאַר אַ סימנים די מענטשהייט האָט אַרויסגעבראַכט, לויט וועלכע די פעלקער שייך זיך אָפּ איינע פון די אַנדערע, און וואָס פאַר אַ ראָלע די נאַציאָנאַלע דערשיינונגען האָבן געשפּילט אין דער געשיכטע פון דער מענטש־

הייט. נאָר דעמאָלט, ווען מיר שטעלן זיך אַוועק אַזעלכע וויסנשאַפֿטלעכע צילן, קאָן מען מאַכן דעם ערשטן שריט אין דעם אויספאַרשן פֿון דעם נאַציאָנאַלן פֿראַבלעם.

אַ צווייטער פעלער, וואָס שאַדט זייער דער וויסנשאַפֿטלעכער באַ- גרינדונג פֿון דער נאַציאָנאַליטעטן-טעאָריע, ליגט אין דעם ענין, וואָס איך האָב אין אַנדער אָרט, אין דעם פֿריער ציטירטן בוך, אָנגערופן: „פּאָן-נאַציאָנאַליזם“. אַ פּאָן נאַציאָנאַליסטישע טעאָריע, ווי צב"ש, דער פּאָן-סלאָוויזם, דער פּאָן-גרעמאַניזם, מאַכט אַ גרויסן חילוק צווישן „נאַ- ציאָנען“ און „איינצל-פעלקער“. די „סלאָוון“, צום ביישפּיל, זיינען אַ נאַ- ציע; רוסן, פּוילן און טשעכן זיינען איינצל-פעלקער, וואָס געהערן צו דער סלאָווישער נאַציע. דייטשן זיינען אַ נאַציע; פּרייסן, בייערן, ציע; רוסן, פּוילן און טשעכן זיינען איינצל-פעלקער, וואָס געהערן צו צו דער גערמאַנישער נאַציע.

דער פּאָן-נאַציאָנאַליזם וויל, אַז די איינצלע פעלקער זאָלן פּאַר- שווינדן אין דעם גרויסן ים פֿון דער נאַציע. דאָס רוב מינט דערמיט נאָר פשוט, אַז אַ וואָסער עס איז איינצל-פּאַלק זאָל איינשלינגען אַלע איבעריקע איינצל-פעלקער פֿון דער משפּחה. דער פּאָן-סלאָוויזם באַ- זאָרגט די אינטערעסן פֿון דעם גרויס-רוסישן שטאַם און אויב ער טרעט נאָך ניט אָפּן אַרום מיט דעם געדאַנק, אַז אַלע סלאָווישע פעלקער זאָלן איינגעשלונגען ווערן פֿון די גרויס-רוסן, באַהאַלט ער דאָך פאַר קיינעם ניט זיין ליבלינג צוועק, אַז ווייניקסטנס די רוסישע פעלקער, וואָס וואוי- נען אין רוסלאַנד — די קליין-רוסן און די ווייס-רוסן — זאָלן אַודאי ניט האָבן די העזה צו רעכענען זיך פאַר באַזונדערע נאַציעס; זיי מוזן שוין נאָר אָן טענות און מענות, „על פי וויסנשאַפֿט“, זיך לאָזן איינשלינג- גען פֿון די גרויס-רוסן. — אין דייטשלאַנד איז דער פּאָן-גרעמאַניזם פּאַר- בונדן מיט די אינטערעסן פֿון דעם פּרייסישן פּאַלק, וואָס וויל דורכזעצן זיין אויבערערשאַפֿט איבער אַלע אַנדערע דייטשע פעלקער.

אויך ביי די יידישע נאַציאָנאַליסטן שפּילט אומבאַוואוסטערהייט אַ גרויסע ראָלע דער פּאָן-נאַציאָנאַליסטישער שטריך. מען קאָן זאָגן, אַז כמעט אַלע יידישע נאַציאָנאַליסטן זיינען דורכגעדרונגען פֿון אַ „פּאָן- יודאַאיסטישער“ טענדענץ. באַטראַכט מען דאָס יידישע פּאַלק ריין טע- אַרעטיש, אָן אַ וועלכער עס איז פּראַקטישער פּניה — אַ נאַציאָנאַלער אַדער אַן אַסימילאַטאָרישער — מוז יעדער איינזען, אַז מיר האָבן איצטער גאַנץ באַשטימט מער רעכט צו רעדן פֿון יידישע פעלקער, איידער פֿון אַן איינהייטלעכען יידישן פּאַלק. די צוועלף מיליאָן יידן פֿון דער גאַנצער

וועלט זיינען צעטיילט אין פאַרשיידענע פּאַלקס-גרופּן, וואָס האָבן זיך אויסגעבילדעט אין דעם משך פון די גלות-יאָרן. דער האַלענדישער ייד איז, אמת, אַ ייד; און פאַרגלייכט מען אים מיט דער האַלענדישער באַ-פעלקערונג, האָט ער געוויס אַ באַזונדער יידישע נאַציאָנאַליטעט. אָבער ווען מען פאַרגלייכט אים, צום ביישפּיל, מיט דעם שפּאַניאַל פון טערקיי, מוזן מיר זאָגעבן, אַז ער שייַדט זיך אָפּ פון אים ווייניקסטנס אַקוראַט אויף אַזוי פּיל, אויף וויפּיל דער טיראַלער שייַדט זיך אָפּ פון דעם פּרייס, אָדער דעם ווייס-רוס פון דעם קליין-רוס — אויב ניט נאָך מער. די האַלענדישער יידן, ווי די שפּאַניאַלן, זיינען דעריבער פאַרשיידענע פּאַלקס-גרופּן אין דער יידישער נאַציע. די „פּאַן-יודאַאיסטישע“ טענדענץ פון דעם יידישן נאַציאָנאַליזם וויל, אַז אַט די אַלע פאַרשיידענע יידישע פּאַלקס-גרופּן זאָלן זיך צונויפּגיסן אין איין איינציקן יידישן ים, אין וועלכן זיי זאָלן לגמרי פאַרלירן זייערע פּאַלקסטייַלעכע אייגנשאַפטן.

אמת, ביי דעם יידישן פּאַלק איז ניטאָ קיין איין איינציקע הערשן-דיקע פּאַלקס-גרופּע, וואָס זאָל אַרויסטרעטן מיט דער פרעטענזיע, אַז אַלע אַנדערע פּאַלקס-גרופּן מוזן אָננעמען איר קולטור, איר שפּראַך און צו-נויפּגיסן זיך מיט איר. דער יידישער פּאַן-נאַציאָנאַליזם האָט אָבער אַרויסגעבראַכט אַ געדאַנקלעכע פּאַלקס-גרופּע, אַ נאַציאָנאַליטעט, וואָס עקסיסטירט ניט אין דער ווירקלעכקייט, נאָר אין דעם טעאָרעטישן גע-דאַנק. דאָס איז די אַלט-העברעאישע נאַציע, וואָס האָט געלעבט אין דער צייט פון דעם חורבן בית-שני און וואָס האָט זיך איצטער געשיכט-לעך פּונאַנדערגעצווייגט אין פאַרשיידענע יידישע פעלקערשאַפטן. יענע אַרטע אָפּגעשטאַרבּענע העברעאישע נאַציע, מיט אירע גרונטדאַגן פון דער אַלטער העברעאישער קולטור און דער אַלטער העברעאישער שפּראַך, זאָל ווידער אויפגעלעבט ווערן און איינשלינגען אַלע לעבעדיקע יידישע פעלקער.

דער פּאַן-נאַציאָנאַליזם האָט אין זיך תּמיד אַן אַסימילאַטאָרישע טענדענץ, אַ פּאַלקס-פרעסערישן אָפּעטיט. ווי די גרויס-רוסן ווילן איינ-שלינגען די קליין-רוסן און די ווייס-רוסן, אַזוי זאָל די היפּאָטעטישע העב-רעאישע נאַציע איינשלינגען יענע פּאַלקס-אַרגאַניזמען, וואָס זיינען היס-טאָריש אויסגעוואַקסן פון איר.

דער פּראַקטישער קאַמף אַנטקעגן דעם „פּאַן-נאַציאָנאַליזם“ מוז אי-בערגעלאָזן ווערן צו די איינצלנע פעלקער און צו זייער גוטן ווילן. אויב די דייטשע פעלקער ווילן אָפּזאָגן זיך פון זייער אייגענער עקסיסטענץ און פאַרטרונקען ווערן אין דעם גערמאַנישן ים, טאָר זיי דאָס קיינער ניט

פֿאַרווערן. אויב די ייִדישע פעלקערשאַפטן וועלן איינזען, אָז עס לוינט זיך זיי בעסער צוריקצוקערן זיך אין דעם מוטער־שויס, פֿון וואָנען זיי זיינען אַרויסגעגאַנגען, און ווידער לגמרי צונויפֿגיסן זיך אין איינעם, טאָר קיינער ניט שטיין אין וועג אַנטקעגן דעם דאָזיקן נאַציאָנאַלן וואונטש זייערן. אָבער טעאָרעטיש מוז מען אויפווייזן אויף יענעם גרויסן פעלער, וואָס ליגט אין דעם „פּאַן־נאַציאָנאַליסטישן“ געדאַנק.

דער טעאָרעטישער קונץ־שטיק, אויף וועלכן דער פּאַן־נאַציאָנאַליזם בויט זיין געדאַנקען־גאַנג, איז אַ גאַנץ פשוטער. ער באַשטייט איינפאַך אין דעם, וואָס מען רופֿט לכתחילה אָן מיט דעם נאָמען נאַציע ניט אַ וועלכע עס איז איין איינציקע פּאָלקס־גרופֿע, נאָר אַ פּאַרבאַנד פֿון פּאַרטי־דענע פעלקער, וואָס געהערן צו איין־אוי־דערוועלביקער משפּחה. כמעט יעדע גרויסע נאַציע איז איצטער אַזאַ פעלקער־פּאַרבאַנד — אַ פּרייווי־ליקער אָדער אַ געצוואונגענער — וואָס טרעט פּאָליטיש אַרויס, ווי אַן איינהייטלעכע, איין איינציקע נאַציע. דאָס רוב זיינען דאָס געצוואונגענע פעלקער־פּאַרבאַנדן. איין איינציק פּאָלק האָט אַריינגעכאַפט אין זיינע הענט די קולטורעלע און פּאָליטישע באַלעבאַטישקייט און פירט די גרענדע איר בער דער גאַנצער משפּחה — אַפּטמאַל דורך אַ שטאַרקן פּאָליטישן צוואַנג אין דער היים. פּאַראַן אָבער אויך פּרייוויליקע פעלקער־פּאַרבאַנדן, ווי, צום ביישפּיל, די שווייצאַרישע נאַציע, וואָס טרעט אַרויס אין דרויסן, ווי אַן איינהייטלעכער אַרגאַניזם, וואָס באַשטייט אָבער אינעווייניק אין דער היים פֿון פיר פּאַרטיידענע גלייכבאַרעכטיקטע פעלקער; דייטשן, פּראַנ־צויזן, איטאַליענער און רעטאַראַמאַנער.

עס פּאַרשטייט זיך, אַז ווען מען רופֿט אַ פעלקער־פּאַרבאַנד לכתחילה אָן מיט דעם נאָמען „נאַציע“, איז דעמאָלט אַ נאַציע אַ סכּום פֿון פעלקער, און דעמאָלט איז קיין איינצל־פּאָלק ניט קיין נאַציע. אַן איינצל־פּאָלק איז דעמאָלט ניט קיין זעלבסטשטענדיק־גאַנצעס, נאָר אַ טייל פֿון אַ גאַנצן, אַן אבר, וואָס קאָן ניט לעבן פּאַר זיך, דרויסן פֿון דעם גוף; אָדער העכסטנס איז עס אַ „ניט־דערטרעגנער אַרגאַניזם“, ווי אַטאָ בויער רופֿט עס אָן.

אָבער אַזאַ שטעלונג צו די איינצל־פעלקער איז טעאָרעטיש ניט ריכ־טיק. טעאָרעטיש קאָן מען ניט אויסגעפינען קיין נפּקה מינה צווישן „פּאָלק“ און „נאַציע“, קיין שאַטן פֿון אַ פּאַרשיידנקייט, וואָס זאָל פּונאַן־דערשפּאַלטן אַט די צוויי באַגריפֿן. אַלע סימנים, וועלכע די וויסנשאַפט קאָן אויפווייזן פּאַר דער „נאַציע“, געפינען זיך אויך ביי יעדן איינצלענעם פּאָלק. אַלע באַגריפֿ־באַשטימונגען, וואָס מען האָט ביי אַהער פּאַרגע־

שדאגן, כדי צו דערקלערן דאס וועזן פון „נאציע“, דאזן זיך זייער זייכט אנווענדן אויף דאס וועזן פון א „פאלק“.

זייט אייך משער, אז אלע דייטשע פעלקער זיינען פארשוואונדן גע-  
ווארן, א חוץ די סאקסן; אז פון אלע פראנצויזישע פעלקער זיינען גע-  
בליבן נאר די פראוואנסאלער; פון אלע פוילישע פאלקס-גרופן — נאר  
די מאזורן; פון אלע רוסישע — נאר די ווייס-רוסן; פון אלע יידישע —  
נאר די שפאניאלן, וואלטן דען דעמאלט אט די פינף פעלקערשאפטן זיך  
ניט פארהאלטן איינע צו די אנדערע אקוראט אזוי, ווי פינף דורכאויס  
פארשיידענע נאציעס? וואלט מען אויף זיי ווייניקער גוט געקאנט שטו-  
דירן דאס נאציאנאלע פראבלעם, איידער אויף די איצטיקע נאציעס?

עס איז דעריבער קלאר, אז אויף די איינצל-פעלקער טאר מען ניט  
קוקן, ווי אויף טיילן פון ין אנדער נאציע, ווי אויף אברים פון א גוף,  
אדער ווי אויף „ניט-דערטראגענע“ פאלקס-ארגאניזמען, וואס האבן ניט  
קיין אייגענע לעבנס-קראפט אין זיך, די איינצל-פעלקער זיינען פארטיקע,  
אויסגעטראגענע ארגאניזמען; נאר אייניקע פון זיי זיינען פארשמאכט גע-  
ווארן, ווייל זיי פעלט ליכט און לופט צו א פרייער אנטוויקלונג; אנדערע  
ווידער זיינען געשמידט אין קייטן און קאנען זיך נאציאנאל ניט א ריר  
טאן, ווייל דאס הערשנדיקע איינצל-פאלק האלט זיי אין תפיסה און לאזט  
זיי ניט ארויס אויף דער ליכטיקער זון.

די איינצל-פעלקער זיינען טעאָרעטיש די זעלביקע זאך, וואס נאציעס;  
און נאר מיט זיי דארף זיך קודם כל באשעפטיקן די טעאָרעטישע וויסנ-  
שאפט וועגן נאציאנאלן פראבלעם.

וואס שטודירט אבער די איצטיקע וויסנשאפט אונטער דעם נאמען  
נאציע? זי שטודירט, אייגנטלעך, ניט נאציעס, נאר געוויסע אינטער-  
נאציאנאלע דערשיינונגען, וואס קומען פאר אין דעם לעבן פון א פעל-  
קער-פארבאנד. זי האט צו טאן מיט דערשיינונגען פון נאציאנאלע פאר-  
געוואלטיקונג, ווען זי שטודירט אזא פעלקער-פארבאנד, ווי די רוסישע  
„נאציע“, וואס איז אויפגעבויט געווארן דורך דעספאטישער מאכט פון  
דעם גרויס-רוסישן פאלק, אדער זי שטודירט דערשיינונגען פון נאציא-  
נאלע פאראייניקונג, ווען זי האט פאר זיך אזא פעלקער-פארבאנד, ווי,  
צום ביישפיל, די דייטשע „נאציע“, וואס איז אויסגעוואקסן פון א כמעט  
פרייוויליקן הסכם פון א סך דייטשע פאלקס-גרופן צו לעבן אין איין  
איינציקער נאציאנאלער אטמאספערע.



אויף וויפל אין דער געשיכטע זיינען זעלטן די דערשיינונגען פון פריי-וויליקע פעלקער-פאַרבאַנדן, אויף אַזוי פיל זיינען אין איר אָפּט די דער-שיינונגען פון נאַציאָנאַלער פאַרגעוואַלטיקונג. עס קאָן ניט זיין די אויפ-גאַבע פון דער וויסנשאַפֿט — אויסצואַרבעטן אַ טעאָרעטישע שטיצע פאַר נאַציאָנאַלע אויבערהערשאַפֿט און דעספּאַטיע. דאָס טוט אָבער די וויסנ-שאַפֿט אַלע מאָל, ווען זי שטעלט זיך לכתחילה אויף דעם שטאַנדפונקט פון דעם „פּאַן-נאַציאָנאַליזם“ און פאַרמשפּט די איינצלנע פּאַלקס-גרופּן, זיי זאָלן זיך באַטראַכטן מער ניט ווי טיילן פון אַ העכערן גאַנצן — טיילן, וואָס מוזן סוף פל סוף איינגעשלונגען ווערן פון אים.

דער אויסגאַנגס-פונקט פאַר אַ טעאָרעטיש-וויסנשאַפֿטלעכער אונ-טערזוכונג האַלט נאָך גאַר אין אָנהייב — מוזן זיין די איינצל-פעלקער, אַלע יענע געשיכטלעך דערטראַגענע פּאַלקס-אַרגאַניזמען, וואָס שיידן זיך אַליין אַרויס פון די איבעריקע פעלקער; וואָס ווייסן, אָז זיי עקסיסטירן אויף דער וועלט, ווי אַ באַזונדער פּאַלק, און האָבן אַן אייגענעם נאָמען. אמת, דער נאַציאָנאַלער, אָדער ריכטיקער, פּאַלקלעכער זעלבסט-באַוואוסט-זיין, ווי אויך דער נאָמען פון אַ פּאַלק, איז נאָך ניט דער תּוך, דאָס וועזן פון אַ נאַציע, פונקט אַזוי, ווי דאָס אייגענע באַוואוסטזיין און דער איי-גענער נאָמען איז נאָך ניט דער תּוך און דאָס וועזן פון אַן איינצל-מענטשן. אָבער: באַוואוסטזיין און נאָמען — דאָס זיינען די אויסערלעכע עמפירישע סימנים פון יענעם קעגנשטאַנד, וועלכן מיר מוזן שטודירן, פּדי אַרויס-צוגעפּינען זיין אינעווייניקסטן תּוך. די טעאָרעטישע אויפגאַבע פון דער נאַציאָנאַליטעט-לערע מוז אָנהייבן מיט דעם שטודיום פון די איינצל-פעלקער און באַטראַכטן זיי ווי זעלבסטשטענדיקע נאַציאָנאַלע אַרגאַניזמען.

אויך בנוגע צו דעם פּראַקטיש-פּאַליטישן לעבן, וואָס מוז אויפגעבויט ווערן אויף דעם יסוד פון נאַציאָנאַלע גלייכבאַרעכטיקונג, מוז יעדע פּאַלקס-גרופּע אָנגעזען ווערן ווי אַ זעלבסטשטענדיק גאַנצעס, וואָס מעג פּאָדערן אַלע יענע רעכטן, וועלכע מען גיט יעדער גאַנצער נאַציע. מען מוז איבערלאָזן דער פּאַלקס-גרופּע אַליין, זי זאָל באַשטימען, אויב זי וויל אויסנוצן די דאָזיקע נאַציאָנאַלע רעכט און אין וואָס פאַר אַ גראַד פון זעלבטשטענדיקייט זי וויל לעבן אין איינעם מיט די איבעריקע פעלקער. וויל זי לעבן אין גאַנצן פאַר זיך, זעלבסטשטענדיק פירן איר נאַציאָנאַלע באַפֿעבאַטישקייט, טאָר זי קיינער ניט צווינגען אויפצוגעבן איר אייגענע עקזיסטענץ. זי האָט אַ רעכט זיך צו פאַרבינדן מיט די אַנדערע פּאַלקס-גרופּן, אויף וויפל דאָס פּאַסט זייערע געמיינזאַמע אינטערעסן, אויף וויפל

דאס העלפט זיי אין זייער געזעלשאַפטלעכער און נאַציאָנאַלער אַנטוויקלונג, אויף וויפל זיי טוען עס אין די גרענעצן פון דעם אייגענעם פרייען ווילן. געוויס, די פראַקטישע פאַרענטפערונג פון דעם נאַציאָנאַלן פראַבלעם אין דעם נאָר וואָס אַנגעדייטעטן זיין קאָן ניט געשען פון היינט אויף מאַרגן. אָבער מיר, סאַציאַליסטן, גלייבן דאָך ניט, אַז די איצטיקע אומשטענדן וועלן בלייבן אייביק פאַר אַלע דורות. אין אונדזער סאַציאַליסטישן איי-דעאל מוזן מיר אַריינפּלעכטן אויך די פאַדערונג פון נאַציאָנאַלע גלייכבאַ-רעכטיקונג, און אונטער דעם וואָרט „נאַציע“ מוזן מיר פאַרשטיין ניט נאָר אַ פעלקער-פאַרבאַנד מיט אַן אויבערהערשאַפטלעכער פאַלקס-גרופּע, ווי דאָס ווערט איצטער געטאָן, נאָר יעדע איינצלנע פאַלקס-גרופּע, ווי גרויס אָדער ווי קליין זי זאָל ניט זיין, וואָס האָט נאָר דעם ווילן צו לעבן אַן אייגענעם נאַציאָנאַלן לעבן.

דער סאַציאַליזם גיט ניט נאָר אַ ריכטיקע פראַקטישע פאַרענטפערונג פון דער נאַציאָנאַלער פראַגע; ער לייגט אויך אַוועק אַ ריכטיקן טעאָרע-טישן פונדאַמענט פאַר דער וויסנשאַפטלעכער אונטערזוכונג פון דעם פראַבלעם.

# ייד און מענטש

## צוויי פאָרלעזונגען

ערשטע פאָרלעזונג

חברים און פריינט :

אן ערך מיט אַ דריי־פערטל יאָרהונדערט צוריק, ווען ביי די רוסישע און גאָליצישע יידן איז אויסגעוואַקסן די השפּלה־באַוועגונג, דאָס שטרעבן צו בילדונג און אייראָפּעאישע קולטור, איז ביי דאָס רוב משפּילים אויס־געאַרבעט געוואָרן אַ פאַרמול, ווי אַזוי צו פאַרענטפּערן די פּראָגע וועגן ייד און מענטש. די פאַרמול האָט געהייסן: „היה אדם בצאתך וישאל באהליך“, „זיי אַ מענטש, מיט מענטשן גלייך, אין גאַס, און בלייב אַ ייד ביי זיך אין דער היים“.

שוין פון דער פאַרמול האָט מען געקאָנט זען, אַז צווישן ייד און מענטש איז ביי דעם משפּיל געווען אַ שאַרפּער סכסוך. „ייד“ און „מענטש“ האָבן ניט געקאָנט הויזן איינער מיט דעם אַנדערן און מען האָט זיי גע־מוזט פונאַנדערפירן אין באַזונדערע ערטער, פּדי איינער זאָל דעם אַנדערן ניט איבערבייסן דעם גאַרגל. און אויך דאָס איז געלעגן איינגעוויקלט, ווען אַפילו ניט קלאָר אַרויסגעזאָגט, אין דער משפּילישער פאַרמול, אַז „ייד“ איז בשום אופן ניט אַזאַ מיוחס, ווי „מענטש“. מיט „מענטש“ מעגט איר פּראַנק און פריי שטאַלצירן אין דער אַפּענער גאַס; מיט „ייד“ דאַרפּט איר זיך שטיקן אין דער פאַרבאַרגענער היים. על כל פנים, האָבן די משפּילים געוואַלט מאַכן אַ פּשרה צווישן צוויי פיינטלעכע פּרינציפּן, איינ־שטילן אַ „ויתרוצו“ אין דער נשמה פון יעדן געבילדעטן יידן.

עס איז אַבער זייער לייכט צו פאַרשטיין, אַז די משפּילישע פּשרה איז געווען ניט גאַר קיין געראַטענע. איר קאָנט דעם מענטשנס נשמה ניט פונאַנדערייסן אויף צווייען, און איין האַלבע לאָזן שפּאַצירן אין גאַס, די אַנדערע העלפט אַבער צווינגען זיצן אין דער היים. ממה נפשך! איז „ייד“ אַ בעסערע זאַך, איידער „מענטש“ — איז דער אַלטער יהודה הלוי

געווען גערעכט, אַז ייד־זיין איז די העכסטע מדרגה פון מענטש־זיין; אָדער נאָך מער: האָבן אונדזערע חסידישע פּאַטערס און זיידעס געטראָפּן דעם אמת, ווען זיי האָבן געמיינט, אַז ייד־זיין איז אַ הייליקע זאַך — איז דעמאָלט אונדזער חוב צו זיין ייד ניט נאָר אין דער היים, נאָר אומעטום, אין דער גאַנצער וועלט. און ווען אַפילו דער „ייד־זיין זאָל אונדז ברענ־גען די ערגסטע צרות און רדיפות, טאָרן מיר אים דעמאָלט פון קיינעם ניט באַהאַלטן, מוזן מיר אויסשטיין אַלץ, וואָס עס זאָל ניט אויספאַלן צוליב אים אויף אונדזער גורל. קיין קרבן טאָר ניט זיין שווער פאַר אַ זאָר, וואָס דאָרף אַוועקגעשטעלט ווערן — גאָר אַ קלייניקייט! — העכער, איידער דער מענטש. און צוריק: איז „מענטש“ מער מיוחס, איידער „ייד“, האָבן מיר איין מאָל איינגעזען, אַז זיין אַ ייד איז ניט נאָר ניט קיין הייליקייט, נאָר עס הייסט גאָר — אַראַפּפאַלן אויף אַ גידעריקערער שטופע איידער „מענטש“, איז דעמאָלט געוויס ווידער אונדזער חוב אין גאַנצן אויסצורוימען דעם „ייד“, וואו מיר זאָלן אים ניט אַנטרעפן: אין גאַס, אָדער אין שטוב; מבער צו זיין די חמצדיק געוואָרענע קדושה פון אַלע ווינקעלעך, וואו זי האָט זיך נאָר געקאַנט פאַרוואַלגערן.

די ראַדיקאַלע יידישע יוגנט, וואָס איז אויסגעוואַקסן פון די משפּילים, איז דעריבער געווען זייער קאַנסעקווענט און פון איר שטאַנדפונקט אַבסאָ-לוט גערעכט, ווען זי האָט דעררעדט דאָס לעצטע וואָרט, אויף וואָס די משפּילים האָבן זייער פּשרה נאָר אַנגעטייט ברמיוה. אַ סוף צו דעם יידן אין דעם נאַמען פון דעם מענטשן! — דאָס איז געוואָרן דער ראַדיקאַלער קריגס־געשריי אין דער יידישער מחנה.

איך מוז מיך מודה זיין, אַז אין מיין גאָר גרינער יוגנט, ווען איך בין מיטן גאַנצן האַרצן צוגעשטאַנען צו דעם ראַדיקאַלן לאַגער, האָב איך אויך, ווי אַלע, געגלייבט, אַז צווישן „ייד“ און „מענטש“ ליגט אַ טיפּער, מיט קיין בריק ניט צו פאַרבויענדער תּהום; אַז מען מוז אויסקלייבן „אהין אָדער אַהער“ און אַז דער „ייד“ דאָרף געבראַכט ווערן פאַר אַ קרבן צו דעם „מענטש“. ווייניקסטנס איז איין זאָך געווען קלאָר פאַר מיין יונגן מוח און האַרץ, אַז וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ ווייניקער ייד איז ער, אַלץ ווייניקער האָט ער צו טראַכטן וועגן דער יידישער לאַגע און וועגן דער יידישער צוקונפּט. און צוריק, וואָס ווייניקער ייד איך בין, וואָס פרייער איך בין פון יידישע טראַדיציעס, וואָס ווייטער פונעם יידישן לעבן, וואָס גלייכגילטיקער צו די נויטן און די אינטערעסן פון מיין פאַלק, וואָס איבער־געבענער צו דעם אַלגעמיין־מענטשלעכן פּראַגרעס — אַלץ העכער שטייגט מיין „איך“ אויף דעם לייטער פון דער מענטשלעכקייט.

איך וויל אייך דאָ ניט שילדערן די גאַנצע פּסיכאָלאָגיע פון יענעם יידישן ראַדיקאַלן דור, צו וועלכן איך געהער. איך וויל דאָ ניט דערציילן, ווי אַזוי און פאַר וואָס מיר זיינען געוואָרן בעלי-תשובהס, וואָס זיינען מיטן גאַנצן האַרצן געבליבן טריי צו די בעסטע מענטשלעכע אידעאַלן און זיינען פאַרט — אויך מיטן גאַנצן האַרצן — צוריק געוואָרן הייסע איבערגעבענע קינדער פון דעם יידישן פאַלק. יענע פּסיכאָלאָגיע איז געווען אַ פאַרפלאַגט-טערטע, אַ קרענקלעכע, אַפצושאַפן דעם תהום פון „ייד“ און „מענטש“ איז באמת געווען ניט לייכט, ווייל ער איז געלעגן ניט נאָר אין דער לאַגיק, אין דעם טעאָרעטישן דענקען, נאָר אויך אין דעם לעבן גופא און אין דעם געפיל. און אויב דאָס יידישע באַוואוסטזיין גלייבט, אַז פאַר די בעלי-תשובהס איז אַנגעגרייט גאָר אַ בכבודער פלאַץ אויבן אָן, אַז „במקום שבעלי-תשובה עומדין אין צדיקים גמורים יכולין לעמוד“, — פאַרדיגען די בעלי-תשובה יענעם כבוד אפשר שוין דערפאַר, וואָס זייער נשמה האָט דורכ-געלעבט אַזוי פיל ליידן און פיין — ליידן און פיין, פון וועלכע דער איצ-טיקער פראַגרעסיוו-נאַציאָנאַלער דור האָט, געלויבט איז דער אייבערשטער, קיין ברעקל באַגריף ניט.

ניט יענע, זייער אינטערעסאַנטע פּסיכאָלאָגיע וויל איך דאָ פאַר אייך שילדערן. מיין צוועק איז מער ניט, ווי איבערגעבן אייך אַ פאַר פון יענע לאַגישע אַרגומענטן, וואָס האָבן אונדז געהאַלפן צו פאַרשיטן דעם תהום צווישן ייד און מענטש.

דרינגט מען אַ ביסל טיפער אַריין אין דעם זין פון דער ראַדיקאַלער פאַרמול: „וואָס מער מענטש, אַלץ ווייניקער ייד“, אַזוי מוז מען באַלד איינזען, אַז די זאַך איז גאָר ניט אַזוי פשוט, ווי עס דוכט זיך אויף דעם אויבערפלעכלעכן בליק. און וואָס מער איך האָב געטראַכט וועגן דעם ענין, אַלץ מער האָט מיר געמוזט ווערן קלאַר, אַז די פאַרמול קאָן ניט זיין אומעטום גלייך ריכטיק. גאַנץ געוויס זיינען דאָ פאַלן אין לעבן — און זייער האַרבע פאַלן — וואו איד האָב אַ רעכט צוצוגיין צו דעם יידן און זאָגן אים: „ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש; און וואָס מער מענטש דו וועסט ווערן, אַלץ ווייניקער ייד וועסטו זיין.“ עס זיינען אָבער דאָ אַנדערע פאַלן, אפשר נאָך וויכטיקערע, וואו די פאַרמול, „ווער מענטש און הער אויף צו זיין ייד“ פאַרלירט אין גאַנצן איר זין, און דער-נאָך האָבן זיך אַנטפלעקט נאָך אַנדערע פונקטן — אפשר גאָר די וויכטיקסטע פון דעם מענטשלעכן לעבן, וואו יענע פאַרמול, ניט נאָר זי ווערט אָן איר גאַנצן זין, נאָר זי מוז גאָר פאַרוואַנדלט ווערן אין איר אייגענעם היפף, אַז וואָס מער מענטש מען איז, אַלץ מער ייד איז מען.

פונאנדערצוקלייבן זיך אין די דאָזיקע פאַרשיידענע פּאַלן, וואו דער „מענטש“ איז גובר דעם „יידן“, וואו ער מוז אים לאָזן אין גאַנצן צו רו און וואו ער פאַרשטאַרקט אים און מאַכט נאָך בולטער זיין מהות — דאָס זאָל זיין, ווייניקסטנס אין די וויכטיקסטע שטריכן, די אויפגאַבע פון מיינע איצטיקע פאַרלעזונגען.

און פּדי לייכטער צו מאַכן די אַרבעט, לאַמיר קודם פל געווינען אַ קלאַרן באַגריף וועגן די צוויי ענינים — „ייד“ און „מענטש“ — וועמעס שייכות איינער צום אַנדערן מיר דאַרפן נעענטער באַלייכטן.

וואָס אַזוינס איז „מענטש“?

עס פאַרשטייט זיך, אַז מיר האָבן דאָ ניט צו טאָן מיט דער אַנטראַץ פּאַלאָגישער באַדייטונג פון דעם מין מענטש בכלל. אין אונדזער היינטיקן פּאַל איז ניט יעדער מענטש אַ „מענטש“. אַנטראַפּאָלאָגיש גענומען איז יעדער לעבעדיקער נפש, וואָס גייט אום אויף צוויי פּיס, טראַגט אַ פאַר הויזן אַדער אַ קליידל און רעדט אויף אַ מענטשלעכער שפּראַך — שוין אַ „מדבר“, שוין אַ מענטש. אָבער אויך אין אונדזער טאַג-טעגלעכער שפּראַך, ווענדן מיר אָן אויסדריקן, וואָס מאַכן ביי די מענטשן גופא אַ שאַרפן חילוק צווישן „מענטש“ און „גיט-קין-מענטש“. דעם חילוק מאַכן מיר דערפאַר, ווייל אין יעדער מענטשלעכער ברוסט לעבט די פאַרשטעלונג, וואָס און ווי, אַ מענטש דאַרף זיין און זאָל זיין, און ניט נאָר ווי דער אַדער יענער קומט פאַר אין דער סאַג-טעגלעכער ווירקלעכקייט, ווי פאַר-שיידן דער אידעאַל פון דעם מענטשן זאָל ניט זיין ביי פאַרשיידענע פעלקער און פאַרשיידענע קלאַסן, געפינען מיר פאַרט אין אים בשותפותע שטריכן, וועלכע מיר אַלע נעמען אָן, אַז זיי זיינען נייטיק, פּדי אַ מענטש זאָל זיין אַ מענטש.

אַ מענטש איז קודם פל אַ בעל-שכל. דורך זיין רייכן און שטאַרקערן דענקען האָט זיך דער מענטש אַרויסגעריסן פון דער נאַטור און איז גע-וואָרן דער אויבער-האַר איבער אירע פּראַצעסן; און אומעטום, וואו מיר באַמערקן אַן אַפּשוואַכונג פון דער מענטשלעכער דענק-קראַפט, זעען מיר אין דעם אַ שטיק פאַרשוואַנדענע מענטשלעכקייט. אויף אַ גאַר געראַ-טענעם נאָר פלעגט מען פריער זאָגן, אַז ער איז „אַ בהמה בצורת אָדם“, דערנאָך האָט מען פון אים די „צורת אָדם“ אויך אוועקגענומען און אַנגעהויבן רעדן ווי פון „בהמה בצורת פּערד“, — קורץ, ווי פון אַ לעבעדיקער זאָך, וואָס איז ניט מער „בבחינת אָדם“, וואָס פּאַלט אַרויס פון דעם גדר מענטש.

פדי צו זיין א „פולער“ מענטש איז אָבער נאָך ניט גענוג צו זיין קלוג. מען דאַרף אויך האָבן אַ געוויסע מאָס פון ווילן. „ס'איז גאָר קיין מענטש ניט“, זאָגט מען אויף איינעם, וואָס האָט קיין ברעקל אייִ גענעם ווילן ניט און לאָזט זיך פֿירן, וואוהיין מען פֿירט אים. „ס'איז אַ קאַלב“.

„גאָר ניט קיין מענטש“ איז אויך דער, אין וועמעס האַרץ עס איז אויסגעלאָשן יעדער פונק פון יושר און „מענטשלעכקייט“, און אויך דער, וואָס היט ניט אָפּ יענע מינימאַלע פּאָדערונגען פון שיינקייט, ריינלעכ־קייט און עלעמענטאַרע העפלעכקייט, וועלכע מיר שטעלן צו יעדן מענטשן. דעם ערלעכן „בטלן“, וואָס קוקט ניט אויף זיין אויסזען, זיין קליידונג און זיין באַנעמען זיך מיט מענטשן, זיינען מיר אָפט מאָל מוחל זיינע ניט שיינע מדות צוליב די העכערע מענטשלעכע מעלות, וואָס ער באַזיצט; אָבער אויך דאָ גייט די מחילה נאָר ביז צו אַ געוויסן גראַד. ווערט אין דעם פונקט פון שיינקייט אַריבערגעטראָטן אַ געוויסער גרענעץ, רופט דער מענטש אין אונדז אַרויס אַ געפיל פון עקל און רחמנות. „אַ קלוגער מענטש און אַ פרומער מענטש און אַ בראַורין, אָבער עפעס גאָר קיין מענטש ניט“, זאָגן מיר אין דעם פּאַל.

פון דעם גדר „מענטש“ גייט אַרויס אויך דער, וואָס האָט ניט אין זיך קיין ברעקל „יש“, קיין ברעקל אייגענעם שטאַלץ, קיין ברעקל מענטש־לעכע חשיבות; דער, וואָס לאָזט זיך שפּייען אין פנים, טרעטן מיט די פיס, און דערביי זאָל ווייניקסטנס אין דער נשמה ביי אים ניט אויפצייִ טערן דער געפיל פון פּראָטעסט. „אַ היגטישע פעל“, זאָגט מען אויף אים. „שפּיי אים אין פנים, זאָגט ער: אַ רעגן גיסט“. אויף וויפל טייער דעם מענטשן איז דער געפיל פון אייגענער חשיבות, פון אַן אייגענעם „יש“, וואָס קאָן און זאָל באַשטיין זיין שטעטל, וואָס קאָן און זאָל זיך ניט לאָזן קריכן אויפן קאָפּ (פאַרשטייט זיך, אין וויכטיקע ענינים), קאָן מען זען פון אַ זייער אינטערעסאַנטן, כאַראַקטעריסטישן פּאַקט. עס איז אפשר ניטאָ אויף דער וועלט — אַחוץ דעם מענטשן — קיין איין בריאה, וואָס זאָל שטיין צו אים אַזוי נאָענט דורך אירע פּמעט מענטשלעכע מעלות, ווי דער הונט. זיין קלוגשאַפט, זיין איבערגעבנקייט און טרייקייט, זיין גע־נוגזאַמקייט, זיין אמתע מסירת־נפש פאַר די מענטשן, וואָס זיינען אים ליב און טייער, רופן אַרויס באַוואונדערונג, ניט זעלטן התלהבות ביי יעדן ערנסטן פאַרשער פון דעם הונטס לעבן און כאַראַקטער. אייניקע, ווי צ״ב, דאַרוויי, און נאָך פריער אַגוסט קאַנט, גייען אַזוי ווייט אין פּרט, אַז זיי געפינען אין דעם הונט דעם ערשטן אָנהייב פון אַ רעליגיעזן געפיל, וואָס

איז ביז אהער באטראכט געווען, ווי די איינציקע, ריין מענטשלעכע מעלה. אבער די אלע מענטשלעכע מעלות אין דעם הוגט ווערן אין גאנצן בטל אין אונדזער אפשאצונג דורך דער "הינטישער" צוגעלאזטיקייט, צוגעבונדן-קייט און אונטערטעניקייט. דאָס הינטישע "זוכן חן אין די אויגן" פון דעם באַלעבאַס, דאָס לאָזן זיך באַהאַנדלען, "ווי אַ הונט", קאָן דער מענטש גאַנץ לייכט — און נאָך מיט דאָנקבאַרקייט אַריבערטראָגן אין דער חיה; ער קאָן דאָס אָבער בשום אופן ניט מוחל זיין, ווען ער געפינט דאָס אין דעם מענטשן. אויך דעם הונטס האַרטקייט צו אַלעמען, וואָס איז ניט זיין באַלעבאַס אָדער ניט דעם באַלעבאַס' מקורב, זיין שלעכטע חברשאַפט מיט די "מיט-הינט", — אַלץ גרויסע, הינטישע מעלות, וואָס שטאַמען פון דער הויפּט-מעלה זיינער, זיין ליבט, זיין אמתער טרייער ליבע צו די "זייניקע" — אויך דאָס רופט אין אונדז אַרויס דעם ביטערסטן געפיל פון פראַטעסט, ווען מיר זעען עס אין אַ הונט בצורת מענטש. "געמיינער הונט!" איז דאָס ערגסטע זידל-וואָרט, וואָס מיר קאָנען איינעם שליי-דערן אין פנים.

ווי קליין און אַרעם עס זאָלן ניט זיין די אלע פאַדערונגען, וואָס אַ געוויינטלעכער מענטש שטעלט צו אַ געוויינטלעכען מענטשן, דריקן זיי פאַרט אויס דעם אינעווייניקסטן תוך פון דער בחינה "מענטש". פריינד-ציפיעל האָבן זיי אין זיך שוין אַלץ, וואָס הייבט אויף דעם מענטשן צו דער קרוין פון דער שאַפונג, אַלץ וואָס שייט אים אָפּ פון דער חיה, זאָל זיין מער ניט ווי דורך דעם, וואָס דער מענטש האָט די אלע מעלות אין אַ גרעסערער מאָס און אין אַ רייכערער אַרט, איידער זי. זאָל זיין, אַז פון אָנהייב איז דער חילוק צווישן מענטש און חיה ניט גאַר גרויס; אַז אין דער ערשטער צייט האָט דער מענטש זיין שטאַרקערן שכל אויס-גענוצט צוליב ריין פראַקטישע לעבנס-צוועקן פונעם "קאַמפּף אומ'ס דאָ-זיין", וואָס באַהערשט אויך דאָס לעבן פון דער חיה. אָבער אין זיין אַנט-וויקלונג האָט זיך דער שכל אויפגעוויבן איבער די ריין מאַטעריעלע נויטן און האָט באַשאַפן אַ וועלט פון געדאַנקען, וואָס ברענגט דעם מענטשן אַן אַנדער מין הנאה, וועלכע קיין חיה אין דער וועלט קאָן ניט משיג זיין — די הנאה פון דער שכלדיקייט, וואָס שטעקט אין אַ וועלכן עס איז גע-דאַנק אַלץ איינס, צי ער קאָן אונדז ברענגען נוצן, צי ניט. די ליבע צום שכל און זיינע פראַדוקטן איז געוואָרן אַ ריין מענטשלעכער שטריך. דאָס אייגענע איז אויך מיט אַלע אַנדערע מעלות. זיי זיינען אפשר פריער אַרויסגעוואַקסן פון די פשוטע, מאַטעריעלע באַדערפענישן, וואָס דער מענטש האָט געהאַט און האָט נאָך אין איינעם מיט דער חיה. אָבער



אין זייער אַנטוויקלונג האָבן זיי אַריבערגעוואַקסן די נויט, וואָס האָט זיי אַרויסגערוּפֿן, און זיי זיינען געוואָרן טייער דעם מענטשן צוליב זיך גופא, ווייל אין זיי דערקענט ער זיין אייגענע מענטשלעכע נאַטור.

דער ווילן, וואָס האָט פֿריער געהאַט דעם צוועק נאָר צו באַהערשן די דרויסנדיקע נאַטור צוליב אַ בעסערן לעבן פֿון דעם גוף, ווערט ביי אַ העכערן טיפּ מענטש אַ געצייג, וואָס מיט אים באַהערשט ער די תּאָוות און באַדערפֿענישן פֿון דעם אייגענעם חומר, צוליב אַ טיפּערן און שׂע־נערן לעבן פֿון דער נשמה. די ליבע צו שיינקייט, וואָס איז אין אָנהייב געוויס געווען פֿאַרבונדן מיט דעם סעקסועלן אָפּקלייב און האָט געדאַרפֿט ניט מער ווי שטאַרקער מאַכן די מאַגנעטישע קראַפט צווישן דעם „ער“ און דער „זי“, האָט זיך אַרויסגעריסן פֿון אַלע ליידנשאַפטן און איז גע־וואָרן אַ ריינע ליבע צו דער שיינער פֿאַרעם אין דער באַטראַכטונג פֿון דער נאַטור, אין דער באַוואַנדערונג פֿון דער קונסט — אַ ריינע ליבע, וואָס האָט ניט קיין מאַטעריעלע פּניה אין זיך.

די געפילן פֿון יושר, פֿון רחמנות און מענטשן־ליבע זיינען אויך אפשר פֿריער אַרויסגעוואַקסן פֿון די פֿראַקטישע נויטן פֿון דעם געזעל־שאַפטלעכן לעבן און האָבן געבראַכט נוצן יעדן איינצלנעם אינדיווידואַם. אָבער אין דעם משך פֿון דער אַנטוויקלונג האָבן זיי פֿאַר דעם מענטשן באַקומען אַ זעלבסטשטענדיקן זיך, און אָפט מאַל איז דער מענטש מקריב זיין אייגענעם לעבן, פֿדי דורכצופירן פֿאַר אַנדערע די אידעאַלן פֿון יושר, רחמנות אַדער מענטשן־ליבע.

און אויך דער מענטשלעכער שטאַלץ איז געוואָרן אַן אַנדערער, אַ הע־כערער. ביי די שענערע מענטשן, ד״ה, ביי די וואָס זיינען מער מענטש, יאָגט ער זיך ניט נאָך דעם ביסעלע פֿבוד, וואָס איינער קען קריגן אין לעבן פֿאַר זיך. עס וואַקסט אויס דער באַגריף פֿון זעם פֿבוד התורה, דער ערע פֿון אַ העכערער זאָך, וואָס איז מיר טייער און וואָס פֿאַרדינט די דאָזיקע ערע — מיין פֿאַלק אַדער מיין רעליגיע, אַדער מיין סאָציאַלער אידעאַל — און דער מענטש, ביי וועמען יענער ערנגעפיל איז ניט אַפֿ־געשטאַרבן, קאָן ניט בלייבן גלייכגילטיק, ווען ער זעט צו, ווי דאָס אים טייערע ווערט געטראַטן מיט די פּיס, ווען אַפילו ער אַליין ליידיט דערפֿון ניט אַ ברעקל.

קורץ, אַ מענטש איז דער, וועמען עס איז טייער די „מענטשלעכקייט“ אין דעם מענטשן, וואָס ליכט און שעצט די ריין מענטשלעכע מעלות פֿון דער נשמה, אַ מענטש איז דער, וואָס ליכט שכל און וויסנשאַפט, מענטשן־ליבע און יושר, שיינקייט און שטאַרקע שטאַלצע מענטשלעכע חשיבות. און

וואָס מער איינער איז דורכגעדרונגען מיט די דאָזיקע מעלות און מיט דער ליבע צו זיי, אַלץ מער מענטש איז ער.

דאָס איז „מענטש“.

און וואָס איז „ייד“?

אויך דער באַגריף נייטיקט זיך אין אַ ביסל אַ טיפּערער באַטראַכטונג. ווייל ער נעמט אַרום דריי גאַנץ פאַרשיידענע אַרטן פון יידן: דעם רע-ליגיעזן ייד, דעם ראַטן ייד און דעם נאַציאָנאַלן ייד.

עס איז געווען אַ צייט, ווען די אַלע אַרטן זיינען נאָך ניט געווען פּונאַדערגעשיידט, און יעדער ייד, וואָס האָט געשטאַמט פון יידישע על-טערן (דער „ראַסן-ייד“), איז אין דער זעלביקער צייט געווען אַ רע-ליגיעזער ייד, ווייל ער האָט געגלייבט אין דעם יידישן גלויבן, און אויך אַ נאַציאָנאַלער ייד, ווייל ער האָט געלעבט מיט די אַלגעמיינע יידישע האַפּענונגען אויף דעם ווידערגעבורט פון דעם יידישן פּאָלק.

איצטער, בעוונותינו הרבים, איז די „דריי-אייניקייט“ פון דעם יידן צעשפּאַלטן געוואָרן. עס זיינען דאָ יידן, ביי וועמען די „יידישקייט“ ליגט גאַנץ קלאָר אויסגעקריצט אויפן פנים, וואָס האָבן אָבער רעליגיעזן גאַרניט ניט צו טאָן מיט דעם „יודאאיזם“ און לייקענען לגמרי אָפּ זייער סאָלי-דאַריטעט מיט דער יידישער נאַציע. אַנדערע זיינען נאַציאָנאַל געשטימט, אָבער ווילן גאַרניט וויסן פון דער יידישער רעליגיע.

קאַנען נאָך די דאָזיקע לייקענער פון דעם יידישן גלויבן אַריינגע-נומען ווערן אין דעם גדר „ייד“?

דאָס רוב מיינט עד היום, אַז אַ ייד איז נאָר דער, וואָס גלייבט אין אַ געוויסן רעליגיעזן סיסטעם, וואָס רופט זיך „יודאאיזם“, יידישקייט. „ישראל ואוריתא חד נינהו“ — דאָס יידישע פּאָלק און די יידישע תורה איז איין און די זעלביקע זאַך. אַ ייד זיין איז דעריבער עפעס אַזוינס, וואָס הענגט אָפּ פון אונדזער אייגענעם ווילן. גלייבן מיר אין די יידישקייט, זיינען מיר יידן; הערן מיר אויף צו גלייבן, זיינען מיר אויס יידן. דאָס איז אַקוראַט ווי מיט יעדער אַנדער רעליגיע, אַדער פאַרטיי, אַדער פּי-לאַסאָפּישע ריכטונג. איינער איז אַ קאַטאָליק, אַדער אַ סאַציאַליסט, אַדער אַ העגעליאַנער, פּל זמן ער גלייבט אין דעם קאַטוילישן גלויבן, אַדער אין דעם סאַציאַליסטישן אידעאָל אַדער אין העגעלס פּילאָסאָפּיע. אַזאַ אויס-טייטשונג פון דעם מהות ייד קאָן שוין אָבער אין דער איצטיקער צייט ניט אויסהאַלטן קיין ברעקל קריטיק. די איצטיקע מענטשהייט איז איינגע-טיילט ניט נאָר אין רעליגיעס, פאַרטייען און פאַרשיידענע ריכטונגען. נאָך איידער אַלע אַנדערע איינטיילונגען, אין וועלכע מיר קאַנען אַריינ-

טרעטן דורך אונדזער ווילן און אונדזער גלויבן און פון וועלכע מיר קאנען אַרויסטרעטן, אויב אונדזער מיינונג וועגן זיי האָט זיך געביטן, איז דאָ נאָך אַ מענטשלעכע איינטיילונג, אין וועלכע מען טרעט ניט אַרײַן, נאָר מען ווערט אַרײַנגעבוירן און פון וועלכער מען קאָן ניט אַרויסטרעטן, סײַדן אַרויסשטאַרבן. איך מײַן דאָ די איינטיילונג פון דער מענטשהייט אין איינ־צלנע פעלקער. יעדער איינער מוז באַלאַנגען צו אַ וועלכן עס איז פּאַלק, צי ער וויל, צי ער וויל ניט, וויל מען קאָן ניט זײַן „נאַציאָנאַל־אָז“, ווי מען איז צײַב, „קאָנפּעסיאָנאַל־אָז“, ווען מען באַלאַנגט ניט צו קײַן רעליגיע, אָדער ווי מען איז „פּאַרטי־לאָז“, ווען מען געהערט ניט צו קײַן פּאַרטיי. געהערט איינער ניט צו דעם פּאַלק, מוז ער געהערן צו אַן אַנדערן. עס איז ניט מײַן הײַנטיקע אויפגאַבע, אויסצופאַרשן, צי עס איז גוט אָזוי, וואָס די מענטשהייט איז איינגעטיילט אין איינצלנע פעלקער. וואָלט דער רבּנו־של־עולם, בעת ער האָט באַשאַפּן די מענטשהייט, זיך מיט אונדז אַלעמען מײַשב געווען, ווי אָזוי צו באַשאַפּן זי, וואָלט איר אפשר געקאָנט געבן אים די עצה, ער זאָל חס־ושלום ניט צולאָזן איר צעשפּאַלטונג אין פּאַרשיידענע נאַציעס. איך, פון מײַן זײַט, וואָלט, מחמת אַ סך טעמים, אַדרבה, געשטאַנען שטאַל און אײַזן, ער זאָל ניט צולאָזן צו אײַן איינציקער מענטשהייט מיט אײַן איינציקער קולטור. אָבער מיר קאָנען אונדז דאָס מאָל איז גאַנצן פּאַרשפּאַרן די סכּסוכים וועגן דעם ענין, די נאַטור האָט געטאָן אירס און האָט בײַ אונדז קײַן עצות ניט געפרעגט, און כל זמן זי האָט ניט אָפּגעשאַפּט די פעלקער, מוז יעדער איינער, ווי איך האָב שוין באַ־מערקט, געהערן צו אַ וואָסער עס איז פּאַלק, אַפילו אַנטקעגן זײַן אײַגענעם ווילן.

אָט דער פּאַקט איז נאָך ניט אין גאַנצן קלאָר פּאַר אַ סך און אַ סך פון די אָזוי אָנגערופענע „קאָסמאָפּאַליטן“. דעם קאָסמאָפּאַליסט אידעאַל איז — אַז אַלע פעלקער זאָלן פּאַרשווינדן און עס זאָל בלייבן אײַן איינציקע מענטשהייט. דאָס איז אפשר אַ גאַנץ גוטער אידעאַל און קאָן אפשר אויך מקוים ווערן — במהרה בימינו — אין אַ פּאַר צענדליק טויזנט יאָר אַרום — הגם איך לײַקן בײַדע זאַכן; סײַ, אַז דאָס איז אַ וואונטשבאַרער אידעאַל, סײַ אַד ער קאָן ווען עס איז מקוים ווערן. דאָס איז זיך אַ טעאָרעטישער סכּסוך. דער קאָסמאָפּאַליט מאַכט אָבער אַן אַבסאָלוטן טעות שוין הײַנט־טיקן טאָג, ווען ער מײַנט, אַז דורך דעם גופּא, וואָס ער גלײַבט אין דעם דאָזיקן אידעאַל, טרעט ער שוין איצטער אַרויס פון דעם נאַציאָנאַלן גדר און ווערט פּאַלקלאָז. דאָס איז אַקוראַט אָזוי אוממעגלעך, ווי עס איז אומ־מעגלעך דעם באַרג אויפצוהערן צו זײַן אַ באַרג, כל זמן עס זײַנען נאָך

דאָ טאָלן אַרום אים, און ווי עס איז אוממעגלעך דעם טאָל אויפצוהערן זיין אַ טאָל, כל זמן אַרום אים שטייען נאָך בערג. ערשט ווען דער באַרג ווערט אַראָפּגעגראָבן, אָדער דער טאָל פאַרשאַטן, פאַרשווינדט דער חילוק צווישן זיי. און איידער דער חילוק איז פאַרשוואונדן, מוזן זיי בלייבן וואָס זיי זיינען.

אַ פּאָלק איז אַ גרופע פון מענטשן, וואָס האָט אין משך פון דורות געלעבט אין בשותפותער קולטורעלער אַטמאָספּערע און האָט דעריבער אויסגעאַרבעט אין דעם לעבן, אין דעם קערפּער און אין דער נשמה גע-וויסע סימנים — אַלץ איינס וואָסערע — וואָס דורך זיי שייַדט זי זיך אַפּ פון אַנדערע מענטשלעכע גרופּן, וועלכע האָבן אויך אין אַ משך פון דורות געלעבט אין זייער קולטורעלער סביבה און ממילא אויסגעאַרבעט זייערע אייגענע סימנים.

וואָלטן ניט געווען קיין פאַרשיידענע פעלקער, וואָלט קיין פּאָלק קיין פּאָלק ניט געווען. איין איינציק פּאָלק אין דער וועלט איז שוין קיין פּאָלק ניט, נאָר די גאַנצע מענטשהייט, און אַלע זיינע פּאָלקס-סימנים הערן אוי צו זיין פּאָלקס-סימנים און ווערן פשוט שטריכן פון דער אַלגעמיינע מענטשלעכער נאַטור. זאָלן אַלע פעלקער פאַרשווינדן און זאָל נאָר בלייבן, צ"ב, דאָס ענגלישע פּאָלק, וועלן דעמאָלט די ענגלענדער אויפהערן צו זיין ענגלענדער, נאָר סתם-מענטשן און יעדער שטייף-ענגלישער כאַראַקטער-שטריך וועט ווערן אַ סימן פון דעם „מענטש בכלל“. אָבער ווי נאָר עס זאָל דורך אַ נס אַרויסשפּרינגען נאָך אַ פּאָלק לעבן דעם ענגלישן, צ"ב, דאָס דייטשע, אַזוי וועט תיכף פאַרשווינדן דער „סתם-מענטש“ און דער „מענטש בכלל“, און געוויסע מענטשלעכע שטריכן, וואָס מיר געפינען ביי דעם דייטשן, וועלן דעמאָלט ווערן דייטשע נאַציאָנאַלע סימנים, און די מענטשלעכע שטריכן, וואָס זיינען דאָ ביי דעם ענגלענדער, אָבער פעלן ביי דעם דייטשן, וועלן דעמאָלט ווידער ווערן ענגלישע נאַציאָנאַלע סימנים.

כל זמן עס זיינען דאָ פעלקער אויף דער וועלט, מוז יעדער ניי-געבויר-רענער מענטש, פון דעם מאַמענט אָן פון זיין געבורט, צוגערעכנט ווערן צו אַ באַשטימטן פּאָלק. און ווען פון אַלע פעלקער זאָלן בלייבן נאָר צוויי, וועט אויך דעמאָלט יעדער ניי-געבוירענער מענטש מוזן ברענגען מיט זיך אויף דער וועלט אַ געוויסן טייל פון נאַציאָנאַלע סימנים יענעם טייל, וואָס גייט איבער בירושה דורך די בלוט פון די עלטערן, פון דור צו דור. ער וועט אויך תיכף צוגעציילט ווערן צו איין גרופע אָדער צו דער אַנדערער.

שטעלט איך אפילו פאר אַזא פאל: אַלע קאָסמאָפּאָליטן פון דער וועלט טיילן זיך אויס פון זייערע פעלקער און באַשאַפן אַן אייגענע גרופע, וואָס זאָל זיך רופן „סתם-מענטשן“. כל זמן יענע פעלקער וועלן נאָך בלייבן באַשטיין, וועט אַט די נייע קאָסמאָפּאָליטן-גרופע, וואָס וויל גאַרניט וויסן פון דעם ענין פּאָלק, שוין דורך דעם פּאַקט גופא פון איר אַרויסטיילן זיך, מוזן שפּילן די ראַלע פון אַ באַזונדער אומה, דעם „סתם-מענטש-פּאָלק“, און יעדעס קינד, וואָס וועט געבוירן ווערן ביי איר, וועט נאַציאָנאַל מוזן געהערן צו דער נייער אומה אַזוי לאַנג ביז עס וועלן נאָך עקסיסטירן אַנ-דערע אומות, וואָס שיינן זיך אַפּ פון איר. און אַקוראַט אַזוי לאַנג וועט אויך ניט קאָנען זיין קיין אַלגעמיינע מענטשהייט, וואָס זאָל ליגן ערגעץ וואו דרויסן פון די עקסיסטירנדע פעלקער, און וואוהין מען זאָל קאָנען אַרײַנשפּרינגען, ווען מען פּאַרלאָזט דאָס אייגענע פּאָלק, טרעט מען אַרויס פון איין נאַציאָנאַלער גרופע, מוז מען תוך כדי דבור אַרײַנטרעטן אין אַן אַנדערע און איידער מען איז אַרײַנגעטראָטן אין אַן אַנדער גרופע, האָט מען פּאַקטיש נאָך ניט פּאַרלאָזן די ערשטע, ווערן פּאַלקלאָז, הייסט עס, קאָן אפילו דער קאָסמאָפּאָליט ניט אין דער איצטיקער צייט, העכסטנס, וואָס ער קאָן, איז אַרויסגיין פון איין פּאָלק און זיך אַסימילירן מיט אַן אַנדערן, אין דעם פּראַקטישן לעבן זיינען דעריבער די קאָסמאָפּאָליטן, וואָס פּאַדערן מען זאָל זיך אַפּזאָגן פון דער אייגענער נאַציע, ניט קיין אַנדער זאָך ווי אַסימילאַטאָרן, וואָס פּאַרלאָנגען מען זאָל צושטיין צו אַן אַנדער נאַציע — ד"ה, מיט אַנדערע ווערטער: זיי זיינען — ניט אין דער טעאָריע, נאָר אין דעם פּראַקטישן לעבן — ניט קיין קאָסמאָפּאָליטן, נאָר נאַציאָנאַליסטן פון יענער אַנדער נאַציע.

איך האָב דאָ פון אויבן אויף באַרירט דעם וויכטיקסטן רעזולטאַט, צו וועלכן די מאַדערנע פּאַרשונג איז געקומען בנוגע צו דעם נאַציאָנאַלן פּראַבלעם. און דער רעזולטאַט וועט אונדז העלפן פונאַנדערקלייבן זיך אין דער פּראַגע, וואָס אינטערעסירט אונדז איצטער: הייסט „ייד-זיין“ נאָר באַלאַנגען צו אַ געוויסן גלויבן, אָדער דאָס הייסט אויך באַלאַנגען צו אַ געוויסן פּאָלק, אפילו ווען ער פּאַרלאָזט אין גאַנצן דעם יידישן גלויבן? אויב יעדער מענטש מוז געהערן צו אַ וועלכן עס איז פּאָלק און אויב די יידן זיינען ניט קיין פּאָלק, נאָר אַ רעליגיעזע סעקטע, מוז מען אַוועק-שטעלן די פּראַגע: צו וועלכן אַנדער פּאָלק באַלאַנגען זיי? און אויף דערויף איז דאָ נאָר איין ענטפּער: צו קיין אַנדער פּאָלק אין דער וועלט, ווייל קיין אַנדער פּאָלק אין דער וועלט קאָן אין זיי ניט זען די קינדער פון זיין אייגן פלייש און בלוט. אין קיין לאַנד, וואו יידן וואוינען, אפילו אין יענע

לענדער, וואו די אַסימילאַציע האָט זיך געמיט דורכצופירן איר פראַגראַם גאַנצע הונדערט יאָר — און נאָך מער — נאַכאַנאַנד. אַפילו אין פראַנק־רייך, אין האַלאַנד, אין איטאַליע — האָבן די יידן נאָך ניט פאַרלוירן זייערע נאַציאָנאַלע אייגנשאַפטן אויף אַזוי פיל, אַז די אַרומיקע באַפעל־קערונג זאָל זיי ניט דערקענען און זאָל ניט מאַכן אַ חילוק צווישן זיך און זיי. ווער רעדט שוין וועגן די יידן אין רוסלאַנד, פּוילן, רומעניע און אַמעריקע, וואו די יידישע סימנים וואַרפן זיך אַזוי בולט אין די אויגן, אמת, אונדזערע אַסימילאַטאָרן ווילן דאָס ניט איינזען און זיי שמועסן זיך באַמת איין, אַז די יידן געהערן נאַציאָנאַל צו יענע פעלקער, צווישן וועלכע זיי וואוינען, אָבער זאָגן אַזוי הייסט פשוט ניט האָבן קיין איין פונק פון וויסנשאַפטלעכן יושר, אָדער אין בעסטן פאַל קיין ברעקל חוש ניט פאַר דעם פאַקטישן אמת. וואָס פון די יידן זאָל ניט ווערן אין דער צוקונפֿט, לעת־עתה געהערן זיי ניט צו יענע פעלקער, און יענע פעלקער זיינען אַבסאָלוט גערעכט, ווען זיי ווילן זיי ניט באַטראַכטן פאַר זייער „אייגן בלוט“.

אָבער: אויב די יידן געהערן ניט צו זיי, אויב זיי זיינען ניט קיין פּוילן, ניט קיין רוסי, ניט קיין טאַטערן און אַזוי ווייטער, איז דעמאָלט מוזן זיי ממילא פאַקטיש געהערן צו זיך אַליין — ד"ה, זיין אַ באַזונדער פּאַלק, און ווילט איר גאַר שטאַרק מקפיד זיין אין דעם ענין, לייגט זיך אייך ניט לייכט אויפן זינען, אַז דער מאַראַקאַנער ייד און דער רוסישער ייד זאָלן געהערן צו איין און דער זעלביקער יידישער אומה, קאַנט איר זאָגן, אַז אַלע יידן פון דער וועלט בילדן אַ גרופע פון יידישע פעלקער, ווי די רוסי, פּוילן און רוטענען בילדן אַ גרופע פון סלאַווישע פעלקער. איר קאַנט אָבער בשום אופן ניט צורעכענען דעם רוסישן יידן צו דער סלאַווישער פעלקער־גרופע.

נאַציאָנאַל געהערן די יידן צו זיך אַליין, און עס איז קיין חידוש ניט, וואָס עס איז אַזוי! די יידן האָבן אין אַ משך פון דורות און דורות געלעבט אין איין איינציקער קולטורעלער אַטמאָספּערע, אין איין איינציקן באַשטימטן לאַנד. זיי האָבן דעריבער געמוזט אויסאַרבעטן געוויסע סימנים פון קערפער און גייסט, וואָס גייען איבער בירושה פון דור צו דור, אַלץ איינס, צו זיי גלייבן אין זייער יידישקייט, אָדער ניט. אַ קינד, וואָס ווערט געבוירן פון געשמדטע יידישע עלטערן, ברענגט מיט זיך אויף דער וועלט דעם יידישן „מוח“ און דאָס יידישע „האַרץ“ — אַ באַשטימטן בוי פון זיין גוף און זיין נשמה: ער איז אַ ייד, ווען אַפילו אַלע יידן ווילן פון אים גאַרניט ניט וויסן און ער אַליין האָט פיינט זיין פּאַלק בתכלית השנאה.

ווען די געשמדטע יידן הערצענשטיין און פערגאמענט האבן זיך אין דער „גאסווארסטווענאָיאַ דומאַ“ פאַרשריבן: „רעליגיאַ פראַוואַסלאָוואַי, נאַ ציאַנאַלנאַסטי יעוורעיסקאַי“ — איז דאָס דעריבער ניט געווען קיין פיינער וויץ פון זייער זייט, נאָר אַ פשוטער קאַנסטאַטירן פון אַ פשוטן פאַקט. ישראל לחוד ואוריתא לחוד, די יידישע רעליגיע איז איין זאַך און דאָס יידישע פאַלק איז אַן אַנדער זאַך. יעדער ייד קאָן אָנגעהערן צו ביידע, אָבער ער מוז אָנגעהערן צו איינער, צו דעם יידישן פאַלק, איז ער איין מאָל געבוירן געוואָרן פון יידישע עלטערן, קאָן מען אין קיין וואַסערן ניט אַפּוואַשן זיין „יידישקייט“, זיין באַשטימטן נאַציאָנאַל-יידישן טיפּ, וואָס טרעט אַרויס מער אַדער ווייניקער בולט אין זיין פיזיאָנאָמיע און זיין כאַראַקטער, ווי אויך אין זיין אַרט באַשאַפן גייסטיקע גיטער.

אַ ייד איז ניט נאָר אַ רעליגיעז-גלייביקער „איוראַעליט“, אַ ייד איז אויך דער, וואָס געהערט דורך זיין געבורט צו דעם יידישע פאַלק — און האָט דעריבער אַריין גענומען אין זיך אַלע סימנים פון דער יידישער ראַסע.

אָבער דאָס איז נאָך ניט גאַר: מיר האָבן שוין געזאָגט, אַז עס דאַ נאָך אַ דריטער מין ייד, דער נאַציאָנאַלער, ד"ה אַזאַ וואָס געהערט באַוואוסטטערהייט צום יידישן פאַלק, וואָס וויל געהערן צו אים, וואָס באַ-טראַכט זיך סאַלידאַריש מיט זיין גאַנצער געשיכטע און קעמפט אַדער וויל קעמפן פאַר דעם פאַלקס ווייטערדיקן קיום אויף דער וועלט.

אַט די דריי אַרטן „ייד“ מוז מען האָבן אין זינען — דעם רעליגיעזן, דעם ראַסן-ייד און דעם נאַציאָנאַלן — ווען מען וויל זיך גוט פונאַנדער-קלייבן אין דער פראַגע פון „ייד און מענטש“.

מיר וועלן אָנהייבן מיט דעם נאַציאָנאַלן יידן, ווייל ער איז דער וויכטיקסטער פאַר אונדז און ווייל די פאַרענטפערונג פון זיין פראַגע וועט אונדז אויך העלפן אויסצוגעפינען דעם אמת בנוגע צו די צוויי אַנדערע אַרטן.

איך האָב געזאָגט, אַז אַ נאַציאָנאַלער ייד איז דער, וואָס וויל געהערן צו דעם יידישן פאַלק און זיין סאַלידאַריש מיט זיין גאַנצן היסטאָרישן גורל. איבערטרייבט מען דעם יידישן נאַציאָנאַליזם ביז צו דעם עקסטרעם, ווערט די דאָזיקע סאַלידאַריטעט פאַרוואַנדלט אין אַ בלינדער פאַרליבטקייט צו אַלץ, וואָס טראַגט אויף זיך דעם שטעמפל פון „יידישקייט“. אין דעם יידישן לעבן איז אַלץ גוט און שיין, עס איז אַ „מה טובוֹ-שטיי-מונג, וואָס פאַלט אַריין אין קעלבערנע התפעלות פון יעדן שטריך, וואָס דער ייד האָט אַרויסגעבראַכט אין זיין כאַראַקטער און אין זיין קולטור.

„מה טובו אוהליך, יעקב, משפנותיך, ישראל!“ — „ווי שיין זיינען דינע געצעלטן, יעקב, דינע רופלעצער, ישראל!“ אזא מין פארשיפורטער נאָר ציאָנאָליזם געפינט זיך ביי די רעאַקציאָנערע עלעמענטן פון יעדן פּאַלק; דאָס איז יענער „אַתּה בחרתנו“־איזום, פון וועלכן קיין נאַציע אין דער וועלט, איז ליידער, ניט פריי, און וועלכער טראַגט איצטער דעם אַלגעמיינעם נאָמען פון „שאַוויניזם“.

איך מוז מודה זיין, אַז גראַד אין דעם ענין פון „מה טובו“־שטימונג האָט דער קאָסמאָפּאָליטיזם, מיט זיין אַבסאָלוטן אַפּליקענען פון אַלץ, וואָס איז נאַציאָנאַל, אַרויסגעבראַכט אַ סך טיפע, אייביקע אמתן, וואָס גיבן אונדז אַ רעכט אין געוויסע פּאַלן צו באַטראַכטן „דאָס נאַציאָנאַלע“ ווי אַ היפּך צו דעם אַלגעמיין־מענטשלעכן און צו קעמפן אַנטקעגן אים אין דעם נאָמען פון דער פּראָגרעסיב־ער אַנטוויקלונג. דאָס הייסט אַבער ניט, אַז דער קאָסמאָפּאָליטישער געזאַנק איז אומעטום און אין אַלע פּאַלן גערעכט. אַ ניכטערע, אומפּאַרטייאַישע באַטראַכטונג פון דעם ענין, וועט אונדז, ווי איד האָף, באַווייזן, אַז די ביידע עקסטרעמע ריכטונגען: דער קאָסמאָפּאָליטיזם און דער שאַוויניזם האָבן אַריבערגעשאַסן דעם ציל; אַז זיי ביידע האָבן אַנגעטאַפּט פּונדאָמענטאַלע אמתן פון דעם מענטשלעכן לעבן און דעם פעלקער־לעבן — אמתן וואָס מוזן אַריינגעבראַכט ווערן אין האַרמאָניע, ווייל זיי קאָנען הויזן איינער מיט דעם אַנדערן נאָר אונטער געוויסע באַדינינגען און אין געוויסע גרענעצן.

די אַרגומענטאַציע פון דעם קאָסמאָפּאָליטיזם איז אַזוי קלאַר און איינפאַך, לייגט זיך אַזוי גלאַט אויף דעם שכל הישר, אַז ס'איז גאַר קיין חידוש ניט, וואָס יעדער דענקנדיקער קאַפּ מוז קודם פל באַפּשוּפּט ווערן פון דער קאָסמאָפּאָליטישער לאַגיק און פון יענע ליכטיקע האַריוואַנטן, וועלכע ער עפנט פּונדאָדער פאַר דער מענטשלעכער צוקונפט.

דער קאָסמאָפּאָליטיזם זעט דעם אונטערשייד פון פעלקער נאָר אין דער פּאַרשיידנקייט פון זייער לעבן, אין דעם פּונדאָדערגיין זיך פון זייער קולטור. קולטור איז אַבער אַ זאַך, וואָס ווערט אַרויסגעבראַכט פון דעם מענטשלעכן שכל, דעם מענטשלעכן יושר און דעם מענטשלעכן שטרעבן צו שיינקייט. אויב צוויי קולטור־ערשיינונגען שטימען ניט איין איינע מיט דער אַנדערער, הייסט עס, אַז דער אַלגעמיין־מענטשלעכער שכל האָט זיך אין זיי אַפּגעשפיגלט ניט אין דער זעלביקער מאַס. די אַלגעמיינע מענטשלעכקייט האָט זיך פאַרקערפּערט אין זיי אין אַ פּאַרשיידענעם גראַד פון קלאַרקייט און שטאַרקייט. אין איין קולטור־ערשיינונג, ביי איין



פאלק, איז דער מענטשלעכער שכל אַרויסגעקומען מער בולט און ריין, איידער אין דער אַנדער קולטור-ערשיינונג, ביי אַן אַנדער פאלק. צוויי פעלקער באַארבעטן די ערד: די גאַר ווילדע בושמענער און די ציוויליזירטע ענגלענדער. די אַרט פון זייער אַגריקולטור איז איינער פון יענע „נאַציאָנאַלע“ סימנים, מיט וועלכע דער גאַר ווילדער בושמען שיידט זיך אָפּ פון דעם אויסלענדער. דער בושמען אַדער דער באַטאַקור, אַדער דער פּידזשיאַנער — איך געדענק שוין באמת ניט, ווער פון די דאָזיקע בכבודע פעלקער — נעמט, אָז ער וויל באַארבעטן די ערד, אַ פאַרשפיצטן פלאַקן אין די הענט, שטעלט אים צו צו דעם באַדן, שטרענגט אָן אַלע זיינע כוחות און קראַצט אויף אַ קליינעם שטח, אין וועלכן ער וואַרפט אַריין זריעה און לאַזט זי איבער אויף גאַטס באַראַט. שוין אין אַט דער פּרימיטיווער אַרט פון אַגריקולטור שטעקט אַ היפשע ביסל פון מענטשלעכן שכל און מענטשלעכער ערפאַרונג. דער ציווילי-זירטער ענגלענדער אַדער דער אַמעריקאַנער ווענדט אָן אין זיין ערד-אַרבעט אַנשטאַט דעם פאַרשפיצטן פלאַקן אַ שטאַלענעם דאַמף-פּלוג. וואו איז דאָ מער מענטשלעכער שכל, וואו טרעט ער אַרויס קלאַרער און ריין גער: אין דער בושמענישער ערד-אַרבעט אַדער אין דער ענגלישער גאַנץ געוויס אין דער ענגלישער.

און דאָס אייגענע וואָס מיט דער ערד-אַרבעט איז אויך — אַזוי מיינט דער קאַסמאָפּאָליט — מיט אַלע אַנדערע קולטור-ערשיינונגען פון דער מענטשהייט. זיי אַלע האָבן נאָר איין ציל אין זיינען — די באַפּרידיקונג פון מענטשלעכע נויטן און באַדערפענישן. געוויס, איז שוין די פשוטסטע, ווילדסטע באַפּרידיקונג גאַנץ באַשטימט אַ מענטשלעכע, וואָס לאַזט ווייט הינטער זיך דעם שכל פון די חיות און בהמות. און אַ מענטש איז אויך דער, וואָס ווענדט אָן אַ פאַרשפיצטן פלאַקן. אַבער פּדי צו באַשטימען דעם ווערט פון די דאָזיקע באַפּרידיקונגען פאַר דעם מענטשן און דעם מענטשלעכן פּראַגרעס, דאַרפן מיר זען, צי זיי שטייען אויף יענער היך, צו וועלכער דער מענטשלעכער שכל האָט זיך אויפגעהויבן אין דער איצטיקער צייט. אויב זיי זיינען געבליבן אַזוי ווייט צוריק, ווי דער פאַרשפיצטער פלאַקן איז געבליבן ווייט הינטער דעם דאַמף-פּלוג, טאָר מען נישט קוקן דערויף, וואָס די „פאַרשפיצטע פעלקער“ זיינען אַרומ-גערינגלט מיט אַ שיינ פון הייליקייט, ווייל אונדזערע טאַטעס און אונ-דזערע זיידעס און אונדזערע אַבות-אַבותיגן האָבן מיט זיי זיך באַנוצט און קיין בעסערע זאַך ניט געוואוסט. עס איז די פליכט פון יעדן פאלק, וואָס וויל ניט בלייבן הינטערשטעליק פאַר דער מענטשהייט, אַפּצורוימען

דאס פעלד פון זיין קולטור פון אלע יענע „פארשפיצטע פלעקער“, וועלכע האבן זיך אָנגעזאַמלט אויף אים „משנים קדמוניות“. ער מוז פאַרבייטן זיי אַלעמען אויף יענע שכלדיקע ערפינדונגען, אויף יענע רעזולטאַטן פון שיינקייט און יושר, צו וועלכע דער מענטש איז געקומען אין זיין פראַגרע-סיוון שאַפן.

אַבער — אויב אלע פעלקער פון דער וועלט זאלן זיך מיט התמדה נעמען ראַדיקאַל דורכצופירן ביי זיך אין דער היים דעם דאָזיקן הייליקן חוב פון דעם מענטשלעכן פראַגרעס — וואָס מוז דערפון אַרויסקומען — רעכנט דער קאַסמאַפּאָליט — ניט קיין אַנדער זאַך און ניט קיין קלענערע זאַך, ווי די פולשטענדיקע, ראַדיקאַלע אויסגלייכונג פון אלע מענטשלעכע קולטורן. און מיט דער אויסגלייכונג פון אלע מענטשלעכע קולטורן מוזן אויך פאַרשווינדן אלע נאַציאָנאַלע אונטערשיידן פון פּאָלק צו פּאָלק, עס איז — פאַר דעם קאַסמאַפּאָליט — אַ פשוטער ממה־נפש. שטייט אַ וועלכע עס איז קולטור־ערשיינונג פון מיין פּאָלק אויף דעם העכסטן שטאַפל פון שכל, יושר, שיינקייט אַדער מענטשלעכער חשיבות, וועט זי דעמאָלט אויפהערן צו זיין אַ נאַציאָנאַלער סימן פון מיין פּאָלק, ווייל אלע אַנדערע פעלקער וועלן זי מוזן אַריבערנעמען אין זייער לעבן, שטייט זי אַבער, ווי אַ פאַרשפיצטער פּאָלק, נידעריקער איידער די פּאָדערונג פון דעם מענטשלעכן פראַגרעס, וואָס איז פאַרווירקלעכט געוואָרן ביי אַן אַנ־דער פּאָלק, וועלן דעמאָלט מיר און אלע אַנדערע צוריקגעבליבענע פעל־קער זיך מוזן אָפּזאָגן פון איר און צושטיין אין דעם פרט צו דער פראַגרע־סיווער נאַציע. און ווי באַלד דער העכסטער שטאַפל פון דעם אַלגעמיין־מענטשלעכן שכל וועט אָנהייבן הערשן ביי אַלע פעלקער אין אלע ערשיי־נונגען פון זייער לעבן, וועט דעמאָלט, מיט דעם פאַרשווינדן פון די נאַ־ציאָנאַלע אונטערשיידן, ממילא אויך אָפּגעמעקט ווערן די איינטיילונג אין באַזונדערע פעלקער, און זיי אלע וועלן זיך צונויפגיסן אין איין איינציקע מענטשהייט, וואָס וועט גלייכמעסיק פאַר אַלעמען אַנטוויקלען די איין־איינציקע מענטשלעכע קולטור.

וואָס קאָן דערויף ענטפערן דער עקסטרעמער נאַציאָנאַליזם, דער שאַוויניזם? ביי אַהער האָבן די שאַוויניסטישע טעאָרעטיקער געוואָלט אַרויסדרייען זיך פון דער קאַסמאַפּאָליטישער נעץ דורך דעם, וואָס זיי האָבן פשוט געלייקנט, אַז עס איז דאָ אַן אַלגעמיין־מענטשלעכער שכל, אַן אַלגעמיין־מענטשלעכער יושר, אַן אַלגעמיין־מענטשלעכע חשיבות און שיינקייט. ניטאָ קיין אַבסאָלוטער אַלגעמיין־מענטשלעכער פראַגרעס! — טענהט דער שאַוויניסט. שכל, יושר, שיינקייט און חשיבות זיינען פאַר־

שיידן ניט נאָר פון עפּאָכע צו עפּאָכע, נאָר אויך פון פּאָלק צו פּאָלק. און וואָס פאַר איין פּאָלק איז אמת, קאָן פאַר דעם אַנדער פּאָלק זיין אַ קלאַרער שקר; וואָס פאַר איינעם איז שייַן, איז פאַר דעם אַנדערן העס־לעך; דער יושר פון איין פּאָלק קאָן פאַר אַן אַנדער פּאָלק זיין אַ הימל־שרייַענדע עוולה; און דאָס, וואָס איין פּאָלק שעצט פאַר דעם העכסטן אויסדרוק פון מענטשלעכער חשיבות, קאָן פאַר דעם אַנדערן פּאָלק זיין אַ ניט צו פאַרטראַגנדער ביז־בזיון! קורץ — „טשטאָ ניַעמאָ זדאַראָוואָ, טאָ רוסקאָמו סמערט“ — („וואָס עס איז אַ געזונט פאַרן דייַטש, איז אַ טויט פאַרן רוסי“) — אַט דאָס איז אייגנטלעך די פאַרמול, אין וועלכער דער שאַוויניסט פון אַלע פעלקער גלייבט מיט זיין גאַנצן האַרצן, אויב דער „ניַעמיעץ“ געפֿינט, אָו אַ קאָנסטיטוציע איז אַ סך אַ גרעסערער פּאָליטישער יושר, איידער די אומבאַגרענעצטע זעלבסט־הערשונג, אויב אים דוכט זיך, אָו די רעליגיעזע טאַלעראַנג און די גייסט־פּרייהייט זיינען אַ סך חשובערע מענטשלעכע ערשיינונגען, איידער די ענגהאַרציקע פאַרפּאַל־גונג פון יעדן ניט „פּראָוואָסלאָוועם גלויבן“, איז דאָס אפשר פאַר אים, דעם „ניַעמיעץ“, אַ גאַנץ פּאַסיקע זאַך, וואָס שטימט צו זיין כאַראַקטער און צו זיין נאַציאָנאַלער גשמה, מיר, רוסי, אַבער האַבן פון דעם אַ ברעקל ניט וואָס נתפעל צו ווערן. אונדזער כאַראַקטער, אונדזער נאַציאָנאַלע גשמה דיקטירט אונדז אונדזער אמת און ער ווערט אַמבעסטן באַפּרידיקט דורך די „סאַמאַדערזשאַוויע“ און די „פּראָוואָסלאָוויע“...

איך וויל זיך דאָ ניט אַפּשטעלן אויף דער אַרגומענטאַציע פון דעם שאַוויניסט. מיר וועלן באַלד זען, וואָס פאַר אַ קערנדל אמת — און דער עיקר — וואָס פאַר אַ וויכטיקער דערצו — עס ליגט אין דעם נאַציאָנאַ־ליסטישן אַרגומענט. דערווייל מוז איך באַמערקן, אָו דער דאָזיקער קערנדל אמת, ווי וויכטיק ער זאָל ניט זיין, ווערט אין גאַנצן צעגאַנגען אין יענעם גרויסן ים פון שקר, אין וועלכן עס שווימט אַזוי לוסטיק אַרום דער רייך־שאַוויניסטישער געדאַנק, אַפּצולייקענען, אָו ס'איז דאָ אַן אַלגעמין־מענטש־לעכער אמת, וואָס דיקטירט צ״ב, אָו אַלע מענטשן זאָלן גלייך גלייבן אין דעם מאַטעמאַטישן זאַץ פון „צוויי מאָל צוויי איז פיר“; ניט צו צו געבן, אָו אין געוויסע פּונקטן שטייען אַ סך פעלקער נידעריקער, איידער אַנדערע; ניט איינצוזען, אָו אין דער שווייצאַרישער רעפּובליק אַדער אין דער דעמאָקראַטישער ענגלישער קאָנסטיטוציע איז דער מענטש־לעכער יושר אַ סך קלאַרער און טיפּער פאַרקערפּערט געוואָרן, איידער אין אַ דעספּאָטישער רעגירונג — צו די אַלע זאַכן דאַרף מען שוין האַבן אַזעלכע פאַרשטאַכענע אויגן, אָו זיי פאַרדינען באמת אויסגעשטאַכן צו

ווערן מיט דעם „פארשפיצטן פלאקן“. עס זיינען דא אַזעלכע קולטור־ערשיינונגען ביי די פארשיידענע פעלקער, וואָס פאָטשן אַזוי העזדיק אין פנים אַלע פאָדערונגען פון דעם מענטשלעכן שכל און יושר, אַז מיר מוזן זיך דאָ אַוועקשטעלן אויף דער זייט פון דעם קאַסמאָפּאָליט און אין איינעם מיט אים פירן אַ פאַרביטערטן קאַמף אַנטקעגן אַלץ, וואָס איז פּויל און פאַרשימלט אין דעם לעבן פון אונדזער פּאָלק.

אומעטום, וואו זיין קולטור באַשטייט פון „פאַרשפיצטע פּלעקער“, אומעטום, וואו אַנשטאַט „צוויי מאָל צוויי איז פיר“, גלייבט ער, אַז „צוויי מאָל צוויי איז אַ שטרויענער דאָך“, האָבן מיר אַ רעכט צו צו גיין צו יעדן איינעם פון אונדזער פּאָלק און רעדן מיט אים גאַנץ ריינע און קלאַרע דבורים: „ייד, פאַרברען דייןע פאַרשפיצטע פּלעקער און דייןע שטרויענע דעכער! ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש, און וואָס מער מענטש זי וועסט ווערן, אַלץ ווייניקער ייד וועסטו זיין...“

איך וועל דאָ ניט אויסרעכענען בפרטיות אַלע יענע „שטרויענע דע־כער“ און „פאַרשפיצטע פּלעקער“, וואָס געפינען זיך אין דער יידישער קולטור. דער גאַנצער איבערנאַטירלעכער גלויבן אין מלאכים, שדים, רוחות און צדיקים; די נאַרישע איינגעשמועסטקייט, אַז מען קאָן דורך וועלכע עס איז מצוות און עבירות בין אַדם למקום — צווישן מענטש און גאָט — געפינען חן אין דעם אייבערשטנס אויגן אַדער חלילה אַרויסרופן זיין צאָרן אַנטקעגן זיך; כמעט דער גאַנצער „שולחן־ערוך“ מיט זיינע תּרפּ״ט אלפים דינים און מנהגים — זיי אַלע, אַדער ריכטיקער, כמעט אַלע, זיינען ניט קיין אַנדער זאַך, ווי „פאַרשפיצטע פּלעקער“ און „שטרויענע דעכער“, וואָס קאָנען ניט אויסהאַלטן קיין ברעקל קריטיק פון דעם פּראַגרעסיוון מענטש־לעכן געדאַנק. און ניט נאָר איז דאָס אונדזער פליכט צו דערקלערן עס דעם יידן, נאָר ביי דער גאַנצער טאַלעראַנג, וואָס מיר האָבן צו דעם אַנדערנס מיינונגען און גלייבונגען — אַדער ריכטיקער: דווקא אין דעם נאַמען פון יענער טאַלעראַנג, טאַרן מיר ניט צולאַזן, אַז דאָס פּאָלק זאָל צווינגען וועמען עס איז צו גלייבן אין זיינע אויסגעוועבטע דאָגמען, אַדער ווייטער לעבן אין זיינע פאַרשימלטע פאַרמען. און ווען מיר זעען, אַז אַ הויפּן פּאַנאַטיקער קלייבט זיך אַרום אַרום די אַלטע הילצערנע און שטרויענע דעכער“ און טאַנצט אַ ווידן טאַנג און שרייט אין התלהבות: מה טובו אהליך, יעקב, פּלעקענערעכאַ, ישראל! — טאַרן מיר אַוודאי קיין פאַראיבל ניט האָבן, ווען ביי איינעם פּלאַצט די געדולד און ער נעמט זיינע פּלעקער און זיין שטרויענעם דאָך, וואָס ער האָט באַקומען בירושה פון זיינע עלטערן, און מאַכט אויף זיי אַ שיינעם, לוסטיקן „להדליק“

בפני כל עם ועדה, ווי דאָס האָבן געטאָן אונדזערע אַפיקורסישע טאַטעס. און אויב מיר זיינען איצטער ניט צופרידן מיט יענע פרייד־פייערן, וועלכע אונדזערע אַפיקורסים פלעגן אַנצינדן אומעטום צוליב דעם כבוד פון דעם פרייען מענטשלעכן געדאַנק, איז דאָס ניט דערפאַר, וואָס מיר האָבן ווידער אָנגעהויבן גלייבן אין „פאַרשפּיצטע פּלעקער“ און „שטרויענע דעכער“, נאָר דערפאַר, וואָס זיי האָבן אין יענע פרייד־פייערן אַריינגע־וואָרפֿן אַ סך אַזוינס, וואָס מען האָט בשום אופן ניט געטאַרט פאַרברענען, און נאָך מער דערפאַר, וואָס דער וועג, וועלכן זיי האָבן אויסגעקליבן, פּדי צו פאַרטרעטן די אינטערעסן פון „מער מענטש און וויניקער ייד“ איז געווען אַן אַבסאָלוט פאַלשער.

בעת דער אַפיקורס פּלעגט קומען צום פּאַלק מיט דער טענה: „ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש“ און האָט אים תּוֹך פּדי דיבור דעמאָנסטרירט וואָס ער מעג על פי מענטשלעכן שכל טאָן, האָט דאָס אין בעסטן פּאַל געמוזט אַרויסרופן אַ פאַרוואַנדערונג, אַ פשוטן ניט־אָנהייבן־צו־פאַרשטיין אין די מוחות און די הערצער פון אַלע באמת פרומע יידן. מיט אַן ערנסטן טרויער אין האַרצן האָט דער פרומער ייד געמוזט זיך חידושן אויף דעם יינגן דור: הייסט עס באמת זיין מער מענטש, ווען מען פּרעסט טרפה קאַלבאַס אום יום־כּפּור, זויפט ביער און בראַנפֿן און טאַנצט מיט אַ שיקסע? זאָל אין דעם ליגן די טיפּערע מענטשלעכע חשיבות, צוליב וועלכער ער דאַרף זיך אַפּוואַגן פון זיין יידישקייט? און ער האָט גאָר געמיינט, אַז דער וואָס האָלט זיין ווילן אין צויב, און זיין געדאַנק ריין פון די תּאַוות הגוף און דאָס האַרץ אָפּן פאַר דער שטים פון הייליקייט און אומענדלעכקייט, איז אַ העכערער מהות מענטש, איידער דער, וועמעס גאַנצער שכל איז אַריין געטאָן אין געשמאַק עסן, געשמאַק טרינקען און טאַנצן מיט שיקסעס. אים האָט זיך גאָר געדוכט, אַז וואָס מער מענטש מען איז, אַלץ אַ גרעסערן יחס האָט ביי אײנעם די „רוחניות“, אַלץ מער „ייד“ איז מען, און וואָס מער „גראַבער גוי“ מען איז, אַלץ וויניקער „מענטש“ איז מען...

דער פּעלער פון דעם אַפיקורס איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס ער האָט אין דער אַלטער רעליגיע געזען נאָר איר שולחן־ערוכדיקע שאַלעכץ און האָט זיך ניט אַריינגעטראַכט אין איר נשמה, אין יענע גרויסע, הייליקע און טיף־מענטשלעכע נשמה, וואָס האָט זיך היסטאָריש פאַרבונדן מיט דער דרויסנדיקער שאַלעכץ פון דינים און מנהגים. און אויך אין דעם האָט ער געמאַכט דעם טעות, וואָס ער האָט די גרויסע, הייליקע טיף־מענטשלעכע נשמה פון זיין אייגענעם נייעם אַפיקורסישן גלויבן געוואַלט אַריינטראַגן אין פּאַלק דורך דער טריפהנער קאַלבאַס און דעם יום־כּפּור־טאַגן מיט

א שיקסע. גאנץ אנדערע וועגן האט מען באדארפט אויסזוכן, ווי אזוי די גרויסע נשמה פון דעם אלטן דור זאל אין דער גרויסער נשמה פון דעם נייעם דור דערקענען איר אייגענעם מהות, איר אייגענע אפשפיגלונג אין א נייער פראגרעסיווער פארעם. אבער — ווי די מעשה איז — איז דאס ניט מער, ווי א פראגע פון דעם ריכטיקן וועג, פון דעם מער צוגעפאסטן מעטאד, ווי אזוי דורכצופירן דעם נייעם אמת אין לעבן, אין פרינציפ איז דער נייער קאסמאפאליטישער דור געווען גערעכט, ווען ער איז צוגעגאנגען צו דעם יידישן לעבן מיט דער פאדערונג, אז אלץ זאל פון דארטן אפגעשאפט ווערן, וואס קאן זיך ניט פארענטפערן פאר דעם מענטשלעכן שכל, דעם מענטשלעכן יושר און דער מענטשלעכער שיינקייט. אין אלע פאלן, וואו ער האט געקאנט באשיימפערלעך אויפווייזן, אז דאס יידישע לעבן, די יידישע קולטור שטייט הינטער די פאדערונגען פון דעם מענטש לעכן פראגרעס, קאן קיינער ניט אפלייקענען אונדזער רעכט צו קומען צו דעם יידישן פאלק און זאגן אים: „ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש. און וואס מער מענטש דו וועסט זיין, אלץ ווייניקער ייד וועסטו זיין“.

אבער און דא הייבט זיך אן דער גרענעץ, וועלכן דער קאסמאפאליטי האט ניט באמערקט און וועלכן ער האט לגמרי ניט געהאט קיין רעכט איבערצושטרייטן: קאן מען דען באמת אלע קולטור-ערשיינונגען פון אלע פעלקער איינטיילן נאר לויט דעם גראד פון שכל, יושר, שיינקייט און מענטשלעכע חשיבות, וואס איז אויסגעדריקט אין זיי? זיינען די נאציאנאל-נאלע אונטערשיידן פון די פעלקער ניט קיין אנדער זאך ווי נאר גראד-אונטערשיידן פון מענטשלעכע מעלות, אזוי אז אויב זיי זאלן זיך אלע אויפהייבן אויף דער זעלביקער שטופע פונעם פראגרעס, וועלן זיי אלע מוזן ממילא קומען צו די זעלביקע רעזולטאטן און לעבן, דענקען און שאפן? זיינען אפשר דא אזעלכע קולטור-ערשיינונגען, וואו די נאציאנאלע פארשיידנקייטן שייידן זיך פונאנדער ניט דורך דעם גראד פון דער מענטש לעכקייט, וואס אין זיי, נאר דורך דער ארט פון דער מענטשלעכקייט, וואס דריקט זיך אין זיי אויס, און וואס איז בשום אופן ניט ערגער, איידער א וועלכער עס איז אנדער מין?

לאמיר א ביסל א טראכט טאן וועגן דעם.

פעלקער אונטערשיידן זיך איינער פון דעם אנדערן אויך לויט די שפראך, וועלכע זיי רעדן. א שפראך איז קודם כל א מיטל, ווי אזוי דורך ווערטער אויסצודריקן אונדזערע געדאנקען און פארשטעלונגען. איין און די זעלבע פארשטעלונג פון דעם חפץ, וואס איך האלט איצטער אין מין

האַנט, דריקט דער ייד אויס מיט דעם וואָרט „זייגער“, דער רוס זאָגט אויף דעם „טשאַסי“, דער דייטש רופט דאָס „אור“. וועלכער וואָרט איז מענטשלעכער: אין וועלכן איז פאַרקערפערט אַ גרעסערער גראַד פון שכל, יושר, חשיבות און חזן? אין קיינעם ניט פון זיי! זיי זיינען אַלע גלייך גוט, גלייך שיין און גלייך מענטשלעך. אין זיי זיינען אָבער פאַרקערפערט פאַר-שיידענע אַרטן פון דער מענטשלעכער שפראַך, פאַרשיידענע מינים לשונות, ווי אַזוי אין קלאַנגען אויסצודריקן געדאַנקען. קומט איר דעריבער אין דעם ענין פון שפראַך צו דעם יידישן פאַלק און זאָגט אים: „ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש“, האָט דאָס ניט קיין אַנדער טייטש, ווי: פאַר-וואָרף דעם וואָרט „זייגער“ און נעם אַן אַנשטאַט דעם דאָס וואָרט... אָבער וואָסער אַנדער וואָרט זאָל מען אָננעמען אַנשטאַט אים? און מיט וואָס איז יעדעס אַנדער וואָרט מענטשלעכער, איידער דאָס וואָרט „זייגער“? איר זעט: אין דעם פונקט פון שפראַך, איינעם פון די וויכטיקסטע פונקטן אין דעם נאַציאָנאַלן לעבן, האָט די קאָמפּאַַליטישע פאַרמול: „וואָס מער מענטש, אַלץ ווייניקער ייד“ אין גאַנצן פאַרלוירן יעדן שכלדיקן מענטשלעכן זין. די שפראַך איז אַ קולטור-צווייג, אין וועלכער עס דריקט זיך אויס דער מענטשלעכער שכל און די מענטשלעכע שיינקייט, אָבער ביי יעדן פאַלק אויף אַן אַנדער אופן, און עס איז ניטאָ אויף דער וועלט קיין איין איינציקער ריכטער, וואָס זאָל אָביעקטיוו קאָנען אַרויסברענגען, וועלכע שפראַך איז די שענסטע, קליגסטע און האָט אין זיך מער מענטש-לעכע מעלות, איידער אַלע אַנדערע, אַזוי, אַז דער אַלגעמיינ-מענטשלעכער שכל זאָל קאָנען פאַדערן פון יעדן איינעם, ער זאָל אָננעמען דווקא יענע אויסגעצייכנטע שפראַך.

אמת, עס זיינען דאָ איינצלנע מענטשן, וואָס זיי דוכט זיך, אָז זיי האָבן „על פי שכל“ אויסגעפונען, וועלכע שפראַך עס פאַרדינט דעם שרביט הזהב, די קעניגלעכע ווערדע איבער אַלע שפראַכן, אָבער אויב איר וואָלט געלאָזט די גאַנצע מענטשהייט אָפשטימען איבער דער דאָזיקע פראַגע, וואָלט איר אפשר צו אייער באַוואונדערונג באַקומען דעם רעזולטאַט, אָז יעדעס פאַלק וואָלט געשטימט פאַר זיין אייגענעם לשון; ווייל שענער פון אַלע בילדער איז מיר מיין מאַמעס פנים; ליבער פון אַלע לשונות איז מיר מיין מוטער-שפראַך. דאָס איז אַן אַלטער פּדָד פאַר אַדע פעדקער — אַ פּלל, פאַר וועמען דער אַלגעמיינ-מענטשלעכער שכל מוז אונטער-טעניק איינבויען זיין קאַפּ.

עס איז אויך אמת, אָז די אינטעליגענץ פון די אונטערדריקטע אָדער צוריקגעבליבענע פעלקער, וואָס הייבט זיך ערשט אָן אויסצומענטשלען

אונטער דעם איינפלוס פון א פרעמדער קולטור און א פרעמדער שפראך. פאלט אפט אריין אין דעם דמיון, אז נאך די פרעמדע שפראך איז באמת א מענטשלעכע; דער אייגענער לשון אבער איז גארניט ווערט, וואס ער לעבט אויף דער וועלט. זי איז דעריבער נוטה צו קוקן אויף איר אייגענעם לשון פון אויבן אראפ און האלטן פאר א חשובערן מענטשן יענעם, וואס האט אין גאנצן פארגעסן, ווי צו רעדן אין דער שפראך פון זיין פאלק. אזוי איז א צייט געווען אין רוסלאנד, ווען די רוטן האבן מבזה געווען זייער שיינעם רוסיש, און דעם אידעאל פון א חשובן גע- בילדעטן מענטשן האבן זיי געזען אין יענעם, וואס האט געקאנט רעדן און דענקען פראנצויזיש. דאס אייגענע האט אויך פאסירט אין דייטש- לאנד, וואו אזעלכע אמת געבילדעטע גייסטער ווי פרידריך דער גרויסער האבן זיך געקאנט בארימען מיט דעם, וואס זיי קאנען ניט קיין דייטש. אדער קאנען עס ניט גוט. איצטער וועט קיין רוס און קיין דייטש ניט ארויף אויפן זיגען צו קוקן פון אויבן אראפ אויף זייערע שפראכן, אדער צו פאלן פורעים פאר דעם "פראנצויז". אדרבה, ביי די צוויי פעלקער האט זיך אויסגעבילדעט אן אמתע טיפע ליבע און פארערונג צו זייער לשון, צו דעם שכל און דער שיינקייט, וואס ליגט איינגעוויקלט אין אים.

ווי אזוי איז דאס געשען? גאר פשוט! בעת די דייטשן און די רוטן האבן זיך גענומען אויסמענטשלען אין פראנצויזיש, זיינען זיי נאך געווען קנאפט מענטשן. אליין ארעם אין בילדונג און שיינע, טיפע גע- דאנקען, האבן זיי אויך ניט געקאנט באמערקן די פארבארגענע שיינקייטן פון זייער אייגענעם לשון. אין גאנצן פארפשופט פון דעם פרעמדנס גע- שמאק און שכל, איז ביי זיי לגמרי אפגענומען געווארן זייער אייגענער שכל און זייער אייגענער געשמאק. אבער וואס מער מענטש זיי זיינען געווארן, וואס זעלבסטשטענדיקער עס איז געווארן זייער טראכטן און פילן, אלץ העכער האט גענומען רעדן ביי זיי דאס אייגענע דענקען און דער אייגענער פילן. מיט דער אנטוויקלונג פון דער אינטעליגענץ האט זיך אין דער זעלביקער צייט אויך אנטוויקלט איר היימישער לשון, און וואס מער וויסן און בילדונג עס האבן גענומען אריינדינגען אין די מאסן, אלץ מער לעבנסקראפט איז אריינגעיאגט געווארן אין זיינע אדערן, אלץ פולער און גראציעזער זיינען געווארן זיינע פארמען, אלץ חנוודיי- קער זיינע באוועגונגען. סוף-פל-סוף האט די אינטעליגענץ געמוזט אין דער אייגענער שפראך דערבליקן דעם בעסטן, לייכטסטן מיטל צו שאפן אירע באשאפונגען, צו באשרייבן אירע זעאונגען, צו באזינגען אירע גע- פילן, ארויסצוברומען איר ווייטיק און ארויסצושאלן איר פרייד.



אויף אַזאַן אופן איז די שפראַך מיט טויזנטער פעדים צונויפגעבונדן געוואָרן מיט דער נשמה — און אַנשטאַט דעם אַלטן דמיון, אַז דער אייִ גענער לשון איז אַ מיאוסע דינסט־מויד, וואָס טאָר ניט האָבן די העזה צו באַווייזן זיך אין סאַלאַן, אויף וועלכער קיין אַנשטענדיקער מענטש קאָן ניט אויסדריקן קיין איין אַנשטענדיקן געדאַנק, איז אויסגעוואַקסן די אַנדערע אילוזיע, אז זי, די שפראַך פון זייער פּאַלק, איז די איינציקע קעניגין צווישן אַלע שפראַכן פון דער וועלט.

אמת, יעדער איינער פאַרשטייט מיט שכל, אַז די אילוזיע איז ניט מער ווי אַן אילוזיע, ניט מער, ווי אַ דמיון און געפיל, אָבער אַזוי ווי דער דאָזיקער דמיון שאַדט קיינעם ניט, אַזוי ווי די ליבע צו דער אייִ גענער שפראַך איז צונויפגעבונדן מיט דער ליבע צו אַלע יענע גרויסע קולטור־אוצרות, וועלכע דאָס פּאַלק באַשאַפט אי פאַר זיך, אי פאַר דער מענטשהייט, האָט מען זיך ניט וואָס צו שעמען מיט דער דאָזיקער הייִ סער ליבע צו דעם אייגענעם לשון און מען דאַרף ביי דעם אַלגעמיינ־מענטשלעכן שכל ניט אויסבעטן קיין היתר אויף אים, ווייל דער אַלגע־מיינ־מענטשלעכער שכל האָט ניט קיין אייגענע שפראַך, וואָס ער זאָל קאַנען אַרױפצוווינגען אויף אַלע מענטשן. אַגב, פאַרשטייט ער, דער אַל־געמיינ־מענטשלעכער שכל, גאַנץ גוט, ווי אַזוי מען קאָן זיך פאַרליבן אין יענע קלאַנגען, וואָס זיינען אַזוי נאַענט צו דער נשמה, אַזוי ענג צונויפגעוואַקסן מיט אַלע אירע פאַרבאַרגענע פּאַלדן.

וואָס לערנט אונדז די דאָזיקע דערשיינונג? זי אַנטפלעקט אונדז זייער אַ וויכטיקן אמת פאַר אונדזער ענין. בעת די רוסישע אינטעליגענץ איז אין איר שפראַך געשטאַנען אונטער דער שליטה פון דער פראַנצויזישער קולטור, האָט זי אפשר געקאַנט מיינען, אַז וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ מער פראַנצויז איז ער און אַלץ ווייניקער רוס. אָבער מיינען אַזוי האָט זי געקאַנט נאָר דערפאַר, ווייל דער מענטש אין דעם רוס איז נאָך געווען פון גאַר אַ שוואַכער מדרגה; ער איז געווען אַ ווייכער וואַקס, אויף וועלכן דער פראַנצויזישער זשעני האָט געקאַנט אַרױפלייגן זיין שטעמפל. אָבער וואָס מער מענטש דער רוס איז געוואָרן, וואָס ווייטער זיין האַרױזאַנט, וואָס שטאַרקער זיין אייגענע שאַפונגס־קראַפט, אַלץ מער „רוס“ איז ער געוואָרן לכל הפחות בנוגע צו דעם אייגענעם רוסישן לשון. און אַקוראַט די זעלביקע דערשיינונג שפילט זיך איצטער אָפּ פאַר אונדזערע אויגן ביי דעם יידישן פּאַלק מיט דער יידישער שפראַך. ווען אונדזער רוסיש־יידישע אינטעליגענץ האָט זיך נאָר וואָס גענומען „אויס־מענטשלעך“, איז זי געווען, ווי אַ וואַקס אין די הענט פון דער פרעמ־

דער קולטור און דער פרעמדער שפראך. רעדן ווי א „מענטש“ האָט גע- הייסן רעדן רוסיש (אָדער פּויליש אין פּוילן). אָבער אָט איז די אינטע- ליגענץ אַ ביסעלע אונטערגעוואַקסן, אָט האָט זי גענומען שפּירן אין זיך אירע אייגענע פּוחות, און מיט דעם פּונאַנדערבליען פּון די אייגענע פּוחות האָט זיך גענומען פּונאַנדערבליען אויך דער יידישער לשון. פּאַרגלייכט דעם מצב פּון יידיש אַ יאָר פּינף און צוואַנציק צוריק מיט איר איצטיקן צושטאַנד! דערמאַנט זיך, ווי אומגעלומפּערט, ווי בעריש עס איז געווען איר יעדער ריר, ווי באַלד זי האָט געמוזט אַרויסקריכן פּון אירע אייגענע פּיר ווינקעלעך און אויסדריקן אַ וועלכן עס איז מענטשלעכן געדאַנק, און באַטראַכט ווי גראַציעז, ווי זיכער עס זיינען איצטער אַלע אירע באַווע- גונגען, ווי שנעל זי קאָן זיך צופאַסן צו יעדער גייסטיקער לאַגע, און ווי פּינקטלעך זי קאָן איבערגעבן יעדן, זאָל זיין ווי פּאַרוויקלטן געדאַנק! די יידישע שפּראַך איז איצטער גאַנץ באַשטימט געוואָרן מער „יידיש“, איידער זי איז געווען, און דער ייד, וואָס רעדט און שרייבט איצטער יידיש, רעדט און שרייבט גאַנץ זיכער אַ פּיל בעסערן יידיש, איידער אַ מאָל. ער איז אין דעם פּרט פּון דער שפּראַך געוואָרן מער ייד. אַ דאַנק די טעגלעכע צייטונגען, דעם טעאָאָטער, דעם יידישן בוך, די פּאַרזאַמלונגען, וואו געבילדעטע מענטשן דריקן אויס זייערע געדאַנקען אין יידיש, ווערט אַלץ רייכער אין ווערטער און אויסדריקן דער אוצר פּון אַנדזער שפּראַך און דער ייד ווערט אַלץ ווייניקער געצוואונגען צו שעפּן פּון אַ פרעמדן קוואַל. הייסט עס, אַז אין דעם פּרט פּון דער שפּראַך איז דער ייד גע- וואָרן מער ייד, דער רוס מער רוס און דער דייטש מער דייטש, ניט פּאַר קיין אַנדער זאַך, נאָר דערפּאַר, וואָס זיי אַלע זיינען געוואָרן מער מענטש...

הייסט עס, אַז לכל הפּחות אין דעם ענין פּון דער שפּראַך, האָבן מיר פּאַר אונדז אַ פּאַל, וואו די אַלטע פּאַרמול: „וואָס מער מענטש, אַלץ ווייניקער ייד“, איז — ניט נאָר זי פּאַרלירט יעדן זיין, נאָר אַדרבה, זי ווערט פּאַרוואַנדלט אין איר אייגענעם היפּף: וואָס מער מענטש מען איז, וואָס רייכער עס ווערן די ענינים, וועגן וועלכע דער יידישער מענטש דענקט; וואָס שטאַרקער אין אים ווערט די קראַפט פּון דעם אייגענעם שאַפּן, אַלץ מער ייד ווערט מען, אַלץ בולטער און שאַרפּער יענער גאַ- ציאַנאַלער טימן זיינער, וואָס דריקט זיך אויס אין זיין לשון.

לאַזט מיך דאָ באַרירן נאָך אַ פּאַר פּונקטן, וואָס זיינען פּאַרבוּדן מיט דער יידישער שפּראַך־פּראַגע אין איר שייכות צו „ייד און מענטש“.

מיר האָבן געזען, ווי די געבילדעטע קרייזן פון אַ צוריקגעבילבענעם פּאָלק פּאַרלירן דעם רעספּעקט צו זייער אייגענעם לשון און פּילן אַ מין יראת הכבוד פאַר דער פרעמדער רייכער שפּראַך. דאָס איז גאַנץ באַ- שטימט דער געפיל פון דרך-ארץ, וואָס אַ נידעריקערע קולטור האָט צו אַ העכערער. אָבער אַזאַ מין אַראַפּפּאַלן אין די אויגן, האָט בעצם ניט געקאַנט אַנרירן ניט דעם פּערזענלעכן שטאַלץ, ניט דעם שטאַלץ פון דעם פּאָלק, אַ רוסישער גראַף אָדער קניאַז האָט אפשר געשפּירט, אַז זיין פּראַנצויזישער פּאַריקמאַכער מיט זיינע עלעגאַנטע מאַניערן, מיט זיין געשליפענעם צינגל און זיין גראַציעזן פּראַנצויזיש, איז אין אַ געוויסן פּרט אַ העכערע, חשובערע בריאה, איידער ער אַליין, אָבער נאָר אין אַ געוויסן פּרט — אין דעם פּונקט פון שפּראַך און אויסערלעכע קולטור. אין אַלע אַנדערע פּונקטן איז ער, דער גראַף, פּאַרט דער מיוחס, דער גראַף, און יענער איז דער פּאַריקמאַכער. און אויך בנוגע צו דעם אייגענעם פּאָלק איז ער, דער גראַף, אַ קינד פון דער גרויסער, מעכטיקער רוסישער נאַציע, וואָס האָט פּאַליטיש און היסטאָריש אין קיין פּאַל ניט וואָס אונ- טערצובייגן זיך אונטער פּראַנקרייך און וואָס איר כּבוד ווערט בשום אופן ניט פּאַרטונקט דורך דעם גלאַנץ פון דעם פּראַנצויזישן נאַמען. אַפילו אין די ערגסטע צייטן פון דער רוסישער אַסימילאַציע האָט קיינעם פון די געבילדעטע ניט געקאַנט אַרויף אויפן זינען, אַפּצוזאָגן זיך פון דעם אייגענעם פּאָלק דערפאַר, וואָס ער שטייט אויף אַ נידעריקערער קולטור-מדרגה, און אויפצוגעבן די עקסיסטענץ פון דער רוסישער נאַציע מחמת דעם, וואָס איר שפּראַך איז ניט אַזאַ חשובע, ווי די פּראַנצויזישע.

אַ גאַנץ אַנדער פּסיכאָלאָגיע האָט געמוזט הערשן — און הערשט נאָך עד-היום — ביי אַ גרויסן טייל פון די יידישע גאַנץ געבילדעטע, האַלב- און פּערטל-געבילדעטע קרייזן. דער רוס און זיין שפּראַך איז אין זייערע אויגן געווען אַ העכערע בריאה ניט נאָר מחמת זיין העכערער קולטור, נאָר ווייל ער איז אויך אַ חשובער מענטש אין דער געזעלשאַפטלעכער שטעלונג און אין דעם שטאַטלעכן לעבן. אַ שכורער שרייבערל ביי דעם «סטאַנאָוואַי» אין אַ שטעטל איז געזעלשאַפטלעך אין רוסלאַנד אַ סך אַ גרעסערער מיוחס איידער דער רייכער יידישער סוחר. אַפּזאָגן זיך פון יידיש און רעדן די שפּראַך פון דעם שכורן שרייבערל הייסט דעריבער, ניט נאָר אַריינגענומען ווערן אין דער ספּערע פון דער העכערער קולטור. די קולטור-פּראַגע האָט דאָס רוב געשפּילט נאָר אַ קליינע ראַלע אין דעם אַסימילאַציע-פּראַצעס פון די ברייטערע יידישע קרייזן. אַ סך אַ גרע- סערע ראַלע האָט דאָ געשפּילט דאָס וועלן אויפהייבן זיך אויף אַ העכערער

שטופע אין דעם געזעלשאַפטלעכן לעבן, אויסגלייכן זיך אין יחוס מיט דעם גוי. די רוסישע שפראַך איז געווען אַן אויסערלעכער צייכן, אַז מען געהערט שוין ניט מער צו יענעם פאַרוואַרפענעם, באַשפּיגענעם פּאַלק, וואָס יעדער איינער האָט אַ רעכט צו טרעטן עס מיט די פּיס. דורך זיין רעדן רוסיש, דורך דעם נאָכמאַכן די מאַניערן פון דעם רוס, האָט דער אַסימילירטער ייד געוואָלט אויפהייבן זיין מענטשלעכע חשיבות סיי אין די אויגן פון דעם רוס, סיי אין די אייגענע אויגן. דורך „וויניק ייד“ האָט ער געוואָלט פאַררעכנט ווערן פאַר „מער מענטש“.

איר ווייסט אַלע, ווי צרהדיק עס האָט זיך אויסגעלאָזן יענער עקס־פּערימענט און וואָס פאַר אַ גרויסן טעות דער אַסימילאַטאָר האָט דאָ גע־מאַכט אין חשבון. דער יידישער נאָמען איז בשום אופן ניט אויפגעהויבן געוואָרן, אַ דאַנק דער רוסישער שפּראַך־אַסימילאַציע, און דער ייד איז ניט געוואָרן מער מיוחס, ווען ער האָט אַנגעהויבן צו רעדן רוסיש.

וואו איז דאָ געלעגן דער טעות אין זיין חשבון?

דער אַסימילאַטאָר האָט זיך געיאָגט נאָך אַ העכערער מענטשלעכער חשיבות — געוויס אַ באַרעכטיקטער און מענטשלעכער שטרעבן. אָבער ער האָט דאָ צונויפגעמישט צוויי זאַכן: מענטשלעכן שטאַלץ און וויסטע גאָווה. דער מענטשלעכער שטאַלץ רוט אויף דעם באַוואַסטזיין פון מיין אייגענעם ווערט, אַלץ איינס, וואָס די אַרומיקע וועלט זאל ניט האַלטן פון מיר. די וויסטע גאָווה האָט ניט קיין אייגענעם ווערט־מאַטשאַב, זי נעמט אים אַריבער פון דער פרעמד. זי יאָגט זיך קודם פל נאָך דעם אַנדערנס אַפּשאַצונג, נאָך יענעם גוטער מיינונג וועגן מיר. אין דער וויס־טער גאָווה פאַרלירט דעריבער דער מענטש דעם דרן־אַרץ צו זיך אַליין. אין זיין נשמה מוז זיך אַריינגבענען אַ פונק פון יענער הינטישער פּסי־כאַלאָגיע, וועגן וועלכער איך האָב גערעדט אין דעם אָנהייב פון מיין פאַרלעזונג. מיט גליקזעליקע בליקן פון הינטישער אונטערטעניקייט קוקט דער אַסימילאַטאָר אויף זיין „גאַט“, וועמען ער וויל נאָכמאַכן, דרייט מיטן ווידל, פאַר יעדן ביסעלע כבוד, וואָס דער „גאַט“ קאָן אים שענקען. וואָס פאַר אַן ערע דאָס איז צו האָבן דעם „סטאַנאַוואַי“ אַליין ביי זיך אין שטוב, שפּילן מיט אים סטוקעלקע און אפשר נאָך זיין מיט אים „נאָ טי“ און רעדן מיט אים רוסיש הויך אויפן קול אַזוי, אַז אַלע זאָלן הערן און פּלאַצן פאַר קנאה. עס פאַרשטייט זיך, אַז דאָס מוז ניט זיין דווקא דער „סטאַנאַוואַי“. וואָס פאַר אַן אַרט „אמתער רוס“ דאָס דאַרף זיין, כדי זיין פריינטשאַפט זאל איינעם ברענגען כבוד — דאָס הענגט אָפּ פון דעם בילדונגס־גראַד און דער געזעלשאַפטלעכער שטעלונג פון דעם יידן. פאַר

איינעם איז דאָס דער „סטאַנאַוואַי“, פאַר דעם אַנדערן אַ גובערנאַטאָר. פאַר דעם דריטן אַ „פיסאַטעל“, פאַר דעם פערטן אַ באַרימטער געזעל־שאַפּטלעכער טוער. דער עצם פון דער וויסטער גאַווה בלייבט אַבער דער זעלביקער: דאָס איז דער אייגענער בטול היש, דאָס פאַרלירן פון דעם אייגענעם פנים, דאָס וועלן זיך באַדן אין יענע שטראַלן פון כבוד, וואָס די נאַענטקייט פון דעם פרעמדן קאָן איינעם געבן.

עס איז גאָר קיין ספק ניט, אַז די פאַראַכטונג צו דער יידישער שפּראַך איז ביי אַ גרויסן טייל אַסימילאַטאָרן אויסגעוואַקסן אַט פון דער וויסטער גאַווה, אַט פון דעם הינטישן בטול היש, וואָס איז די סיטרא אַחרא פון דעם מענטשלעכן שטאַלק. און עס איז קיין חידוש ניט, וואָס אַט די וויסטע גאַווה האָט ניט געקאָנט דערגרייכן איר ציל: דרך־אָרץ קאָן מען נאָר האָבן צו דעם, וואָס האָט דרך־אָרץ פאַר זיך אַליין. און דער, וואָס שפּייט זיך אַליין אין פנים, פאַרדינט אויך דעם שפּיי פון דעם אַנדערן. וואָלטן יענע אַסימילאַטאָרן אַנשטאַט וויסטער גאַווה געהאַט מענטשלעכן שטאַלק, וואָס רעכנט זיך נאָר מיט דעם אייגענעם ווערט, און קעמפט, אַז די דרויסנדיקע וועלט זאָל אַנערקענען מיין ווערט, וואָלטן זיי באלד געקאָנט איינזען, אַז אַלע שפּראַכן זיינען גלייכע מיוחסים און אַז אַפּוואַגן זיך פון דער אייגענער שפּראַך צוליב אַ פרעמדער, הייסט אומזיסט און אומנישט אַנשפּייען זיך אין פנים, אַ ביסעלע מער מענטשלעכער שטאַלק איז דעם יידן, וואָלט געמאַכט אוממעגלעך דאָס פאַרלאָזן פון יידיש. וואָס מער מענטשן זיי וואָלטן געווען, אַלץ מער יידן וואָלטן זיי געבליבן.

אַזא בליק אויף דעם ענין פון דער שפּראַך איז אַבער נאָך אין גאַנצן פרעמד פאַר אַ סך פון דער יידישער אינטעליגענץ, אפילו פון דער, וואָס האָט גאַנץ געוויס קיין ברעקל שפּיר ניט פון הינטישער פּסי־כאַלאַגיע אין איר נשמה. עס זיינען דאָ ביי אונדז מענטשן, וואָס פאַר־שטייען בכלל ניט, וואָס מאַכט מען דאָ פאַר אַזא וועזן פון דער שפּראַך. איז דען די שפּראַך עפעס מער, איידער אַ מיטל אויסצודריקן געדאַנקען, און דאַרף אַן אמתער מענטש האָבן ביי די געדאַנקען עפעס מער אין זינען, איידער אמת און יושר? וואָס איז די נפקא מיניה, אין וואָס פאַר אַ קלאַנגען מען ברענגט קלאַר אַרויס די דאָזיקע אידעאלן? קאַזאַלע־מאַזאַלע, אַבי דאַברע מיינעלע.”

איך ווייס ניט, צי אייך איז באַקאַנט אַן—סקיס „פיאַנערי“ און צי איר געדענקט די סצענע, ווי דער קליינשטעטלדיקער משכיל, וואָס איז אַנטלאָפן אין דער גרויסער שטאַט צוליב דער אמתער השכלה, לערנט זיך ביי אַ גימנאַזיסט די רוסישע שפּראַך. געבראַטענע ליידן שטייט ער אויס

פון דעם, וואָס ער קאָן ניט ארויסרעדן ריכטיק דאָס רוסישע וואָרט „טשיזש“, ווי ער מאַטערט זיך ניט, קומט ביי אים אַלץ אַרויס „ציזוז“ — און ער פאַרשטייט ניט; וואָס איז דאָ דער אויפגעקלערטער גימנאַזיסט אַזוי מקפיד אין דעם ענין? וואָס קאַכט ער זיך אין דעם „טשיזש“? קאָן דען פאַרענדערט ווערן דער ענין, ווען מען פאַרדרייט אַ ביסל זיין נאַמען? ווערט דער פויגל אָן אַנדערער, ווען מען רופט אים „ציזוז“ אַנשטאַט „טשיזש“?

אַזאָ פסיכאָלאָגיע איז זייער פאַרשפרייט ביי דער יידישער יוגנט און זי שטאַמט פון אַן אַנדער מין „בטול היש“, וואָס איז זייער פאַרשיידן פון דעם הינטישן „בטול-היש“, וועגן וועלכן איך האָב נאָר וואָס גערעדט. זי שטאַמט פון אונדזער בטלנות. דער אמתער אידעאלער בטלן האָט נאָר צוויי אידעאלן אין האַרצן: אמת און יושר. שיינקייט און מענטשלעכע חשיבות זיינען ביי אים קיין רשע זאַכן, מיט וועלכע אָן ערנסטער מענטש טאָר זיך ניט אָפגעבן. אָבער דאָ מאַכט דער בטלן דעם גרעסטן טעות. ער פאַרזעט אין גאַנצן דעם פאַקט, אַז „אמת וצדק“ איז נאָר אַ טייל פון אונדזערע העכסטע מענטשלעכע אידעאלן — דער פונדאַמענט, אויף וועלכן זיי אַלע דאַרפן אויפגעבויט ווערן. נאָך העכער איידער דער פונדאַמענט, איידער אמת און יושר, הייבן זיך אויף פאַר דעם מענטשן די אידעאלן פון שיינקייט און מענטשלעכער חשיבות. זיי צו פאַרגעסן הייסט אַוועק מאַכן פלאַחר יד אַלץ, וואָס טראַגט אַריין רייכקייט און פאַרב אין דעם מענטשנס נשמה, אַלץ וואָס האָט אַ ווערט צוליב זיך אַליין און ניט צוליב אַן אַנדער זאַך.

מען קאָן זאָגן, אַז אין קיין זאַך טרעט ניט אַרויס אַזוי קלאַר די מענטשלעכע נאַטור פון דעם מענטשן, ווי אין זיין ליבע צו שיינקייט, צו דער שיינער פאַרעם גופא, ווייל נאָר זי אַליין איז אַן „אַהבה שאינה תלויה בדבר“, אַ ריינע ליבע אָן עגאָאיסטישע פניות און הינטער-געדאַנקען. געוויס, אויך די ריינע אמת-ליבע צוליב דעם אמת גופא; אויך די איי-בערגעבנקייט צו די אידעאלן פון יושר צוליב דעם יושר גופא טראַגן אויף זיך דעם זעלביקן שטעמפל פון „אַהבה שאינה תלויה בדבר“, דעם העכסטן געפיל, צו וועלכן נאָר די מענטשלעכע נשמה איז מסוגל. אָבער ערגעץ טרעט ניט אַרויס דער געפיל אַזוי ריין און קלאַר, ווי אין דער ליבע צו שיינקייט, און אין דעם שטרעבן צו אינעווייניקסטער מענטש-לעכער חשיבות, ווייל אמת און יושר קאַנען נאָר, אַ חוץ דער ריינער הנאה, וואָס זיי ברענגען מיט זיך, באַרייכערן דעם מענטשן מיט נוצלעכע זאַכן, בעת שיינקייט און אינעווייניקסטע מענטשלעכע חשיבות קאַנען

קיין ברעקל נוצן פאר דעם מענטשן ניט שאפן. זייער גאנצער ווערט באשטייט אונט באות אין דעם, וואס זיי זיינען א פיזיקאלישע ניט ווערט. זיי וועלן דעם מענטשן ניט מאכן געזינטער, קליגער, רייכער, פעטער. אבער זיי מאכן אים חעלטשעלעכער, און שאפן פאר אים יענעם טיפן גליק, יענעם צושטאנד פון ריינער פרייד, צו וועלכער דער מענטש דארף שטרעבן, ווען ער וויל וויסן, וואס הייסט לעבן ווי א מענטש.

נאר צוויי קלאסן מענטשן האבן פארלוירן דעם חוש פון שיינקייט און חשיבות, אדער פארשטיקן אים מיט א פיוון אין זייער הארץ. דאס איז דער גראבער געגאייסט, וואס איז ניט אוועק א סך ווייטער פון דער חיה, ביי וועמען די אידעאלן פון עסן, טרינקען, שלאפן, סעקסועלע ליידיג-שאפטן און אפשר נאך די ליידיגשאפטן פון וויסטער גאווה פילן אויס אלע ווינקעלעך פון דער נשמה. און דאס איז אויך דער עטישער בטלן, וועמעס הארץ עס קלאגט, אמת, אויף דעם „צרת הכלל“, אויף די ליידיג פון דער מענטשהייט, וואס פארשטייט אבער ניט, אז די ליידיג פון דער מענטש-הייט באשטייען ניט נאר אין די שמערצן פון דער הונגעריקער חיה און דעם מענטשן. נאר אויך אין זיין שטרעבן צו א שיינעם חשובן מענטשלעכן זיין.

גרייטעך וואלט איך מיך איצטער אפגעשטעלט א ביסל מער אויף דעם ענין פון עטישע בטלנות ניט נאר ביי אונדז יידן, נאר אויך אין דער געשיכטע פון דער גאנצער מענטשלעכער וועלט. נאר ליידער וואלט דאס אונדז אוועקגעפירט צו ווייט פון אונדזער טעמע. לאמיר זיך באנוגענען מיט דער באמערקונג, אז די קאלטקייט צו די שיינקייטן פון דער שפראך — די גלייכגילטיקייט, אין וואס פאר א שפראך מען זאל רעדן און ווי מען זאל געברויכן אירע אויסדריקן, איז גארניט אזא חשובע מענטשלעכע מעלה, ווי עס קאן זיך אפשר אויסדוקטן אויף דעם ערשטן בליק, א נאר-מאלער מענטש ליבט זיין שפראך — וואס פאר א שפראך דאס זאל ניט זיין, און וואס מער מענטש ער איז, אלץ שטארקער איז זיין ליבע צו איר.

איך האב מיך אזוי לאנג אויפגעהאלטן אויף דעם ענין פון שפראך און שפראכן-ליבע, ווייל דאס איז איינער פון די וויכטיקסטע פעלונגן, און וועלכע עס צעשלאגן זיך די וואלן פון קאסמאפאליטיזם. אויב שפראך-פארעם איז ניט קיין גלייכגילטיקע זאך פאר דעם מענטשן, אויב די ליבע צו איר וואקסט מיט דער אנטוויקלונג פון מענטשלעכקייט אין אים און אויב דער אלגעמיין-מענטשלעכער שכל קאן בשום אופן ניט ארויסברענגען, וועלכע שפראך איז די מענטשלעכסטע, איז דעמאלט ניטא קיין ברעקל האפענונג, אז דער קאסמאפאליטישער אידעאל — די פארשווינדונג פון

אלע פעלקער-קולטורן אין איין מענטשהייטס-קולטור און אין איין מענטש-הייטס-שפראך — זאל ווען עס איז מקוים ווערן.

אין דער אמת! אונטערדריקטע, צוריקגעבליבענע פעלקער אדער איינצלנע שיכטן פארלאזן אפט זייערע שפראכן, טייל אויס פיאישער גלייכ-גילטיקייט צו מענטשלעכע אינטערעסן, טייל אויס וויסער גאווה, טייל אויס עטישער בטלנות און נאך א גרעסערער טייל דערפאר, ווייל עס זיינען דא הערשנדע שפראכן, צו וועלכע עס לוינט זיך בעסער צו צושיינן, ווייל פאר זיי גיט מען איצטער מער שמאלץ. אבער מיט דער אנטוויקלונג פון דעם מענטשלעכן פראגרעס מוזן מיר דאך דערלעבן אזא צייט, ווען די איינטיילונג אין הערשנדע און באהערשטע וועט אין גאנצן אפגעשאפט ווערן. עס מוז דאך קומען א מאמענט, ווען קיין גרופע מענטשן וועט נישט האבן קיין שום איבערוואגן איבער קיין אנדערער גרופע און יעדע פון זיי וועט האבן די פולע גלעכקייט צו לעבן נאך איר הארצנס באגער. און דעמאלט, ווען די נידעריקערע באדערפענישן פון דעם מענטשן וועלן באפרידיקט ווערן אין דעם לעבן פון אלעמען, וועט דער מענטש, באפרייט פון דער דאגת חיונה, זוכן זיין גליק אין דער באפרידיקונג פון די העכערע באדערפענישן, דער ליבע צו אמת, שיינקייט און מענטש-לעכע חשיבות. וואס מער גיטער פון העכערער קולטור א פאלקס-גרופע וועט דעמאלט אויסארבעטן אדער אריבערנעמען פון דער פרעמד, אלץ רייכער וועט ווערן איר שפראך און אלץ שטארקער — איר ליבע צו איר. פרעגט זיך די שאלה: וואס וועט דעמאלט קאנען צווינגען די דייטשן, זיי זאלן זיך אפזאגן פון זייער דייטש און פארבייטן עס, לאמיר זאגן אויף פראנצויזיש? וואס וועט דעם יידן צווינגען, זיך אפצוזאגן פון יידיש און אננעמען לאמיר זאגן רוסיש אדער ענגליש? קיין זאך קאן דעמאלט קיינעם נישט צווינגען דערצו. אין די באדינגונגען פון פולקאמענער גלייכ-הייט מוזן זיך די שפראכן פונאנדערבליען נאך שטארקער, איידער איצטער — די קולטורן פונאנדערוואקסן זיך יעדע אויף איר שטייגער, לויט איר אינעווייניקסטער טבע און די נאציאנאלע סימנים פון א פאלק מוזן דע-מאלט ווערן נאך בולטער און שטארקער.

דער קאסמאפאליט האט פארזען, אז עס זיינען דא א סך קולטור-צווייגן, וואס דריקן זיך אויס ביי יעדן פאלק אין א פארשיידענער נאציא-נאלער פארעם, אבער וואס זיינען פונדעסטוועגן אלע גלייך מענטשלעך, אלע פון גלייכן ווערט און קאנען אלע האבן אין זיך דעם זעליקן גראד פון אמת, יושר, חן און מענטשלעכע חשיבות. אויף אזא אופן האט גאר קיין ברעקל זין נישט צוצוטראעטן צו א וואסער עס איז פאלק מיט דער



פאדערונג: „פאלק, הער אויף צו זיין פאלק און ווער מענטש“, ווייל עס איז אין דער גאנצער מענטשהייט ניטאָ קיין איין איינציקע פארעם, אין וועלכער עס זאל זיך אויסדריקן יענער קולטור-צווייג און וואָס זאל האָבן מער רעכט אויף זיין ליבע, איידער זיין אייגענע נאַציאָנאַלע פארעם. די שפראַך איז נאָר איין צווייג אַזאַ. עס זיינען דאָ נאָך אַ סך אַנדערע. נעמט צ״ב, די שיינע ליטעראַטור, וואָס איז אַזוי שטאַרק פאַרבונדן מיט דער שפראַך. לאַמיר אָננעמען, איר ליבט יענעם מענטשלעכן געלעכטער דורך טרערן, וואָס האָט אַרויסגעבראַכט אין ענגלאַנד דיקענסן, אין רוס-לאַנד גאַגאַלן און ביי אונדז שלום-עליכמען. איך ווייס ניט, ווי איר קוקט אויף שלום-עליכמען. עס קאָן זיין, איר זייט נאָך ניט געוואוינט אַוועק-צושטעלן אַ יידישן שרייבער אין איין ליניע מיט אַזעלכע גדולים פון דער אַלוועלטלעכער ליטעראַטור. אָבער איך וואָלט אייך דורך אַ ליטע-ראַרישן אַנאַליז געקאַנט באַווייזן אַזוי קלאַר, ווי דער טאַג, אַז דער מחבר פון אַזעלכע ווערק ווי „חווה“, „ראַבבטיק“, „אויף פסח אַהיים“ און נאָך אַ סך, אַ סך אַנדערע, דאַרף בשום אופן ניט אַראַפּלאָזן די אויגן פאַר-שעמטערהייט, ווען מען שטעלט אים אַוועק לעבן גאַגאַלן און דיקענסן. און ווער רעדט שוין וועגן אַ מאַרק טוויין! מיט אים קאָן שלום-עליכעם אויף אַלע פּאַלן תמיד האַלטן די וואָג. על פל פנים וועט מיר, דעם יידן, געוויס זיין נעענטער צום האַרצן און טייערער מיין שלום-עליכעם, איידער דער רוסישער גאַגאַל אַדער דער ענגלישער דיקענס — ווער רעדט שוין וועגן דעם אַמעריקאַנער מאַרק טוויין.

נו? קאַנט איר צוגיין צו מיר און זאָגן: „ייד, הער אויף צו זיין ייד און ווער מענטש; פאַרוואָרף דיין שלום-עליכעם און קוויק זיך מיט מאַרק טוויינען!“ מיט וואָס איז מאַרק טוויין חשובער, איידער שלום-עליכעם? זיי זיינען ביידע אין בעסטן פאַל — דעם בעסטן פאַר טוויינען — גלייך חשוב. אין זיי, אין ביידן האָט זיך אויסגעדריקט איין אין דער זעלביקער אַלגעמיין-מענטשלעכער שטריך פון לאַכן דורך טרערן, אָבער ביי ביידן, ווי אויך ביי גאַגאַלן און דיקענסן, האָט זיך דער דאָזיקער אַלגעמיין-מענטש-לעכער שטראַל איבערגעבראַכן אין אַ באַזונדער נאַציאָנאַלער אַטמאָספּערע, אויף אַ באַזונדער נאַציאָנאַלן שטייגער און אַנשטאַט איין הומאַריסטישער אַרט האָט איצטער די מענטשהייט גאַנצע פיר.

צו דעם אייגענעם רעזולטאַט קומט איר, ווען איר טראַכט זיך אַריין אין דעם ענין פון פּאַעזיע בכלל. איין און די זעלביקע פּאַעטישע ריכטונג ברענגט אַרויס פאַרשיידענע אייגנאַרטיקע טאַלאַנטן ביי די פאַרשיידענע פעלקער, וואָס דריקן זי אויס אויף אַ פאַרשיידענעם, אָבער גלייך-ווערטיקן

שטייגער. איר קאנט ניט פארלאנגען, ווער עס איז זאל זיך אפזאגן פון זיין נאציאנאלער פאעזיע און צושטיין צו דער „אל-מענטשלעכער", ווייל קיין אל-מענטשלעכע פאעזיע, וואס זאל ליגן דרויסן פון די נאציאנאלע פאעזיעס, איז ניטא. די אל-מענטשלעכקייט ליגט ניט דרויסן, נאר אינע-ווייניק אין די נאציאנאלע באשאפונגען, און העכסטנס, וואס איר קאנט זאגן, איז: פארלאז דיין נאציאנאלע פאעזיע, אין וועלכער עס ווערט אויס-געדריקט אחוץ דעם אלגעמיין-מענטשלעכן טייל, נאך דער ספעציפישער כאראקטער פון דיין יידישער נשמה, און שפרינג אריין אין א פרעמדער נאציאנאלער פאעזיע, אין וועלכער עס ווערט אויסגעדריקט אויך דער ספע-ציפישער כאראקטער פון דעם פרעמדנס נשמה. אבער ערשטנס איז דאס שוין ניט קיין קאסמאפאליטיזם, נאר א גאר פשוטער, נאקעטער שאווי-ניזם פון דער פרעמדער נאציאנאליטעט און אחוץ דעם דארף מען מיר נאך באווייזן, אז דעם פרעמדנס נשמה פאסט בעסער פאר מיר, איידער מיין אייגענע.

אזוי איז עס מיט דער פאעזיע, און אזוי איז עס מיט יעדן אנדער צווייג פון דער מענטשלעכער קולטור, וואס שטייגט אריבער די גרענעצן פון דער ריינער וויסנשאפט און דעם פשוטן, טאג-טעגלעכן יושר — די קונסט בכלל, די פילאסאפיע, די רעליגיע, ווי אלגעמיין-מענטשלעך עס זאל ניט זיין זייער אינהאלט, מוז יעדע ריכטונג פון זיי באקומען א גאנץ אנדער פנים און פארב, ווי נאר זי טרעט אריין אין א באשטימטער נאציא-נאלער אטמאספערע און וועקט דארטן אויף די שאפנדיקע כוחות פונעם פאלק. אפילו דער קאטאליציזם, וואס לייקנט אין עצם די איינטיילונג אין פעלקער, וואס קומט צו דער גאנצער מענטשהייט מיט איין איינציקן רעליגיעזן גרונט-געדאנק, אפילו ער האט באקומען ביי יעדן פאלק א באזונדער אויסזען, און דער קאטאליציזם פון דעם דייטש איז ניט אין גאנצן דער, וואס דער קאטאליציזם פון דעם פראנצויז, אדער דעם פויל אדער דעם איטאליענער. נאך מער, אפילו אזא ריין אלגעמיין-מענטשלעכע ריכטונג, ווי דער וויסנשאפטלעכער סאציאליזם פון קארל מארקס, האט באקומען גאנץ פארשיידענע נאציאנאלע געשטאלטן ביי די רוסן, דייטשן, פראנצויזן, ענגלענדער, איטאליענער, פוילן און האלענדער. גייט, טענהט זיך אויס, ביי וועלכן פאלק איז דער מארקסיוס דער מארקסיסטישסטער, צוליב וועלכן אלע פעלקער זאלן זיך מוזן אפזאגן, און גייט, פאדערט נאך, זיי זאלן זיך אפשרייבן ביים רב, אז מהיום והלאה טארן זיי קיין אייגענעם מארקסיוס ניט ארויסברענגען!

און גאנץ געוויס איז יעדן מענטשן באזונדערס טייער די נאציאנאלע פארעם פון דעם אלגעמיינ-מענטשלעכן תוך, וואס זיין פאלק האט ארויס-געבראכט. דאס הייסט ניט, אז ער דארף זיך ניט אינטערעסירן מיט דעם וואס אנדערע פעלקער באשאפן. אדרבה! ער מוז און זאל באקאנט ווערן מיט די קולטור-פראדוקטן פון דער פרעמד, ער זאל זיי ליבן און שעצן, ווייל זיי בארייכערן זיין אייגענע נשמה און וועקן אין איר אירע כוחות. אבער ער זאל זיי ליבן און שעצן, אויף דעם זעלביקן אופן, ווי דער קינסט-לער אויף דער וויאלין ליבט דעם קינסטלער אויף דער פיאנא. ער פאר-שטייט, אז זיין נשמה קאן אויסדריקן איר טיפן און רייכן אינהאלט נאר אויף דער וויאלין, ווי יענער נאר אויף דער פיאנא, און אים וועט זיין קונסט בלייבן טיפער איינגעבאקן אין הארצן, איידער די קונסט פון דעם פיאניסט. איך גיב צו, אז א מלאך, אדער א ספינאזע, וואלט זיך געקאנט אויפ-הייבן אין געפיל צו אזא הויך, וואו אלע קולטור-פראדוקטן פון דער מענטשהייט זאלן רעדן גלייך שטארק און גלייך ליבלעך צו זיין געמיט; וואו ער זאל אבסאלוט ניט שפירן קיין איין ברעקל איבערוואגן אין געפיל צווישן איין נאציאנאלער פארעם און דער אנדערער. אבער אויב מען וואלט אויך אזא אבסאלוט ספינאזיסטישן קולטור-פריינד געזאגט, אז איר ווילט, צ"ב, די ידישע פידל זאל אוועקגעשטעלט ווערן נאך א דייטשער סימפאניע און אנשטאט איר זאל אוועקגעשטעלט ווערן נאך א דייטשער קלארנעט, וועט ער אייך גאנץ העפלעך אפדאנקען פאר דער טובה; אים וואלט געפעלט א "פלי" אין דער סימפאניע און ער וואלט פראטעסטירט אנטקעגן איר פארשווינדן. — און גלאט: ווער קאן דאס זיין א מלאך, אדער א ספינאזע? אחוץ דעם קאנט איר זיין זיכער, אז אויב אזא ספי-נאזע זאל אנהייבן ניט נאר געניסן די אלגעמיינ-מענטשלעכע סימפאניע, נאר זאל אליין שפילן אין איר, וועט ער פון זיך גופא גאנץ נאטירלעך אויסקלייבן אזא "פלי", וואס איז מער צוגעפאסט צו זיין נאציאנאלן כאראק-טער און זיינע נאציאנאלע כוחות.

ליידער, קאן מען ניט לייקענען, אז עס איז דא איצטער אין לעבן אויך אזא טיפ מענטש, וועמען די גאנצע נפקא מיניה צווישן די פאר-שיידענע נאציאנאלע שאטירונגען אין די העכערע צווייגן פון דער קולטור רירט ווי די וואנט, ווייל די גאנצע העכערע קולטור, מיט איר פאעזיע, קונסט, ליטעראטור, וויסנשאפט, פילאסאפיע און רעליגיע, ליגט אים אין דער לינקער פאה, דאס איז דער "פיך בצורת מענטש" — וואס ווייס נאר איין זאך: גוט געגעסן, גוט געשלאפן און נאך א פעטע עליה אין שול געכאפט — וואס דארף ער מער? פון זיינעטוועגן מעגן אלע קולטורן זיך

צונויפגיסן אין איין איינציקע; עס וועט אים דערנאָך זיין לייכטער, אין גאַנצן אַרויסצוגיסן זי אין רינשטאַק. אָבער — אונדזער טעמע רופט זיך דאָך ניט „ייד און פיד“, נאָר: „ייד און מענטש“... און אַ מענטש איז דער, פאַר וועמען די העכערע צווייגן פון דער קולטור זיינען דער גאַנצער תמצית פון דעם זיין. און וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ אַ גרעסערן אָרט אין זיין געמיט פאַרנעמען די העכערע צווייגן פון דער קולטור, אַלע אין איינעם, אָדער נאָר אייניקע פון זיי. און וואָס מער ער איז פאַראינ־טערעסירט אין זיי, וואָס מער נשמה און האַרץ ער לייגט אין זיי אַריין, אַלץ צוגעבונדענער ווערט ער צו יענער נאַציאָנאַלער פאַרעם, אין וועלכע זיין פּאַלק האָט זיי באַשאַפן, אין וועלכע עס שטעקט אויך אַ טייל פון זיין האַרץ און פון זיין נשמה.

וואָס מער מענטש דער ייד ווערט, אַלץ מער ייד ווערט ער.

די ליבע צו דער אייגענער קולטור איז אַ מענטשלעכע ליבע. זי באַגייסט מיט אירע וואַרעמע, לייכטנדע שטראַלן ניט נאָר דעם איצטיקן מעמד פון דער פּאַלקס־קולטור, נאָר אויך איר גאַנצע געשיכטלעכע אַנט־וויקלונג, דעם גאַנצן אוצר פון גייסטיקע גיטער, וואָס דאָס פּאַלק האָט אים אַנגעזאַמלט פון זינט עס איז געוואָרן אַ פּאַלק אויף דער וועלט ביז אויף דעם היינטיקן טאָג.

געוויס, קאָן קיין מענטש ניט זיין גלייך אַנטציקט פון אַלע ערשיי־נונגען, וואָס זיין פּאַלק האָט אַרויסגעבראַכט אין זיין עבר. אין דעם געפּעכט פון דעם „היינט“ טראָגן מיר אַריבער אונדזער ליבע און אונדזער האָס אויך אויף די ערשיינונגען פון דעם „נעכטן“. און וואָס נענטער דער „נעכטן“ איז צו אונדזער צייט, אַלץ ווייניקער קאָנען מיר אים באַטראַכטן אין דעם מילדן, קלאַרן און ריינעם ליכט פון דעם היסטאָריקער, וואָס פאַר־שטייט אַלץ, און וואָס קאָן דעריבער אַלץ און אַלעמען מוחל זיין. אָבער וואָס מער איינער לערנט זיך אויס צו בליקן היסטאָריש אויף דער פאַרגאַנגענ־הייט, אַלץ מער „ספּינאַזע“ ווערט ער בנוגע צו איר, אַלץ מער פּלאַמט אין אים אויף יענע געטלעכע ליבע, וואָס גיסט אויס אירע שטראַלן אין גליי־כער מאָס אויף דעם צדיק און דעם רשע.

נאָר, אַפילו ווען מען זאָל זיך ניט אויפהייבן אויף דער הויך פון אַ ספּינאַזע, אַפילו אַז מען זעצט זיך אַוועק על פּסא הרבנות און מען נעמט זיך משפטן די פאַרגאַנגענע צייטן, איז, ווי שטרענג עס זאָל ניט זיין דער משפט איבער דעם אייגענעם עבר, וועט ער אַלץ איבערלאָזן גענוג העלדן, טאַטן און פּאַסירונגען, וואָס מוזן אַרויסרופן באַגייסטערונג אין אונדז. די באַקאַנטשאַפט מיט דער אייגענער געשיכטע און די באַגייסטערונג, וואָס זי

פלאַמט פונאַנדער אין אונדז, פאַרשטאַרקט יענע באַהעפטונגס־פעדים, וואָס בינדן אונדז צו צו דעם אייגענעם פּאַלק, ווי די באַקאַנטשאַפט מיט דער פרעמדער געשיכטע הייבט אויף אין אונדזערע אויגן די חשיבות פון יענעם פרעמדן פּאַלק און אונדזער טיפן רעספעקט צו אים. אַן איטאַליענער, וואָס זאָל שטודירן די געשיכטע פון זיין גאַריבאַלדי און די געשיכטע פון אונדזערע מאַקאַבער, וואָלט געוויס געהאַט דרך־אַרץ פאַר די העלדן־טאַטן פון די יידישע נאַציאָנאַלע באַפרייער, אָבער זיין אייגן בלוט וועט ער פילן ניט אין די מאַקאַבער, נאָר אין גאַריבאַלדי. דאָס אייגענע איז אויך מיט אונדז. ווען מיר ציען אַ פאַרגלייך צווישן גאַריבאַלדי און יהודה המכבי, וואָסט אין אונדז געוויס דער רעספעקט צו דעם איטאַליע־נישן פּאַלק און זיינע פרייהייטס־העלדן, אָבער אַ גאַנץ משונהדיקע אומרו דערוועקט אין אונדזער נשמה דאָס בילד פון דעם אייגענעם פרייהייט־העלד, די גיטער פון דעם אייגענעם אוצר, און פון דעם מאַגענט קאַן זיך קיינער ניט באַפרייען.

וויכטיק איז נאָך דאָ צו געדענקען, אַז דער אוצר פון אַ פּאַלק קאַן געהערן אין גאַנצן נאָר צו די קינדער פון דעם פּאַלק, פרעמדע קאַנען אַריבערנעמען צו זיך נאָר אַ טייל פון אים. און ניט אַלע מאָל איז דער אַריבערגענומענער טייל גראַד דער בעסטער. פון דער ענגלישער ליטע־ראַטור, צ״ב, ווייס די גאַנצע געבילדעטע מענטשהייט אַ סך נעמען פון גדולים — אַ שעקספיר, אַ בייראָן, אַ שעללי, אַ דיקענס און נאָך מער. אָבער עס וואָלט געווען אַ טעות צו מיינען, אַז זיי זיינען די איינציקע טרעגער פון דעם ענגלישן גייסט און אַז זיי בילדן דעם העכסטן שטאַפל פון דעם זשעני. אין דער היים, ביי דעם ענגלענדער, זיינען געבליבן נאָך אַ סך זשעניס, וואָס האָבן ניט געהאַט די זכיה אַריבערגענומען צו ווערן אין דער פרעמד, וואָס שטייען אָבער ניט נידעריקער, איידער די, וואָס זיינען באַרימט געוואָרן אין דער וועלט. אַ סך מבינים אין דער ענגלישער ליטעראַטור שטעלן, צ״ב, אַ ראַבערט בראַונינג העכער איידער אַ בייראָן. דער דייטש האָט אין זיין ליטעראַטור, אַחוץ די לעסינגס, געטעס און שילערס נאָך אַ סך נעמען, וואָס דער פרעמדער איז ניט מחויב צו קענען, אָבער וואָס זיינען אים, דעם דייטשן, ניט ווייניקער טייער, איידער זיינע וועלט־באַרימטע גדולים. די רוסן: שצערין, אַסטראָוסקי און אוספיענ־סקי וועלן אפשר קיין מאָל ניט זיין אַזוי פּאַפּולער אין דער וועלט, ווי אַ מאַקסיים גאַרקי, ווען אַפילו זייער טאַלאַנט איז בלי ספק העכער איידער זיינער. דאָס רוסישע געבילדעטע פּאַלק ליבט זיי אָבער ניט וויי־ניקער און אפשר נאָך מער, איידער זיין גאַרקי. אויך ביי אונדז, יידן,

האָבן מענדעלע מוכר ספרים און פּרץ אַ סך ווייניקער שאַנסן אַריבער־גענומען צו ווערן אין דער וועלט־ליטעראַטור, איידער שלום אַש, בעת דער גראַד פון זייער טאַלאַנט איז ניט לפי ערך העכער, איידער דער פון שלום אַש.

דורך דער אייגנאַרטיקייט פון דעם יידישן לעבן און שאַפן איז גראַד דער יידישער אוצר פול מיט אַזעלכע גדולים, וועמעס גאַנצער ווערט עס קאָן אַפגעשאַצט ווערן נאָר פון אַ יידן. אַבער אויך ביי אַלע אַנדערע פעלקער זיינען דאָ גענוג גיטער, וואָס נאָר אַ קינד פון דעם פּאָלק קאָן באַמת שעצן און געניסן. אויף אַזאַן אופן איז דער קולטור־אוצר פון אַ פּאָלק די גייסטיקע היים פון זיין נשמה, איר רייכטום, אין וועלכן דאָס פּאָלק מוז זיין מער פּאַראַינטערעסירט, איידער אין די עשירות פון דער פּרעמד. אַפילו אין די מיטעלערע און גאָר קליינע טאַלאַנטן, פון וועלכע קיין פּרעמדער איז ניט מחויב צו וויסן, איז דאָס אייגענע פּאָלק פּאַר־אינטערעסירט, ניט נאָר, ווייל זיי זיינען זיינע, נאָר אויך מחמת אַן אַנדער טעם, וואָס האָט אַ גרויסע באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג פון דער אַלגעמיינ־מענטשלעכער קולטור, וואָס דריקט זיך אויס אין אירע העלדן און גדולים פון אַלע פעלקער. מיר זעען אַ פּאַרטיקן שעקספיר, אַ פּאַרטיקן געטע, ווי זיי שטייען אין דעם פּאַנטעאָן פון דער מענטשהייט. אַבער זיי זיינען דאָך ניט פון העלער הויט אַרויסגעשפרונגען אין זייער גאַנצער גרויס. צענדליקער קליינע און מיטעלערע טאַלאַנטן האָבן פריער באַדאַרפט אין איינעם באַשאַפן אַ באַשטימטע נאַציאָנאַלע גייסטיקע אַט־מאַספּערע, איידער אין איר האָט געקאָנט געבוירן ווערן אַ געטע אַדער אַ שעקספיר. אַט די „קלענערע געטער“, וואָס דער פּרעמדער זעט ניט, שטייען אַבער פאַר די אויגן פון דעם אייגענעם פּאָלק. דאָס פּאָלק קען זיי, געניסט זיי און שעצט זיי, און וואָס געבילדעטער אַן ענגלענדער אַדער אַ דייטש איז, ד"ה וואָס מער מענטש ער איז, אַלץ מער ענג־לענדער אַדער דייטש איז ער.

אויך דער ייד האָט אייגנטלעך ניט געדאַרפט זיין קיין אויסנאַם פון דעם דאָזיקן פּלל. און ווען מיר זעען, אַז ער פירט זיך דאָ אויף פּאַרט ניט ווי אַנדערע; ווען מיר זעען, אַז ער איז באַקאַנט מיט אַלע אַלועלטלעכע גדולים און ווייס אַפילו ניט די העלדן פון זיין אייגענער קולטור, זאָלן מיר זיך ניט איילן אַרויסצוטראַגן אים דעם אַטעסטאַט פון „מער מענטש“. אפשר... אפשר... ווער ווייס? אפשר איז ער דער־פאַר ווייניקער מענטש, איידער אַלע אַנדערע געבילדעטע מענטשן, ווייל אים פעלט יענע זאַפט, וואָס ווערט אַריינגעזויגן פון דער אייגענער

קולטורעלער אטאספערע און גיט יעדן גייסט צו א באזונדערן קאלאריט. אבער — וועגן דעם ענין פון דעם יידישן קולטור-אוצר און דער שטעלונג פון אונדזערע ראדיקאלן צו אים וועלן מיר נאך מוזן רעדן אין דער נעקסטער פארלעזונג.

### צווייטע פארלעזונג

אין דער ערשטער פארלעזונג האבן מיר אויסגעפונען דריי ארטן יידן: דער רעליגיעזער, דער נאציאנאלער און דער ראסניידי, און פאר זיי האבן מיר געדארפט ארויסברענגען די שייכות פון „ייד און מענטש“. מיר זיינען פארטיק געווארן נאך מיט א טייל פון דעם נאציאנאלן יידן און זיינען געבליבן שטיין ביי דעם ענין פון דעם יידישן קולטור-אוצר און ביי דער ארט, ווי אזוי א ראדיקאלער ייד שטעלט זיך צו אים. אויך דא מוז איך מודה זיין, אז אין דער צייט פון מיין יונגען קאס-מאפאליטיזם האב איך מיך אויך ניט בעסער באגאנגען מיט דעם גאנצן גייסטיקן עבר פון אונדזער פאלק, איידער דאס טוען די איצטיקע ראדיקאלע קאסמאפאליטן. די פיצלעך און ברעקלעך פון דער אלטער קולטור, וואס האבן זיך נאך געבאמבלט אין מיין מוח, זיינען געווען פאר מיר, ווי פאר דאס רוב פון מיין דור און מיין ריכטונג, ניט מער ווי א מאטעריאל פאר שארפזיניקע אפיקורסישע און אטעאיסטישע וויצן. אויך אין דער אפיקורסישער העברעאישער ליטעראטור, מיט וועלכער איך בין אויך געווען א ביסל — גאנץ אויבערפלעכלעך — באקאנט — אונדזער ליבלינג-העלד איז געווען דער ווירקלעך פרייער גייסט, משה לייב ליליעני-בלום — האבן מיר אויך ניט געקאנט זען א שטיק אייגענע, ריין מענטש-לעכע און פרייע קולטור, וואס זאל האבן פאר אונדז א וועלכן עס איז נאציאנאל-פראגרעסיוו ווערט. זי איז געווען אין אונדזערע אויגן אויך ניט מער, ווי א טייל פון יענער קראפט, וואס איז בארופן געווארן אויס-צעווארצלען אין גאנצן די עקסיסטענץ פון יידן און יידישקייט. די זעל-ביקע קראפט האבן מיר געשפירט און ווארעם באגריסט אין דער יונגער סאטירע, וואס האט זיך נאך פון די זעכציקער יארן אן גענומען וועבן אין דער יידישער שפראך: אין לינעצקיס „פוילישן יינגל“, אין מענדעלעס „קליין מענטשעלע“ און „מסעות בנימין השלישי“.

אפילו שפעטער, אין די יארן 1883 און 1884, ווען איך האב אין גאנצן אוועקגעווארפן דעם קאסמאפאליטיזם און בין געווארן א באוואוסט-זיניקער נאציאנאל-ראדיקאלער ייד, א יידישער — ניט נאך שפרעכנדער — סאציאליסט; ווען פאר מיר איז קלאר געווארן דער וועג, אין וועלכן די

יידישע אינטעליגענץ דארף גיין — דער וועג פון דער אייביקער פאר-  
 אייניקונג מיט דעם פאלק אויף דעם יסוד פון דער יידישער שפראך —  
 אפילו אין דער צייט, זאג איך, האט דער אלטער קולטור-אוצר ניט  
 געשפילט קיין ברעקל ראַלע אין מיינע געדאַנקען: איך האָב געוואוסט,  
 אז מיר דאַרפן האָבן אַן אייגענע קולטור, אָבער זי איז געלעגן פאַר מיר  
 גאַנץ אין דער צוקונפט, מיט קיין איין איינציקן טייל ניט אין דער פאַר-  
 גאַנגענהייט.

מען האָט אַפט פאַרגעוואָרפן דעם „בונד“, אַז ער הייבט אָן די יידישע  
 געשיכטע פון... זיך אַליין. איך ווייס ניט, אויף וויפל דאָס איז אמת  
 פאַר דעם „בונד“ אין אַלע זיינע טיילן, אָבער פאַר מיר, דעם „בונדיסט“  
 פון דעם יאָר 1884, ווי איך האָב אַ געוויסע רעכט מיך צו רופן, טרעפט  
 צו דער פאַרזאָרף אמת באַות. „זאָלן די מתים באַגראָבן זייערע מתים!“  
 — דאָס איז געווען די גרונט־שטימונג בנוגע צו דעם גאַנצן אַלטן יידנטום.  
 מיר, די יונגע און די פרייע, מיר וועלן אויפבויען אַן אייגענע יידישע  
 קולטור, אַ ריין מענטשלעכע, אַן אייראָפעאישע. איך האָב געטרוימט וועגן  
 אַ גאַנצע מחנה פון איבערזעצער, וואָס זאָלן אַוועקלייגן דעם פונדאַמענט  
 פאַר דער נייער יידישער קולטור אין דער פאַרעם פון איבערזעצונגען אין  
 יידיש פון אַלע וויכטיקע מאַדערנע אייראָפעאישע ווערק. און דערנאָך  
 ערשט זאָלן קומען די נייע בויערס און שאַפערס, וואָס וועלן פריי אַרויס-  
 ברענגען דעם לעבעדיקן יידישן גייסט אַן אַ ברעקל שייכות צו זיין שוין  
 לאַנג געשטאַרבענער און אויף אייביק באַגראָבענער פרייהייט.

וואָלט מען ביי מיר דעמאָלט געפרעגט: נישטיג געפינסט דו אין דעם  
 גאַנצן גייסטיקן אוצן פון דעם יידישן פאלק קיין איין ווערק ניט, וואָס  
 זאָל ווערט זיין, מען זאָל עס אַריבערטראַגן אין דעם נייעם לעבן? — וואָלט  
 איך אפשר אַ טראַכט געטאָן און וואָלט געמאַכט אַן אויסנאַם פאַר צוויי  
 שריפטן: דעם „תנ"ך און ליליענבלומס „הטאת נעורים“; אַלץ אָבער, וואָס  
 צווישן זיי, וואָלט איך אַן אַ ברעקל עגמת־נפש געלאָזט ליגן אַן אַ זייט.

מיר האָבן זיך באַגאַנגען מיט דער אלטער יידישער קולטור, ווי מיר  
 האָבן זיך באַגאַנגען מיט דעם גאַנצן יידישן פאלק, ווי מען באַגייט זיך, לויט  
 דעם יידישן פאלקלאַר, מיט אַ מת אין פּה־הקלע: דאָס הייסט — אַ פלאַם  
 מיט דער האַנט אין פנים אַריין „פלאַחר יד“ און אַן אויסגעשריי: „גיי  
 צוריק אין דיין רוי אַריין!“

האַט דאָס די יידישע קולטור פאַרדינט? דאָס וועלן מיר זען. איך,  
 ווייניקסטנס, האָב זי איגנאַרירט, ניט דערפאַר, וואָס מיין קריטישער גייסט  
 האָט איינגעזען די נישט־ווערטיקייט פון אַלץ, וואָס אונדזער פאלק האָט



געשאפן צווישן דעם תנ"ך און דעם „חטאת נעורים“, נאָר פשוט דערפאַר, ווייל איך האָב ניט געהאַט קיין ברעקל השגה פון יענעם ריין מענטשלעכן ווערט, וואָס דער אַלטער יידישער קולטור-אוצר פאַרמאַגט, און עס איז דעמאָלט קיין איין מענטש ניט געווען, וואָס זאָל האָבן געקאַנט דערקלערן איר באַדייטונג פאַר אַ פריידענקנדן יידן. די זיס-ווערע חנדלעך, וועלכע די ליבעראַלע השכלה-וועלט פלעגט אַפט מאַכן, סיי אין יידיש, סיי אין רוסיש, דעם אַלטן יידנטום, זיינען מיר געווען ווייניק באַקאַנט, און אויב איך וואָלט געהאַט די זכיה צו קענען זיי געענטער, וואָלטן זיי מיר שוין דעמאָלט געווען צו ווידער, ווי זיי זיינען מיר פאַרנמאַסט אויך היינטיקן טאַג.

אַבער קיינער האָט ביי מיר דעמאָלט גאַרניט ניט געפרעגט, און דעריבער האָב איך אַפילו אויך וועגן דעם תנ"ך און דעם „חטאת נעורים“ ניט געטראַכט ווי וועגן עלעמענטן, וואָס גייען אַריין אין דער יידישער קולטור. דער גאַנצער עבר — אַ בלאַנק, און ער האָט קיין ברעקל שייכות ניט צו דער קעגנוואַרט און צו דער צוקונפֿט!

ערשט שפעטער אין דעם אָנהייב זומער 1885 האָבן מיינע נאַציאָנאַל-ראַדיקאַלע אידעען מיך אַרויפגעפירט אויף דער נויטווענדיקייט צו שטודירן די געשיכטע פון דעם יידישן פּאָלק, און ערשט פון דעמאָלט אָן האָב איך גענומען איינזען מיין טעות. איך האָב אָפגעפרישט אין זכרון מיין חדר-לומדות, האָב מיך אַריינגעוואַרפן מיט דעם גאַנצן וויסנס-דאַרשט פון דער יוגנט אין דעם גרויסן ים פון אונדזער גייסטיקן עבר, און — אין דעם ליכט פון מיין סאַציאַליסטיש-יידישער וועלט-אַנשוואונג — איז ביס-לעכווייז אַרויסגעוואַקסן פון דעם טונקל, אַ וועלט, וואָס האָט מיך באַצוי-בערט דורך איר איגעווייניקסטער רייכקייט, קראַפט און אומגעהייערע ראַלע, וועלכע זי האָט געשפילט אין דעם לעבן פון אונדזער פּאָלק.

עס קאָן איצטער ניט זיין מיין ציל, צו באַשרייבן איך, ווי אַזוי די נייע וועלט האָט זיך אַנטפלעקט פאַר מיר. איך וועל אייך נאָר זאָגן, אַז דער ערשטער שטראַל, וואָס האָט מיר אַ שוין געטאָן אין די אויגן, איז געווען אַ בלעטל פון דעם „יוסיפון“ — דעם פאַרפעלשטן — וואו עס ווערט באַשריבן די יידיש-קאָמוניסטישע סעקטע פון די איטיים. עס איז מיר אויפן שטעל געבוירן געוואָרן אַ האַלב אומבאַוואוסטע, אַבער פון דעסטוועגן זיכערע געוויסהייט, אַז איך וועל געפינען נאָך אַ סך שפירן פון ריינער מענטשלעכקייט אין דעם שטויב פון אונדזערע פאַרגאַנגענע דורות.

איך וויל דאָ שוין אויפן שטעל מאַכן איין וויכטיקע באַמערקונג. ווי הויך מיר זאָלן ניט שעצן דעם ווערט פון אונדזער גייסטיקן עבר — ניט פון אים הענגט אָפּ אונדזער באַוואוסטזיניקער נאַציאָנאַליזם, אונדזער צוגעהערִיקייט צו דעם ייִדישן פּאָלק, אונדזער גלויבן אין זיין ליכ־טיקע צוקונפט. זאָל דורך אַ וועלכער עס איז קאָמאָסטראַפּע דער ייִדישער אוצר אין גאַנצן פּאַרשווינדן ווערן פון אַ מענטשלעכן געדעכעניש, וועט דאָס ניט מאַכן קיין תּל פון אונדזער פּאָלק, וועט דאָס אונדזו ניט שטערן צו זוכן נייע וועגן פאַר אונדזער ווייטערדיקן קיום און נאַציאָנאַלע אַנט־ווילקונג. אונדזער קעגנזאָרט איז גענוג זעלבסטשטענדיק, גענוג פּול־מיט לעבנס־קראַפּט, גענוג פּול־מיט דעם ניט איינצוהאַלטנדן אימפעט צו זײַן. צו עקסיסטירן, ווי אַ באַזונדער פּאָלק, אַז מיר וועלן קאַנען על פי נויט אויסקומען אָן יענע שטראַמען ענערגיע — אמת, מעכטיקע, באַרוישנדע — וואָס פּליטן אַרײַן אין אונדזערע אָדערן, בעת מיר ווערן באַקאַנט מיט אונדזער געשיכטע, ניט די פּאַרגאַנגענהייט גיט אונדז די עקשנות צום זײַן, דעם מוט און די פּרייד אין דעם קאַמף — אַבער די פּאַרגאַנגענהייט דער־קלערט אונדז, ווי אַזוי מיר זײַנען געוואָרן דאָס, וואָס מיר זײַנען, און פון וואָנען עס שטאַמט אין אונדז אונדזער אימפעט צום לעבן, זי פּאַרשטאַרקט אַבער אויך אונדזער שטאַלץ און אונדזער דרך־אַרץ צו זיך אַליין.

און עס איז באמת דאָ אין איר, מיט וואָס צו זיין שטאַלץ, איך ווייס, אַז אַ גרויסע צאָל פון ראַדיקאַל־דענקנדע מענטשן אין זײער שווער אַריינצודרינגען אין דעם תּוך פון אונדזער קולטור־אוצר, ווייל ער איז אין אַלע זײַנע טיילן דורכגעזאַפּט מיט צוויי עלעמענטן, וואָס זײַנען צו ווידער דער נשמה פון אַ קאָסמאָפּאָליטישן אַטעאיסט: דעם רע־ליגיעזן גלויבן אין אַ פּערווענלעכן גאָט, אין אַ איבערנאַטירלעכער וועלט פון ניסים און נפלאות, און דעם נאַציאָנאַלן גלויבן אין דער אויסדער־ווילקייט און אייביקייט פון דעם ייִדישן פּאָלק.

איך וויל מיר דאָ היינט ניט אַריינלאָזן אין אַ לאַנגן וויפּוח מיט דעם ראַדיקאַלן קאָסמאָפּאָליט און באַוויזן אים, אַז בנוגע צו דער פּאַרגאַנג־גענהייט דאַרפן מיר קוקן גאַנץ אַנדערש אויף די דאָזיקע עלעמענטן, אַפילו ווען מיר זאָלן זיי אַפּלייקענען לגמרי. איך וויל נאָר באַמערקן, אַז מיר קאַנען גיט באַשולדיקן משה רבינו, פאַר וואָס ער האָט ניט געלייענט דאַרוויסן ווערק, אַדער יהושע בן נון, פאַרוואָס ער איז געווען ניט באַהאַונט אין קאַפּערניקס אַסטראָנאָמיע. כּדי צו פאַרשטיין און צו שעצן די גרויס אין דעם ווערט פון אַ וועלכן עס איז גייסט־פּראָדוקט אין דער פּאַרגאַנגענהייט, דאַרף מען קאַנען אין גאַנצן צונויפּגיין זיך מיט דער נשמה

פון יענעם פעריאָד און אַטעמען דורכויס מיט דער לופט פון זיין גייס-טיקער אַטמאָספּערע. באַטראַכטן מיר אַ וועלכן עס איז פּראָדוקט פון יענער צייט, דאַרפן מיר אונדז קלאַר מאַכן, וועלכע גייסטיקע קרעפטן האָבן אים אַרויסגעבראַכט: שטאַרקע, רייכע טיפע אָדער שוואַכע, אַרעמע, אויבערפלעכלעכע; מיט וועלכע געפילן איז ער דורכגעגליט: איידעלע און מענטשלעכע, אָדער געמיינע, פיאישע; צוליב אַ פאַרבעסערונג פון זייער לאַגע אָדער צוליב אַ פאַרשלימערונג; וואוהין פירט ער: צו אַ פּראָ-גרעס אין די וויכטיקסטע פונקטן פון לעבן, אָדער צו אַ רעאַקציע. און די פאַרבעסערונגען, פאַרשלימערונגען, דעם פּראָגרעס און די רעאַקציע דאַרפן מיר מעסטן ניט מיט דער אייל פון אונדזער איצט, נאָר מיט דער מאָס פון די דעמאָלטיקע אומשטענדן.

שטודירט מען אַזוי די געשיכטע פון אונדזער קולטורעלן אוצר, דע-מאָלט איז לייכט איינצוזען, אַז צ"ב, דער סאַציאַל-עטישער מאָנאָטעאיזם פון אונדזערע נביאים איז אַזאַ געוואָלטיקער פּראָגרעס אין דער אַנטוויק-לונג פון דעם מענטשלעכן גייסט, לגבי זיין פּריערדיקן צושטאַנד, אַז אַפילו אַ ווערק, ווי "דאָס קאַפיטאַל" פון קאַרל מאַרקס, וואָס איז געוויס אין אַ סך פונקטן "אמתער" (פאַר אונדז!) איידער אַ סך לערעס פון די נביאים, נעמט זיך אויס לגבי זייער ווערק, ווי אַ זאַמד-בערגעלע, צונויפגעטראַגן פון קינדער ביי דעם פוס פון דעם מעכטיקן באַרג. און ניט נאָר די נביאים וואַקסן אויס צו אַזאַ גרויס, דורך די קראַפט און די טיף פון זייער גייסט, דורך די רייכקייט און איידלקייט פון געפיל, דורך די ריינ-קייט און ערלעכקייט פון דעם ווילן, צייכענען זיך אויס אַ סך און אַ סך פּראָדוקטן פון דעם יידישן שאַפן אין דעם משך פון די פאַר טויזנט יאָר פון זיין עקסיסטענץ אויף דער וועלט.

יעדער מענטש קאָן זיך אויסלערנען אַריינצודרינגען אין זייער גרויס, איך רעד שוין ניט פון די, וועמעס נשמה עס קאָן דורשטיק שלינגען די ליידנשאַפטלעכע ליבע צו דעם יידישן פּאַלק און צו דעם יידישן גאַט, מיט וועלכער די גאַנצע אַלטע קולטור איז דורכגעדרונגען. אַפילו די, וואָס זיינען פריי פון אַ וועלכער עס איז רעליגיעזער באַדערפעניש און אין גאַנצן פרעמד צו אַ וואַסער עס איז נאַציאָנאַלן געפיל, אויך זיי קאָנען דורך דעם נאַציאָנאַלן און רעליגיעזן אינהאַלט דורכדרינגען צו די אַלגעמיינ-מענטשלעכע כוחות, וואָס שטעקן הינטער אים, צו די כוחות פון געדאַנק, געפיל און ווילן, וואָס האָבן באַשאַפן דעם ספּעציפישן אינהאַלט — דורכ-דרינגען און באַוואונדערן די פּראַכט פון דעם מענטשן אין איר יידישער פּאַרעם.

אין דעם פונקט פון אונדזער קולטורעלן אוצר קאָן מען גיין נאָך אַ שרייט ווייטער. לאַמיר אַראָפּוואַרפן פון חשבון אַלץ, מיט וואָס מיר קאָנען ניט איינשטימען היינט; לאַמיר אָפּשעצן זיין ווערט נאָר לפי דעם, וואָס ער קאָן געבן אונדזער נשמה, נאָר אויף וויפל ער קאָן שטילן אונדזער דורשט נאָך אמת, יושר און שיינקייט. און אויך אונטער אַזעלכע באַדינגונגען, אונטער אַזאָ שווערער פייער-פּראָבע, בלייבט אונדזער אוצר — אין זיינע וויכטיקסטע טיילן — באַשטיין פאַר אונדז, ווי דער אוצר פון יעדן פּאַלק בלייבט אייביק באַשטיין פאַר זיינע קינדער. שוין דער פּאַקט אַליין, וואָס יעדעס ווערק פון דער פּאַרגאַנגענהייט איז אַ דאָקומענט פון דער מענטש-לעכער געשיכטע — אַ דאָקומענט, וואָס העלפט אונדז אויפבויען דעם אַנטוויקלונגס-גאַנג פון דער מענטשלעכער קולטור און אַריינדריינגען אין אירע געזעצן, מאַכט אים פאַר אַ ווערטפולן מאַטעריאַל פאַר דער מענטשלעכער וויסנשאַפט, פאַר אַ מיטל צו באַפרידיקן דעם דורשט נאָך אמת. פון אַט דעם ריין היסטאָריש וויסנשאַפטלעכן שטאַנדפּונקט, טאַרן מיר קיין איין שורה פון אונדזער גייטיקן רייכטום ניט לאָזן גיין פאַר-פּאַלן, ווען אַפילו די דאָזיקע שורה זאָל ניט האָבן אין זיך מער ווערט זאָר דער געשיכטע פון דער קולטור, איידער אַ פאַרשפיצטער פּלאַקן, ויט וועלכן ווילדע באַאַקערן זייער ערד.

אַבער — קאָן דען באמת ווער האָבן די העזה צו זאָגן, אַז אונדזער גאַנצער קולטור-אוצר האָט ניט מער, ווי אַ ריין היסטאָרישן ווערט? דער וואָס איז נאָר אַ ביסל באַקאַנט מיט דער געשיכטע פון אונדזער ליטעראַטור, וועט מוזן ענטפּערן, אַז געוויס ניט.

אַ חוץ יענע ווערק, וואָס האָבן אפשר באמת ניט מער ווי אַ ריין היסטאָרישן ווערט, זיינען דאָ נאָך אַ סך אַנדערע, וואָס רופן אַרויס באַוואונדערונג, ווי פּראָדוקטן פון מענטשלעכן שאַפן און וואָס האָבן נאָך גענוג לעבעדיקע פּריש-בליענדע אמתן אין זיך, אויף אַזאַ אופן איז יעדער אַלטער ספר, וואָס איר נעמט אין די הענט, אַ ווערטפולער שאַץ, וואָס מוז געשטודירט ווערן אַדער צוליב דער פּראַכט פון די מענטש-לעכע כּוחות, וואָס האָבן אים אַרויסגעבראַכט, אַדער צוליב יענע טיילן זיינע, וואָס זייער אמת, יושר און שיינקייט קאָן נאָך לעבן אין אונדזער היינטיקער וועלט, אַדער לפחות צוליב דעם, פּדי אַרויסצודעסטילירן פון אים די ווערטפולע דאַטן פאַר דער יידישער געשיכטע און דער מענטש-לעכער קולטור.

לאַמיר דורכגיין אין געדאַנקען די וויכטיקסטע עטאַפּן פון דער יידי-

שער גייסטיקער אנטוויקלונג און דער ענין וועט ווערן נאך קלארער פאר אונדו.

פון אלע דריי שטאנדפונקטן, וועלכע איך האב נאך וואס אויפגע-  
שטעלט, מוז שוין די ערשטע זאמלונג פון אונדזערע ליטערארישע שריפטן,  
דער תנ"ך, באפרידיקן די שטרענגסטע פאדערונגען. דאס וועט צוגעבן  
יעדערער, וואס האט נאך א ביסל גרינטלעכער געשטודירט אים. דאס  
איז א קאלאסאלער קולטור-מאנומענט, וועלכן דאס יידישע פאלק האט  
אויפגעבויט פאר דער גאנצער מענטשהייט. די רייכקייט און פראכט פון  
די מענטשלעכע באשאפונגס-פוחות, וואס האבן זיך אויסגעדריקט אין אים,  
ווירקן אזוי געוואלטיק שטארק אויף אונדזער געמיט, אז עס געפינען זיך  
נאך עד היום א סך ערנסטע מענטשן, וועמען עס לייגט זיך גארניט  
אויפן שכל, אז ער זאל באמת זיין ניט מער ווי א פראדוקט פון א ריין  
מענטשלעכן זשעני. א שטראם פון איבערמענטשלעכן, ריין געטלעכן שאפן  
האט זיך געמוזט אריינרייסן אין דער מענטשלעכער וועלט, כדי ארויס-  
צוברענגען זיינע שיינקייטן און טיפקייטן. אזוי גלייבן זיי. און ווען אפילו  
מיר קאנען בשום אופן ניט צושטיין צו זייער גלויבן, פארשטייען מיר  
אים אבער דאך פסיכאלאגיש, ווייל יעדער מענטש מוז צוגעבן, אז אויב  
א געטלעכע קראפט וואלט זיך געהאט אריינגעמישט אין דעם מענטשלעכן  
קולטורעלן לעבן און וואלט דארטן איבערגעלאזן דירעקטע שפורן פון  
איר שאפן, וואלטן צו אירע שפורן בלי ספק געהערט אויך די בעסטע  
טיילן פון תנ"ך.

עסטעטישע שיינקייטן, וואס פריי-גייסטיקע מבינים שטעלן אוועק הע-  
כער, איידער די גאונות פון א שעקספיר, ביראן, געטע און א טאלסטאי;  
א זיטלעכער פאטאס, וואס ברענגט ארויס די אידעע פון ברידערלעך-  
פאראייניקטע פעלקער צו איין איינציקער מענטשהייט, די אידעע פון  
סאציאלער גערעכטיקייט, פון א גלענצנדער „משיח-צייט“, פון א גן-עדן  
פאר דעם מענטשן אויף דער וועלט אין דעם „אחרית הימים“, מיט א  
נייעם הימל און א נייער ערד; א גייסטיקער פלי-ארויף פון דעם מענטש-  
לעכן געדאנק צו דער העכסטער שטופע פון מאניזם, וואס בינדט צונויף  
מענטש, נאטור און גאט אין איין איינציקן וועלט-בילד און באשאפט דעם  
ערשטן פארזוך פון א געשיכטס-פילאסאפיע — דאס אלץ געפינען מיר אין  
דעם תנ"ך; אין דעם, אין אלץ, קאנען מיר באוואונדערן די פראכט פון דער  
מענטשלעכער נשמה אין איר יידישער געשטאלט.

און די לעבנס-פילאסאפיע פון אן איוב, משלי און קהלת, וואס טיילן  
פון זיי לייענט איר אקוראט, ווי צו איך וואלט גערעדט א מאדערנער

דענקער אויף דעם גרונט פון לעבנס-ערפארונגען, וואָס ער האָט אין אונדזער צייט נאָר וואָס געזאַמלט! און די טיפּע, פאַרבנרייכע ליריק פון אַ סך קאַפיטלעך תהילים, וואָס פאַרמולירן אייך אייערע אייגענע זיפּצן, די מאַטערינישן און פּלאַגן, האָפּענונגען און חלומות פון אייער איי-גענער נשמה.

דאָס אַלץ אין איינעם שטעלט אַוועק דעם שענסטן בריליאַנט פון אונדזער קולטור-אוצר אויף אַזאַ ריזיקער הויך, וואָס נאָר זייער און זייער ווייניקע פּראָדוקטן פון דעם מענטשלעכן שאַפּן קאָנען דערגרייכן צו איר.

און אויב מען זאָל אָננעמען, אַז יידישקייט איז דאָס, וואָס ווערט געפּרעדיקט פון אונדזערע נביאים, און אַ ייד-זיין הייסט לעבן לויט דעם אידעאַל פון די נביאים, וואָלט מען געקאָנט קומען צו גאָר אַן אַנדער פאַרמול אין הלכות "ייד אַ מענטש".

עס וואָלט דעמאָלט אַזאָ געווען ריכטיק צו זאָגן, אַז וואָס מער ייד איינער איז — אַלץ איינס פון וועמען געבוירן — אַלץ מער מענטש איז ער, אַלץ טיפּער איז אין אים פאַרקערפּערט דער אייביקער אידעאַל פון מענטשלעכקייט.

אויך דער צווייטער וויכטיקער עטאַפּ אין דער אַנטוויקלונג פון אונדזער קולטור-אוצר ברענגט אַרויס אַ זאַמלווערק, וואָס רופט אַרויס אונדזער באַוואַנדערונג פאַר די קאַלאַסאַלע פּחות פון דעם מענטשלעכן גייסט, וועלכע זיינען אָנגעווענדט געוואָרן אויף זיין אויפבויע. איך מיין דעם תּלמוד און זיינע צוויי שטראַמען; די הלכה — דער ריין יורדישער טייל, און די אגדה — דער עטישער, פּילאָסאָפּישער און עסטעטישער.

עס טוט מיר באַמט לייד, וואָס איך קאָן מיך ניט אָפּשטעלן אַפּילו בקיצור אויף דער כאַראַקטעריסטיק פון דעם תּלמוד, אויף זיין באַדייטונג פאַר אונדז און אויף זיין אינעווייניקסטן ווערט פאַר דער מענטשהייט. ער האָט גאַנץ געוויס גענוג שטרוי און שטויב, אָבער אויך אַט די שטרוי און שטויב האָבן אַ וויכטיקן קולטור-היסטאָרישן ווערט.

איך געדענק, וואָס פאַר אַ משונהדיקן איינדרוק עס האָט אויף מיר געמאַכט, ווען איך האָב אין לעבאַקס „אַנהייב פון ציוויליזאַציאָן“ געפונען אַפּגעדרוקט אין העברעאיש אַ גאַנצע משנה, וועלכע ווערט געבראַכט, ווי אַ באַווייז פאַר דעם מחברס טעאָריע, איך געדענק, אַז אין דעם איינדרוק וואָס איך האָב דערשפּירט, איז געווען אַריינגעמישט אַ היפּשער חלק פון פאַרשעמטקייט. איך האָב מיך געשעמט. פאַר וואָס און פאַר וועמען? — פאַר אונדזער גאַנצן דור, וואָס האָט לעבן זיך אַזאַ רייכן קוואַל פון

קולטור־היסטארישע דאָטן און גיט גאַרניט אַ טראַכט, ווי צו שעפן פון אים? אָדער אפשר גאַר פאַר דעם גרויסן געלערנטן לעבאַק, וועלכער שעמט זיך ניט צו שעפן זיינע מאַטעריאַלן פון אַזאַ דיסקרעדיטירטן קוואַל, ווי דער תלמוד, וואָס איז דאָך „הנה ידוע“, אַז ער איז פול מיט שקרים און וויסטע פלוידערייען? ...

מיר דאַכט, אַז די ביידע להיפּכדיקע שעם־געפילן האָבן זיך פריער צונויפגעפלאַנטערט אין איינעם. און סוף־כל־סוף האָט געמוזט גובר זיין דער ערשטער שעם־געפיל, די ביזוי־בזיונות פאַר זיך אליין. סטייטש! יאָרן און יאָרן לאַנג געהאַלטן דאָס גרויסע בוך אין די הענט — און גאַר קיין אַנונג ניט געהאַט, וויפל מען קאָן פון אים לערנען פאַר דער געשיכטע פון דער מענטשהייט! אַ גוי דאַרף קומען און אויפווייזן, וועלכע אוצרות עס וואַלגערן זיך ביי אונדז אומבאַנוצט!

די קולטור־געשיכטלעכע אויספאַרשונג פון דעם תלמוד שטייט נאָך עד היום אויף דער טאַג־אַרדענונג פון דער וויסנשאַפט און קיין געלערנטער קאָן דאָס ניט טאָן אַזוי גוט, ווי דווקא דער ייִדישער, וואָס זאָל זיין פאַר־טרויט מיט די פרינציפן און די מעטאָדן פון דער מאַדערנער פאַרשונג. די אַרבעט הייבט זיך ערשט איצטער אַן, אָבער זי האָט שוין אַרויס־געבראַכט גאַנץ וויכטיקע קרעפטן. ווען די אַרבעט וועט ווייטער אַזוי אַנגיין און צוציען צו זיך אַ גרויסע צאָל פון זעלבסטשטענדיקע דענקער און פאַרשער — ערשט דעמאָלט וועט מען קאָנען אין גאַנצן אָפּשאַצן ניט גאַר די מענטשלעכע גייסט־קרעפטן, וואָס האָבן אַרויסגעבראַכט דעם תלמוד, ניט גאַר דעם ווערט זיינעם פאַר דער קולטור־געשיכטע בכלל און פאַר דער ייִדישער קולטור־געשיכטע בפרט — גאַר אויך יענע עלע־מענטן זיינע, וואָס האָבן נאָך אַ ווערט פאַר אונדזער לעבן, דורך דעם אמת, דעם יושר און די שיינקייט, וואָס איז אין זיי.

לאָזט מיך אייך דערמאָנען, אַז פון אַ קלייניקן שפּאַציר אויף דעם געביט פון דער תלמודישער אַרבעטער־געזעצגעבונג, וואָס ד״ר דוד פאַרב־שטיין האָט מיט אַ יאָר צען־צוועלף צוריק געמאַכט, האָט ער אַהיים גע־בראַכט אַ גאַנצן הויפּן פון פערל, וואָס אייניקע פון זיי פעלן נאָך עד היום אין דער פּראַגראַעסיווסער אַרבעטער־געזעצגעבונג פון דער וועלט; און צווישן זיי — דאָס אַבסאָלוטע רעכט פון דעם אַרבעטער צו וואַרפן די מלאכה, ווען ער וויל, וואָס פאַר אַ קאַנטראַקטן ער זאָל ניט האָבן געמאַכט מיט דעם באַלעבאַס, בעת דער באַלעבאַס איז פון געזעץ געצוואונג־גען פינקטלעך אָפּצוהייטן דעם קאַנטראַקט. די דערקלערונג פון דעם דאָ־זיקן געזעץ אין תלמוד איז נאַציאָנאַל־עקאָנאָמיש אַזוי טיף, אַז ד״ר

פאַרבשטיין גייט ניט ווייט אָוועק פֿון אמת, ווען ער ווייזט אויף, אָז אין איר שלומערט שוין דער גרונט־געדאַנק פֿון מאַרקסעס בליק אויף דעם מהות פֿון דער אַרבעט. און וויפל פֿערל קאָן מען נאָך האָפֿן צו געפינען, ווען מען וועט זיך ערנסט נעמען פֿאַר דער באַאַרבעטונג פֿון אַט דער רייכער געפֿינ־גרוב!

און דאָס איז אַלץ אין דער זאַמד־טרוקענער הלכה. וועגן דער עטישער, פֿאַעטישער און אַפילו דער מעטאַפיזישער רייכקייט פֿון דער אייביק גרינער, קוואַלן־רייכער אַגדה איז איבעריק צו רעדן: אירע אוצרות הייבן אָן איצטער געשעצט צו ווערן מיט יעדן טאָג אַלץ מער.

אַ גרויסער „ביזיבזיון“ וואָרט באמת געווען פֿאַר אונדז, ווען אַט די אַלע אוצרות פֿון דעם תלמוד וואָלטן געבליבן אומאויסגעפֿאַרשט, ביז דער „גוי“ וועט זיך מרחם זיין און אַרויסשלעפֿן זיי אויף דער ליכטיקער שיין, וואָלט איר אַזאַ באַן זיך אונדזערן מיט די וויכטיקסטע קוואַלן פֿון אונדזער געשיכטלעכע לעבן געקאָנט אַנרופֿן מענטשלעך? איז ניט ריכטיקער צו זאָגן, אַז וואָס מער מענטש מיר ווערן, וואָס מער מיר נעמען אין זיך אַריין די איידראַפֿעאישע בילדונג, אין אַלץ אַ רייכערער און שענערער באַלייכטונג באַווייזט זיך פֿאַר אונדז דער תלמוד, אַלץ בעסער קאָנען מיר אָפֿשאַצן זיין ווערט און אַלץ טייערער ווערט ער פֿאַר אונדז?

נאָך דער עפֿאַכע פֿון דעם תלמוד גייט די ליטעראַטור פֿון די גאונים. זי איז נאָך ווייניקער אויסגעפֿאַרשט, איידער די ליטעראַטור פֿון דעם תלמוד, ניט קוקנדיק אויף דעם, וואָס נאָר פֿון איר קאָנען מיר — דורך ריכטיקע מעטאָדן — אַרויסדעסטילירן דעם תמצית און די איינצלהייטן פֿון דעם יידישן לעבן אין יענער צייט. דער אויבערפלעכלעכער אַפיקורס וועט אויך דאָ אַפגעשטויסן ווערן ניט נאָר פֿון דעם נאַציאָנאַלן און רעליגיעזן גלויבן, נאָר אויך פֿון דעם באַוואוסטן קאַמף, וועלכן אַ רב האָי גאון פֿירט אָן אַנטקעגן דעם פֿרייען, פֿאַרשנדיקן געדאַנק. אַבער דער אויבערפלעכלעכער אַפיקורס זינדיקט דאָ אַנטקעגן די געזעצן פֿון דער היסטאָרישער פֿערספעקטיוו, וועלכע איך האָב פֿריער באַרירט. ער וועט זיך דאַרפֿן אויסלערנען צו אַנטדעקן דעם מענטשן, און אַלץ, וואָס דער מענטש האָט געשאַפֿן, אַפילו דאַרטן, וואו דעם מענטשנס שכל ווערט דורך די אומשטענדן געצוואונגען צו פֿאַטשן זיך אַליין אין פֿנים און אונטער־צובייגן זיך אונטער דער אייבער־הערשאַפט פֿון דעם חלום, פֿון דער האַרץ־בענקשאַפט, און ווען אַפילו קיין זאָך זאָל ניט אַרויסרופֿן קיין וואַרע־מען מיטגעפֿיל אין דער ברוסט פֿון דעם אַפיקורס. — איינס וועט אַפילו אים מוזן אַנטציקן — די וואונדערבאַר שאַרפע לאַגיק פֿון די



גאונים, וואָס וועט אים אפשר דערמאָנען אָן דער וואונדערבאַר שאַרפער לאַגיק פון קאַרל מאַרקסעס „קאָפיטאַל“. עס קאָן זיין, אַז דאָס וועט אין אים דערוועקן אַ געפיל פון רחמנות צו זיי, פאַר וואָס זיי האָבן נעכעך געמוזט אויסברענגען זייער שעצבאַרע קראַפט אויף גיטין און פתובות, אויף פשר און טריפה און ניט אויף די פראַבלעמען פון מער-ווערט און קלאַסן-פּסיכאָלאָגיע. אָבער שוין אַט דער רחמנות-געפיל וועט זיין אַ מענטשלעכער געפיל, און וואָס מער מענטש דער אַפיקורס וועט זיין, אַלץ לייכטער וועט אים זיין אַריינצוטראַכטן זיך אין די אומשטענדן פון דער צייט און איינצוזען, אַז דעמאָלט האָבן די „שאלות“ פון גיטין און פתובות געמוזט צוציען צו זיך די גאַנצע אויפ-מערקזאַמקייט מיט ניט קיין קלענערער מאַגנעטישער קראַפט, איידער דאָס טוען איצטער די פאַרוויקלטסטע פראַבלעמען פון דער מאַדערנער טעאָריע.

דער לעצטער פון די גאונים, סעדיה, איז אויך געווען דער ערשטער פון די יידישע רעליגיע-פילאָסאָפן. די יידישע רעליגיע-פילאָסאָפיע איז אַ גייסטיקער אַנטוויקלונגס-שטראַם, וואָס טראַגט זיך אין אַ גלייכער ליניע פון סעדיה דורך אבן-גבירול, יהודה הלוי, דעם רמב"ם, חסדאי קרשקש — איך רוף נאָר אָן די וויכטיקסטע נעמען, ביז דער קבלה — און פון דאָרטן צעשפאַלט ער זיך אויף צווייען: איינער צו דעם פאַר-טעאָיזם פון דעם בעל-שם, דעם באַגרינדער פון דער חסידות.

די אַפשאַצונג פון דעם טייל פון אונזער קולטור-אוצר האָט אויך שטאַרק געליטן פון דעם קאַסמאָפּאָליטישן ראַציאָנאַליזם, מיט זיין ניט קאָנען אַרויסרייסן זיך פון דער אייגענער סביבה און פון די באַדינגונגען, וואָס באַשטימען אונזער איצטיקן דענקען, מיט זיין אומפעאיקייט אַריינ-צולעבן זיך אין דער גייסטיקער וועלט פון אַ פריערדיקער צייט. אין די לעצטע יאָרן זיינען אויפגעשטאַנען נייע פאַרקלענערער פון דער יידישער רעליגיע-פילאָסאָפיע, שוין ניט קיין קאַסמאָפּאָליטן, נאָר דווקא היפער-נאַציאָנאַלע ציוניסטן. פאַר זיי, פאַר די אויבער-ציוניסטן, איז די יידישע רעליגיע-פילאָסאָפיע אין דער ערשטער ליניע אַ פראַדוקט פון דעם גלות און — ווי קאָן דען פון גלות אַרויסקומען עפעס רעכטס? ניט נאָר זיינען די רעזולטאַטן, צו וועלכע אונזערע פילאָסאָפן זיינען געקומען פאַרהוי-קערט און ניט-ווערטליק, נאָר אויך די גייסטיקע קראַפט, וואָס האָט זיי אַרויסגעבראַכט, ווערט אַוועקגעשטעלט אויף אַ נידעריקער מדרגה; עס ווערט לגמרי אַפגעלייקנט זייער אַריגינאַליטעט. דער גלות קאָן ניט באַשאַפן קיין אַריגינאַלע ווערק, דעריבער זאָלן מיר דאָך וואָס גיכער אַרויס פון

אים; דעריבער זאלן מיר דאך זיך אפזעגענען מיט יעדן געדאנק ווידער אפצופרישן די יידישע באשאפונגס-כוחות ניט אין דער יידישער היים.

איך וויל גארניט לייקענען, אז די יידישע רעליגיע-פילאסאפיע איז געשטאנען אונטער דער שטארקער ווירקונג פון דעם גלות, פון וועלכן נאר איין ספינאזע האט זיך געקאנט ארויסרייסן, דער רעליגיעזסטער און דער „יידישסטער“ פון זיי אלעמען. איך גיב אויך דורכויס צו, אז דער גלות האט אין זייער אלעמענס געדאנק אריינגעלאזן זיינע פאר-גיטעטע נעגל אזוי, אז ריזיקע גייסטער האבן זיך געקרומט און גע-דרייט זיך אין א טראגישן ראנגלען זיך פאר א וועלט-אנשוואונג, וואס זאל ניט אונטערגראבן די יסודות פון דעם יידישן זיין אויף דער וועלט.

איך האב וועגן דער ראלע פון דער יידישער רעליגיע-פילאסאפיע און דער קבלה אין דעם גייסטיקן קאמף פון דעם יידישן פאלק פאר זיין עקסיסטענץ גערעדט אין אן אנדער ארט — אין מיינע „מיסלי אב איסטאריטשעסקיך סודבאך יעוורעיסטווא“, פון דעם יאר 1887, און איך האף אין גיכן נאך א מאל רעדן וועגן זיי באריכות מיט דעם יידישן עולם, דא וויל איך נאר איבערגעבן איינס פון די רעזולטאטן, צו וועלכע איך בין געקומען אין דעם פונקט פון איר אריגינאליטעט.

די נעגל פון דעם גלות האבן געוויס כמעט ווי איבערגעריסן, על כל פנים שטארק צעוואונדעט, די פרייהייט פון דעם יידישן פארשנדן גייסט, אבער ניט זיין אריגינאליטעט. שוין די צענטראל-אויפגאבע, וואס די דענקער שטעלן זיך אוועק אין זייער פארשן, דעם נאציאנאלן ציל, דעם קיום הלאום, האבן זיי ניט אריבערגענומען און ניט געקאנט אריבערנעמען פון דער פרעמד, ווייל קיין פילאסאפישער געדאנק, אחוץ דעם יידישן, האט ניט געהאט און האט ניט געקאנט האבן אזא פראבלעם, און דער וואס פארשטייט, וואס עס באדייט א צענטראל-פונקט אין א וועלכן עס איז סיסטעם פון געדאנקען, ווי אזוי ער דארף ווירקן אויף אלע זיינע טיילן, ווי אזוי מען איז געצוואונגען אויסצוגעפינען נייע שייכותן צווישן געדאנק און געדאנק, פדי אפצוואווענדן אלע געפארן פון דעם „קיום הלאום“, און פדי אלע ליניעס פון דעם סיסטעם זאלן זיך צונויפלייפן אין איין שפיץ, אין דעם משיח-גלויבן, וואס איז געווען אזוי נייטיק פאר דעם יידישן פאלק — ווער עס קאן נאר דאס גוט גאנעמען, יענעם וועט ממילא ווערן קלאר, אז א געוואלטיקע מאסע פון אריגינעלן דענקען, פון אור-אייגענער יידישער גייסט-קראפט האט געמוזט אנגעווענדט ווערן, פדי ארויסצוברענגען די יידישע רעליגיע-פילאסאפיע.

דער ציוניסט פאלט דאָ אַריין אין דעם זעלבן פעלער, וואָס דאָס רוב קאָסמאָפּאָליטישע ראַציאָנאַליסטן. זיי זיינען ניט בכוח פּונאַדער־צוקלייבן זיך אין דאָס, וואָס מען קאָן אַנרופן די פּאַרמאַטיווע קראַפט פּונעם דענקען, דעם געשטאַלטונגס־כּוח פּון דעם דענקער, און דעם מאַ־טעריעלן אינהאַלט, די איינצלנע געדאַנקען, אויף וועלכע דער געשטאַל־טונגס־כּוח באַווייזט זיין גבורה, און אויך פאַר זיי, הפּנים, איז וויכטיקער דער אינהאַלט, וואָס מוז זיך היסטאָריש בייטן פּון דור צו דור, איידער די לפי־ערוך אייביקע קראַפט, וואָס ברענגט אים אַרויס, אָדער וואָס באַאַרבעט אים, ווען ער ווערט אַריבערגענומען פּון דער פרעמד.

וואָס באַווייזט מען דערמיט, יוען מען ווערט ניט איינגעמאַטערט אַ־בערצוחזוך, אַז ביי יהודה הלוי געפינען מיר אַ סך עלעמענטן פּון אַל־גאַזאַלי, אַז גבירול איז געווען אַ ניי־פּלאַטאַניקער, אַ גריכישע ריכטונג, וואָס איז אגב, אַרויסגערופן געוואָרן פּון אַ גרויסן יידישן דענקער, פּילאָן, אויף וועמען איד האָב היינט אין גאַנצן פאַרגעסן — וואָס באַווייזט עס, ווען מען געפינט אים, אַז די יידישע דענקער האָבן אַריינגענומען אין זיך עלעמענטן פּון יענער גייסטיקער אַטמאָספּערע, פּון וועלכער זיי האָבן גע־זויגן זייער פּילאָסאָפּישע יניקה? האָט מען ווען עס איז, וואו עס איז, געהאַט אַ דענקער, ווי גרויס און אַריגינעל ער זאָל ניט זיין, וואָס זאָל ניט האָבן געשטאַנען אונטער דער ווירקונג פּון זיין גייסטיקער סביבה? געפינען מיר ניט ביי דעקאַרטן זיין ערנסטן פּיינט, די סכּאַלאַסטיק, און — דעם הייליקן אויגוסטיין? האָט ניט ספּינאָזע אין זיך דעקאַרטן, און דזשיאַרדאַנאַ ברונאַ, און די יידישע דענקער? איז ניט אפּילו קאַנט ביז אַ גרויסן גראַד אַ פּראָדוקט פּון לייבניץ, יום און זשאַן זשאַק רוסאָ?

מיט די אַלע איינצל־פּאַרגלייכונגען — וואָס זיינען, אגב, זייער וויכטיק, פּדי צו דערקלערן דעם אַנטוויקלונגס־גאַנג פּון דעם דענקער און די גייסטיקע סביבה, וואָס האָט געווירקט אויף אים — באַווייזט מען נאָך גאַרניט פאַר זיין אַריגינאַליטעט און פאַר זיין שאַפּונגס־קראַפט. מען מוז קודם אַפּוועגן די פּראָפּאַרציע, אין וועלכע די פרעמדע געדאַנקען שטייען צו זיינע אייגענע, און אויך דאָס איז נאָך ווייניק, מען דאַרף זיך פרעגן: וואָס האָט דער יידישער דענקער געמאַכט פּון די דאָזיקע געדאַנקען, ווי און צוליב וואָס נוצט ער זיי אים? מען דאַרף פּאַרגלייכן די סיסטעמען אין זייער גאַנצקייט און אויסגעפינען, צי דער יידישער סיסטעם איז אין תּוך אַריין ניט מער, ווי אַ קאַפּיע פּון דעם ניט־יידישן, אָדער ער האָט אין זיך זיין אייגענע נשמה, זיין אייגענע פּאַרבאַרגענע טענדענץ, וועלכע דער פרעמדער האָט גאַרניט געקאַנט האָבן אין זיך.

אזא אינעווייניקסטע אייגענע נשמה האָבן די יידישע דענקער גע- האָט, יעדער לויט דער מאַס פון זיין אַריגינאַליטעט. און ווי האָט דאָס געקאַנט אַנדערש זיין! די געשטאַלטונגס-פּוּחות פון אַ פּאַלק גייען איבער בירושה פון דור צו דור. אויב די יידן האָבן געהאַט אור-אייגענע געשטאַלטונגס-פּוּחות אין דער היים, האָבן זיי געמוזט מיטפירן זיי אויך אין גלות. געוויס! פּדי זיי זאָלן זיך קאַנען גאַנץ פּריי אַנטוויקלען, דאַרף מען האָבן גינסטיקע באַדינגונגען צום גייטיקן שאַפּן, און אַ לפי ערך רואיקן עקאָנאָמישן און נאַציאָנאַלן מעמד. אָבער וואו נאָר אַזאָ לפי ערך רואיקער, גינסטיקער מעמד האָט זיך באַוויזן, האָבן זיך די דאָזיקע פּוּחות אַרויסגערוּפּן לפּועל: אין שפּאַניע די גבירול, הלוי און קרשקש, אין האַלאַנד אַקאַסטאָ און שפּינאַזע, אין דייטשלאַנד — היינע און בערנע און מאַרקס, און לאַסאַל, און הערמאַן קאַהען, און לאַזאַרוס און גייגער און... און... און...

מפּוּח די יידישע געשטאַלטונגס-פּוּחות וועלן מיר נאָך האָבן צו זאָגן אַ פּאַר ווערטער, ווען מיר וועלן רעדן וועגן דעם ראַסן-ייד. דערווייל רעדן מיר וועגן דעם ווערט פון די פּראָדוקטן, וואָס די יידישע פּוּחות האָבן אַרויסגעבראַכט. מיר פליען ווי אין אַן עראָפּלאַן איבער דאָס גרוי-סע געביט פון דער אַלטער יידישער קולטור, פון וועלכער מיר קאַנען זען נאָר גאָר די וויכטיקסטע פּלעצער. און וועגן יעדן פון זיי מאַכן מיר אין איילעניש קורצע באַמערקונגען, בעת מיר פליען פּאַרביי.

מיר פליען איצטער אַריבער צו דער יידישער פּאַעזיע, וואָס האָט זיך פּונאַנדערגעבליט אין דער זעלביקער צייט ווי די יידישע רעליגיע-פּילאָסאָפּיע. שוין דער פּאַקט אַליין, אַז די צוויי גרעסטע יידישע דענקער פון יענער צייט — גבירול און הלוי — זיינען אויך די צוויי גרעסטע פּאַעטן פון דעם שפּאַנישן-אַראַבישן פּעריאָד, לאָזט אונדו דענקען, אַז די יידישע פּאַעזיע איז ניט נאָר אַן אויסדרוק פון דעם יידישן זין פּאַר שיינקייט, נאָר אויך אַ קלאַרער שפּיגל, אין וועלכן דער גאַנצער „ייד-מענטש“ שפּיגלט זיך אָפּ. אין דער אמתן איז ער דאַרטן אויסגעדריקט אין זיין גאַנצער פּראַכט. ער נייטיקט זיך ניט אין פּירושים. דאָ, אין דער פּאַעזיע, דאַרפן מיר דעם מענטשלעכן קערן ניט אַרויסשיילן פון מעטאַפּיזישע, רעליגיעזע, יורדישע שאַלעכצן, וואָס האָבן אים אַרומ-געוויקלט אין דעם תּלמוד, ביי די גאונים און ביי די רעליגיע-פּילאָסאָפּן. די יידישע פּאַעזיע איז ליריק — אַ לשון, וואָס גייט דירעקט פּונעם האַרצן אין האַרץ אַריין, דאָס איז פּערזענלעכע ליריק אַפילו דעמאָלט, ווען זי רעדט אין דעם נאָמען פון דעם פּאַלק. קודם כּל, ריין מענטש-

לעכע, רעליגיעזע ליריק, וואָס דריקט אויס דעם זיפֿן פון דער נשמה, ווייל איר איז ענג געווען אין די גרענעצן פון דעם דעמאָלטיקן בעזעל־שאַפֿטלעכן זיין און זי בענקט נאָך אַ העכערער וועלט, איידער אונדזער זינדיקע ערד.

איך ווייס ניט, עס קאָן זיין, אַז דאָס וועלטלעכע זיין פון דעם מענטשן אויף דער ערד, ווען עס וועט מקוים ווערן דער טרוים פון די נביאים וועגן דער נייער ערד און די נייע הימלען, וועט אַ מאָל ווערן אַזוי רייך, אַז די „נייע ערד“ וועט שטילן אַלע בענקשאַפטן פון דעם מענטשנס נשמה און די נייע הימלען וועלן נאָר צוליב דעם זיין אויף דער וועלט, פֿריידיקן אומענדלעכער בלוי זאָל זיך אַפּשפּיגלען אין דעם קלאָרן, פֿריידיקן מענטשלעכן אויג. עס קאָן זיין, אַז די מענשן וועלן זיך דע־מאָלט אויסלערנען צו פֿילן און געניסן אומענדלעכקייט אין די ענדלעכע גרענעצן פון זייער זיין אויף דער ערד און זיך לגמרי אַנזעטיקן מיט איר דאָ. דעמאָלט וועט די בענקשאַפט נאָך אַן איבערוועלטלעכער אומ־ענדלעכקייט אין גאַנצן פאַרשווינדן.

אַבער — ווען וועט דאָס זיין? אויב נאָך איצטער, אין אונדזער געבענטשטער און הויך־געלויבטער צייט, ווען אונדזער מאַכט איבער דער נאַטור גייט טאַג־טעגלעך פאַרויס מיט אַזאַ שטאַלצן און זיכערן גאַנג; ווען אונדזערע גייטיקע האַריוואַנטן האָבן זיך פּונאַנדערגערוקט אַזוי ווייט; ווען די העכסטע אידעאלן, פון וועלכע נאָר די זעלטן־איידלסטע מענטשן האָבן אַ מאָל געהאַט דעם מוט צו טרוימען, דרינגען מיט אַן אימפעט אַריין אין די מאַסן; אויב נאָך אין אונדזער צייט, זאָג איך, וואָס איז אַזוי רייך אין אַזוי פיל פֿריידיקע, פּראָגרעסיווע, „ווען־ס“, גייט פּונ־דעסטוועגן אויס די נשמה נאָך אַ ניט צו שטילנדן דורשט צו אומ־ענדלעכקייט, וועלכע מיר קאַנען ניט געפינען דאָ, היינט — ווי שטאַרק האָט געמוזט זיין דער דאָזיקער דורשט אין דעם מיטלאַלטער, וואו דאָס לעבן און דער געדאַנק זיינען געווען פאַרענגט און אַרומגעצירקלט פון אַלע זייטן! די רעליגיעזע בענקשאַפט נאָך איבער־נאַטירלעכע אומענדלעכע הימלען האָט זיך ביי דעם יידן אויסגעלעבט אין זיין רעליגיעזער ליריק.

נאָך אַ סך שטאַרקער, איידער די רעליגיעזע ליריק, קלינגט אין דער יידישער פּאָעזיע די נאַציאָנאַלע: די שוידערלעכע קלאַג איבער דעם מצב אין גלות, די גליענדע ליידנשאַפט צו אַ פֿרייען זעלבסטשטענדיקן לעבן, די צערטלעכע קינדער־ליבע צו דער אַלטער היים אין ציון, דער טיפּער גלויבן אין דער נאַענטער באַפֿרייאַונג, און אין די אַלע קלאַנגען מיטן זיך נאָך אַריין טענער פון ריין אינדיווידועלער ליריק, דער קומער

פון איינזאמקייט און דער לעבנס-צער, דאָס יובלדיקע אויפשלאָן פון לעבנס-פרייד און ליבעס-גליק.

פון אויבן, פון דעם עראַפלאַן, קאָן מען ניט זען די פאַרעם-שיינקייט און פאַרבן-פראַכט פון יעדער איינצלנער בלום. אָבער מיר פליען פאַרביי אָן אומענדלעכן רייכן, אָן אומענדלעך גרויסן פאַעזיע-גאַרטן און מיר זעען, אַז די בלוט-דריטע, מתים-ווייסע און שוואַרץ-בלויע בלומען באַדעקן דעם גרעסטן טייל שטח, און מיר ווייסן, אַז די טוי-טראַפנס, וואָס אין זיי, זיינען אמתע מענטשלעכע טרערן.

נאָך די פאַעטן און פילאָסאָפן קומען די קאַבאַליסטן, די „מקובלים“. אַ משונהדיקע וועלט עפנט זיך פונאַנדער פאַר אונדז. אַ פאַרפשוּפּטער וואָלד. בייטאָג זעט מען גאַרניט. ער ווערט פאַרוואַנדלט אין אַ סטעפּ פון שמוציקע, ברוינע, פאַרוויאַלעטע גראַז. אָבער ווען דער אָונט-טוי פאַלט אַראָפּ אויף דעם סטעפּ, ווען די לבנה באַגיסט די וועלט מיט אירע בלויע שטראַלן, דעמאָלט גלייכט זיך אויס דאָס גראַז, ווערט גרין און פייכט, און הייבט זיך אָן שנעל-שנעל פונאַנדערצואוואַקסן צו רייקע ביימער, וואָס שטרעקן פונאַנדער אַליץ ווייטער און ווייטער זייערע משונה-דיקע צווייגן אין דעם פלוצלונג געל און גרין געוואַרענעם שייך, וואָס פאַרבלענדט דאָס אויג... אַ פאַנטאַסטישע וועלט, פול מיט מיסטישע שיינקייט!

און איז דען שווער אויך דאָ צו דערבליקן דעם מענטשן? דעם מענטשן און דעם יידן?

דער מענטש פון דער קבלה בענקט נאָך דעם „אין-סוף“, נאָך דעם אומענדלעכן ליכט-קוואַל, פון וועלכן עס שלאָגט, ווי פון אַ פאַנטאַן, דאָס וועלטלעכע געשעען. אָבער ער בענקט נאָך אים ניט ווי נאָך אַ דרויסנ-דיקן ציל, צו וועלכן ער דאַרף דערפליען. ער וויל שפירן אין זיך, אַז ער איז אַ פונק פון יענעם ליכט-קוואַל, וואָס לעבט אייביק אין דער וועלט, און אַז מיט אים, דעם „ניצוץ“, קאָן קיין מאָל ניט געשען קיין ביידן, וואָס אים זאָל ניט טרעפן אין זיין אייביקן לעבן — לייזן, פאַר-וואַגלונג אָדער אַפילו דער טויט.

און דער ייד אין דעם מענטשן בענקט אין דער קבלה נאָך אַזאַ וועלט, וואו עס זאָלן ניט זיין קיין אוממעגלעכקייטן; וואו די אייזערנע קייטן פון גלות זאָלן פלוצלונג קאַנען צעגייין, ווי וואָס; וואו דער יידישער משיח זאָל זיין ניט נאָר אַ שיינע, פאַעטישע צויבער-לעגענדע, נאָר אַ רעאַלע ווירקלעכע קראַפט, וועלכן מען קאָן קינסטלעך דערוועקן און דערנעבן-טערן איר באַפרייענדיקע טאַט.

מיר האלטן שוין ביי דעם סוף פון דער אלטער יידישער קולטור-וועלט. דער נעקסטער עטאפ איז די חסידות — א וועלט, אין וועלכער דער מאדערנער פארשער-געדאנק האט ערשט ניט לאנג גענומען אריינ-דרינגען. און וואס מער מען דרינגט אריין, אלץ נייע וועלטן פון מענטש-לעכער שיינקייט אנטפלעקן זיך דארטן. פון זייער עטישן אין פאעטישן ווערט קאן מען האבן א השגה שוין פון פרצט חסידישע מעשהלעך. זייער רעליגיעזע, פילאסאפישע און נאציאנאלע באדייטונג ווארט נאך אויף א פארשטענדיקן פארשער.

אבער אונזער קולטור-וועלט ענדיקט זיך נאך ניט מיט דער אל-טער, רעליגיעזער וועלט. דאס ניינצנטע און צוואנציקסטע יארהונדערט, די צייטן פון דער יידישער היסטארישער פארשונג, פון דער העברעאישער השפלה ליטעראטור, פון דעם ציוניזם און דעם יידישן סאציאלזם האבן אויפגעבויט נייע גייסטיקע בנינים, וואס האבן אן אומגעהויערן ווערט פאר דער מענטשלעכער אנטוויקלונג פון דעם יידישן פאלק.

איך ווייס גאנץ גוט, אז דער גאנצער פעריאד פון דעם גייסטיקן שאפן פון דעם ניינצנטן יארהונדערט ביז צו דעם ציוניזם האט ניט גע-קאנט ארויסברענגען אזעלכע גאונים, ווי די אלטע קולטור, ווייל דאס איז אויך געווען די צייט פון דער אסימילאציע, וואס האט אפגעצאפט פון אונדז אונזערע בעסטע זאפטן, און אריינגעגאסן זיי אין די אדערן פון די ארומיקע פעלקער. די וואונדן אין די אדערן, וועלכע די אסימילאציע האט געעפנט, זיינען נאך ניט אלע פארהיילט, די עפענונגען ניט אלע גע-שלאסן. נאך איצטער רינט פון זיי ארויס דער קאסטבארסטער לעבנס-זאפט פון אונדזער פאלק, דאס גייסטיקע שאפן פון זיינע קינדער. אבער א דאנק דעם ציוניזם און דער נאציאנאל-פראגרעסיווער באוועגונג בכלל, הייבט אן דער יידישער גייסט ווידער קומען צוריק צו זיך, און שוין שטראלן נייע שטערן אויף אונדזער הימל, פון וועלכער יעדער לייכט מיט אן אייגענעם, רייכן גלאנץ. משה העס, טעאדאר הערצל און בארדוי, אחד העם און ד"ר בירנבוים, זשאבאטינסקי און ראטנער, און ביאליק און טשערניכאווסקי, און עס דרענגען זיך נעמען אויפן צונג כמעט אן א צאל, נעמען פון מענטשן מיט אן אייגענער פיזיאנאמיע און א באדייטנדן טא-לאנט, וואס שפינען ווייטער דעם פאדעם פון דער אפגעפרישטער יידישער קולטור.

און עס ווערט געבוירן די נייע יידישע ליטעראטור, מיט א גרויסער צאל נעמען און טאלאנטן, וואס האבן ארויסגעבראכט באדייטנדע ריין-מענטשלעכע ווערטן — א נייער קוואל פון לעבנס-קראפט פאר אונדזער

פּאָלק, אַ נייַ פעלד פאַר זיין קולטורעלן שאַפן. די נעמען פון אירע איינצלנע טוערס וועל איך אין גאַנצן אַרויסלאָזן, ווייל זיי דאַרפן אייך אַלעמען זיין באַקאַנט.

איר זעט: דער מענטש אין דעם יידן האָט זיך ניט וואָס צו שעמען מיט דער גאַנצער קולטור-אַרבעט פון זיין פּאָלק. און אויב ער שעמט זיך מיט איר, אָדער ער האָט גאָר קיין אָנונג ניט פון איר עקסיסטענץ און איר מהות, איז דאָס נאָך ניט קיין סימן פון זיין גרעסערער מענטש לעכקייט. אַז איר וועט טרעפן אַ דייטש אָדער אַן ענגלענדער, וואָס וועל זיך פאַר אייך באַרימען, אַז ער ווייס לחלוטין גאַרניט ניט וועגן דער גייסטיקער פאַרגאַנגענהייט פון זיין פּאָלק און אינטערעסירט זיך ניט מיט דעם, וועט איר אים געוויס ניט האַלטן פאַר אַ העכער שטייענדן מענטשן. איר וועט פשוט זאָגן: ס'איז אַן עס-הארץ. ער וועט ווערן געבילדעטער, וועט ער ווערן מער מענטש, וועט ער ווערן מער ענגלענדער אָדער דייטש אין דעם פונקט פון ליבע צו דעם אייגענעם קולטורעלן אוצר. זייט זיכער: איר קאַנט מיט דעם זעלביקן רעכט אַנווענדן אייער אורטייל אויך אויף דעם יידישן מענטשן. וואָס מער מענטש ער וועט ווערן, וואָס מער ער וועט זיך נעמען אינטערעסירן מיט דעם, וואָס איז אים נוגע מער איידער אַלעמען, מיט דער אַנטוויקלונג פון זיין אייגענע קולטור, און וואָס טיפער ער וועט אַריינדרינגען אין איר, אַלץ מער וועט זי אים ווערן טייער און ליב.

על פל פנים, איין זאך איז קלאַר, אַז ווייניקסטנס, ביי די אומות העולם איז די ליבע צו דעם אייגענעם קולטור-אוצר קיין מאָל ניט קיין סתירה צו דער מענטשלעכקייט. אַדרבה, וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ שטאַרקער איז אין אים די איבערגעגעבנקייט צו די אייגענע קולטור רעלע רייכקייטן. עס איז דעריבער ביי מיר גאָר קיין ברעקל ספק ניט, אַז ווען מיר וועלן אויפגעפּענען פאַר אונדזער פּאָלק אַלע אוצרות, וואָס ליגן איצטער פאַרשלאָסן אין אונדזער גייסטיקן עבר; ווען מיר וועלן צופירן צום פּאָלק די אַלע הלוים, גבירוס, אַדחריזים און רוצאַטאַס, וואָס זיינען אים איצטער נאָך אַזוי פרעמד, וועט אויך דער ייד אויפהערן צו זיין אַ יוצא-מן-הפלל און אויך אין דעם פּרט פון דעם קולטור-אוצר וועט ווערן ריכטיק דער שפרוך, אַז וואָס געבילדעטער ער וועט זיין, וואָס מער מענטש ער וועט זיין, אַלץ מער ייד וועט ער זיין.

לאַזט מיך דאָ באַרירן נאָך אַ פונקט וועגן דעם גאַנצאַנאלן יידן, כדי צו פאַרענטפּערן יענע גרויסע עוולה אונדזערע, וואָס מיר, יידן, ווילן „מאַכן שבת פאַר זיך“ און „אַפּונדערן זיך פון דער מענטשהייט“. אַ מענטש.



קאטארי וועלכער איז אן אמתער מענטש — זאגט דער קאסמאפאלט — טאר ניט טראכטן וועגן דעם אייגענעם פאלק. ער דארף נאר טראכטן וועגן דער גאנצער מענטשהייט.

אזוי גאר? אמתע מענטשן טראכטן ניט וועגן זייער פאלק? גאריבאלדי האט געשטריטן ניט פאר די איטאליענישע פרייהייט, נאר פאר די פריי-הייט פון די פידושיאנער? מיכאילאווסקי, פליעכאנאוון און לאווראוון האבן געפרעדיקט סאציאליזם ניט פאר דעם רוסישן פאלק, נאר פאר די באטאקודן?

שטעלט זיך אין דער אמתן פאר, אז אונדזערע „אמתע“ מענטשן וואלטן געבאלעבאטעוועט אין דער געשיכטע פון גאריבאלדיס צייטן אן. ווי וואלטן זיי דאס ארויפגעפאלן אויף יענעם העלד, ווי וואלטן זיי דאס דערנומען זיינע יארן פאר זיין וועלן „אפזונדערן זיך פון דער מענטשהייט“, פאר זיין וועלן „מאכן שבת פאר זיך“! גאריבאלדי — וואלטן זיי גע-פילדערט — א קלאג צו דינע טעג! וואס הייסט עס מאכן א רעוואלוציע נאר פאר איטאליענער? און וואו זיינען די איבעריקע מענטשן, וואס שמאכטן אונטער דער עסטרייכישער ווילד-הערשאפט? קאנט איר ניט ווארטן, ביז זיי אלע וועלן זיך א הייב טאן מיט א מאל און אראפ-טרייסלען פון זיך דעם דעספאטישן יאך? און פאר וואס עפעס ווארטן נאר אויף די פוילן און די רוטענען? און וואו זיינען די רוסן אין רוסלאנד און די כינעזער אין כינע און — און — און — די ווערדאס אויף דעם אינדול ציילאן — זיינען זיי גאר קיין מענטשן ניט?

און מיט דער זעלביקער לאגיק קאנען די „אמתע מענטשן“ אויך פון היינטיקער צייט ארויסטרעטן אנטקעגן אלע רעוואלוציאנערע פירער פון דער אייראפעאישער קולטור.

זיי קאנען אויך איצטער נאך טענהן: אט זעט, די ווערדאס לויפן נאך אום אן הויזן, און די בושמענער אין אפריקע, ווייסן נאך ניט, וואס אן אלה-בית איז, און זיי, די צעלאזענע „נאציאנאליסטן“, די גאריבאלדיס, די מארקס און לאסאלס, די מיכאילאווסקיס און פליעכאנאווס קעמפן גאר פאר א שטיקל פרייהייט פאר א פיצעלע מענטשהייט, שטרייטן גאר פאר א סאציאליזם אין א קלייניקן קאנטינענטעלע, וואס רופט זיך אייראפע, ווארט, שקצים, ביז די ווערדאס וועלן אנטאן הויזן, ביז די בושמענער וועלן זיך אויסלערנען לייענען קארל מארקס „מאניפעסט“; ווארט ביז אלע מענטשן וועלן אייך אניאגן, ביז פון אלע מענטשן וועט ווערן איין מענטש, און פון אלע ביימער איין בוים, און פון אלע העק איין האק, און פון אלע טייכן איין טייך! אט דעמאלט וועט קומען

דער גרויסער מענטש מיט דער גרויסער האק צו דעם גרויסן בוים און וועט אים אראפשליידערן אין דעם גרויסן טייך! אט דעמאלט וועלן מיר ערשט האָבן דעם ריכטיקן „פליאך“!

דער פעלער, אין וועלכן דאָ פאלט אַריין דער ראַדיקאַלער יידישער קאַסמאַפּאַליט, באַשטייט אין דעם, וואָס ער האָט זייער אַ פּאַלשן באַגריף וועגן דעם מהות מענטשהייט. די מענטשהייט איז, ווי איך האָב שוין גיט איין מאל באַמערקט, גיט עפעס אַזוינס, וואָס זאל ליגן ערגעץ וואו דרויסן פון די פעלקער, און אין וועלכער מען קאָן אַריינשפּרינגען, ווען מען פאַרלאַזט דאָס אייגענע פּאַלק, מענטשהייט איז, קודם כל מענטש־לעכקייט, אַ זאך, וואָס ליגט אינעווייניק אין יעדן פּאַלק און וואָס יעדער פּאַלק דאַרף אָפהיטן מיט אַלע זיינע כוחות. אָבער מענטשלעכקייט איז פּראַגרעס, אַ שטרעבן צו פאַרווירקלעכן אין דער אייגענער קולטור אַלץ מער אמת, ישר, חן און מענטשלעכע חשיבות, און אַט די פליכטן פון דעם פּראַגרעס פאַרווערן יעדן פּאַלק, אַפּצושטעלן זיך, זאָל זיין אויף אַ וויילע אין דער געשיכטלעכער אַנטוויקלונג און וואַרטן, ביז די אַנדערע פעלקער וועלן עס אָניאַגן. ובפרט ווען עס האַנדלט זיך וועגן באַפּרייאונג פון אַ פרעמדן יאָך, ווי דאָס איז ביי די איטאַליענער אין די צייטן פון גאַריבאַלדי, ווי דאָס איז איצטער ביי די פּוילן, רוטענער, פינלענער דער און די יידן פון די היינטיקע טעג.

מענטשלעכקייט איז פּרייהייט, אַ שטרעבן דורכצופירן דעם אייִגענעם ווילן און פאַרשטאַנד אין אַלע יענע צווייגן פון דער קולטור, וואו קיין אַלגעמיינ־מענטשלעכער שכל קאָן גיט דיקטירן קיין איינהייט־לעכן מאַרשרוט פאַר דער גאַנצער מענטשהייט. פּדי דאָס דורכצופירן, מוז מען זיין דער באַלעבאַט אויף דעם אייגענעם געשיכטלעכן גורל און דערצו איז גייטיק אַ פּולשטענדיקע אויטאָנאָמיע אין דעם קולטורעלן לעבן פונעם פּאַלק און אָפט מאל אויך אַ פּאָליטישע זעלבסטשטענדיקייט, אויב אויף אַן אַנדער אופן קאָן מען גיט מעגלעך מאַכן אַדער זיכער שטעלן די פּרייע אַנטוויקלונג פון דעם פּאַלקס קולטורעלע כוחות.

דאָס איז גיט קיין אַפּזונדערונג פון דער מענטשהייט. דאָס איז די פאַרווירקלעכונג פון דעם אַלגעמיינ־מענטשלעכן פּראַגרעס, וואָס האָט גיט קיין אַנדערע דורכפירער, סיידן די איינצלע פעלקער. געוויס זאָלן די פעלקער זיין סאָלידאַריש איינע מיט די אַנדערע. געוויס מוזן אויפהערן די מלחמות און די רייסענישן צווישן זיי. געוויס מוזן זיי זען צו העלפן איינער דעם אַנדערן אין זייער פּראַגרעסיווער אַנטוויקלונג, אַז זיי אַלע זאָלן ווערן ווי ברידער אין איין איינציקער משפּחה. אָבער די הילף,

וואָס אַ פּאַלק קאָן ברענגען אַ פּאַלק, די סאַלידאַריטעט, וואָס קאָן זיי צונויפּבינדן אין איינעם, די פעלקער-פּאַרברידערונג צו איין מענטשלעך-כער משפּחה, קאָן נאָר דעמאָלט זיין אַ מענטשלעכע הילף און אַ מענטש-לעכע סאַלידאַריטעט, ווען זי איז געבויט אויף דעם גרונטזאַץ פון אַלע-מענס פרייהייט און אַלעמענס גלייכבאַרעכטיקונג. ווען די רוסן צווינגען די פּוילן, די פינלענדער און אַלע אַנדערע פעלקער, וואָס וואוינען אין רוסלאַנד, צו זיין סאַלידאַריש מיט זיי אין דער פּאַליטיק, אין דער שפּראַך, אין דער רעליגיע און אין דער קולטור, איז דאָס ניט קיין סאַ-לידאַריטעט, נאָר פשוטע פּאַרשקלאַפּונג. ווען די אַמעריקאַנער, דורך יע-נעס אומגעווינענען איבערוואַג, וואָס זיי האָבן באַשאַפּן פּאַר זייער שפּראַך און קולטור, צווינגען אַלע פעלקער, וואָס וואוינען אין די פּאַראייניקטע שטאַטן, זיי זאָלן זיך „אַמעריקאַניזירן“ מיט זיי, איז דאָס ניט קיין מענטש-לעכע סאַלידאַריטעט, ניט קיין פּרייוויליקע פעלקער-פּאַרברידערונג, נאָר אַ פּאַרמאַסקירטע שקלאַפּעריי, אַקוראַט אַזוי ווי אין רוסלאַנד — אַ שקלאַ-פּעריי, וואָס הערט ניט אויף צו זיין דאָס וואָס זי איז, ווען אַפילו זי טרייבט צו אַמעריקאַניזאַציע אויף אַן איידעלערן אופן, איידער אין רוס-לאַנד: ניט מיט דער פּאַליטישער בייטש פון דעם קאַזאַק, נאָר מיט דער הונגער-בייטש און די פעטע „דזשאַבס“, וואָס מיט זיי קויפט מען אונ-טער די נשמה פון דעם פרעמדן פּאַלק.

דער קולטורעלער איבערוואַג פון איין פּאַלק איבער דעם אַנדערן אין אַ וועלכן עס איז לאַנד — אַן איבערוואַג, וואָס ווערט געשטיצט דורך דער גאַנצער מאַשינעריי פון דעם מעכטיקן הערשנדן שטאַט, איז אַ פּאַטש אין פנים יעדן צווישן-פעלקערלעכן יושר, וואָס פּאַרלאַנגט, אַלע זאָלן האָבן גלייכע שאַנסן פּאַר אַ פרייער נאַציאָנאַלער אַנטוויקלונג, די זעלביקע מעגלעכקייטן פּאַר דעם פּונאַנדערבליען פון זייערע שפּראַכן און קולטורן. און וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ העכער רעדט אין אים דער געפיל פון יושר, אַלץ ברענענדיקער פילט ער די עוולה פון דער נאַציאָנאַלער אויבערהערשאַפט; אַלץ טיפּער איז ער דורכ-געדונגען מיט דעם אידעאַל פון גלייכע רעכט און גלייכע אַנטוויקלונגס-מעגלעכקייטן פּאַר יעדן פּאַלק.

קאָן מען אַבער באמת האָפּן, אַז דאָס הערשנדע פּאַלק זאָל פון זיך אַליין זיך אַפּזאָגן פון זיין פּרייווילעגירטער שטעלונג, אַז די הערשער זאָלן אַליין נעמען דורכפירן אין לעבן דעם אידעאַל פון צווישן-פעל-קערלעכן יושר און אמתער פעלקער-פּאַרברידערונג? גאַנץ זיכער ניט! אויב די פעלקער וועלן ניט קעמפּן פּאַר זייערע כּשרע מענטשלעכע רעכט,

וועט קיינעם ניט אַרן פאַר זיי. אויב זיי וועלן ניט מאַכן שבת פאַר זיך, וועלן זיי אייביק מוזן זיצן ווי בעטלער ביי אַ פרעמדן טיש. און אויף וואָס פאַר אַ העכערער שטופע פון מענטשלעכקייט זיי וועלן זיך געפינען, וואָס העלער עס וועט ברענען אין זייער האַרץ דער אידעאל פון פרייהייט. זעלבסטשטענדיקייט און קולטורעלער פראַגרעס, אַלץ טרייער וועלן זיי זיין צו די אינטערעסן פון זייער אייגענעם נאַציאָנאַלן לעבן.

אויב עס איז פאַר יעדן פּאַלק אַ חוב אַפצוהיטן די אייגענע זעלבסט־שטענדיקייט אָדער שטרעבן צו איר דאָרטן, וואו מען האָט זיך נאָך ניט דערגרייכט, איז דאָס פאַר אונדז, יידן, אַ טאַפּלער חוב. זאָל איך אייך אויסמאַלן זיי לאַגע, אין וועלכער דאָס יידישע פּאַלק געפינט זיך? זאָל איך אייך שוילדערן יענעם קולטור־חורבן, וואָס דאָס יידישע פּאַלק לעבט איצטער דורך אַ דאַנק דעם, וואָס די געבילדעטע קלאַסן זיינען אַנט־לאַפן פון אונדז? זאָל איך דערמאַנען אַן דער מאַראַלישער צעפּוילטקייט, וואָס האָט זיך אַריינגעריסן אין דעם לעבן פון די יידישע מאַסן פאַר די לעצטע צוואַנציק יאָר — אַ מאַראַלישע צעפּוילטקייט, וואָס איז אַ נויטווענדיקער פּראָדוקט פון זיין אוממעגלעכער עקאָנאָמישער און יורי־דישער לאַגע אין די היים־לענדער און פון זיין קולטור־חורבן אומעטום? דאָס זיינען אַלץ צו באַקאַנטע פּאַקטן, מען זאָל זיך דאַרפן באַריכות אַפּשטעלן אויף זיי. אַבער זאָגט: וועמען זאָל דאָס אַרן, אויב ניט אונדז אַליין? ווער זאל טראַכטן וועגן געזינטערע און בפּוּדיקערע מענטשלעכע פּרנסות פאַר דעם יידן, אויב ניט דער ייד? ווער זאל זאָרגן פאַר די גייסטיקע און מאַראַלישע אַנטוויקלונג פון די יידישע מאַסן, אויב ניט די אייגענע אינטעליגענץ, וואָס האָט באַדאַרפט איר גאַנצע ענערגיע אַוועקגעבן אין דעם דינסט פון דעם פּאַלק — אַזוי אַרעם איז דאָס פּאַלק און אַזוי נויטבאַדערפטיק איז עס אין אינטעליגענטער הילף!

אָדער זאָל איך אפּשר אַ ריר טאָן אונדזער נאַציאָנאַלע לאַגע, די שטע־לונג פון אַלע אַנדערע פעלקער צו אונדז, ווי אַ פּאַלק, די חשיבות און דעם רעספּעקט, וואָס מיר האָבן פון זיי? אַך, דאָס האַרץ ווערט באַגאַסן מיט בלוט, ווען מען טראַכט זיך אַריין אין דעם יידישן גורל צווישן די ניט־יידישע פעלקער, ווען מען דערמאַנט זיך אַן דער טיפּער שמאַך און שאַנד, אין וועלכער עס איז אַריינגעוואָרפן אונדזער נאַמען. אַפילו ווען מיר וואַלטן געווען ניט מער ווערט איידער די בולגאַרן, די סערבן, די טאַטערן, אָדער די הונדערטער אַנדערע מענטשלעכע פעלקער, וואָס ווי מיט זיי, אַזוי אַן זיי, אין דעם מענטשלעכן פּראַגרעס, וואַלטן מיר אויך ניט געטאַרט לאָזן זיך טרעטן מיט די פיס, אויך ניט געטאַרט, אַן אַ

צאָרנדיקן פּראָטעסט, אַריבערטראָגן די טויזנטער באַליידיקונגען פון אונדז דער כּבוד, וואָס שיטן זיך טאָג-טעגלעך אויף אונדז. ובפרט, אַז מיר האָבן אַ רעכט שטאַלץ אויפצוהייבן אונדזער קאַפּ, אין דעם באַוואוסטזיין פון אייגענער חשיבות, פון דעם אייגענעם ווערט פאַר דער באַשאַפונג פון דער אַלגעמיינ-מענטשלעכער קולטור! אונטער אַזעלכע אומשטענדן זיינען די באַליידיקונגען, וואָס מיר, יידן, טראָגן אַריבער — טאַפּלטע באַליידיקונג-גען, און אונדזער שווייגן און דולדן איז אַ טאַפּלטע שמאַך און שאַנד פאַר אונדז.

און דאָ קומט דער עטישער בטלן, דער יידישער „סתם-מענטש“, וואָס — שפיי אים אין פנים, ווישט ער זיך רואיק אַפּ און טרייסט זיך מיט דעם, אַז איבערמאַרגן וועלן אַלע פעלקער פאַרשווינדן, און וויל זיין בטלנישע, ניט-ווערטיקע פּסיכאָלאָגיע אַרויפצווינגען אויך אויף אונדז, אויך אונדז איינשמעסן, אַז וואָס מער מענטש איינער איז, אַלץ ווייניקער ייד איז ער, ד"ה, אַלץ ווייניקער דאַרף ער זיך נעמען צום האַרצן דעם שפיי, וואָס ער קריגט אין פנים, די צעבערס מיט שמוציקע זלזולים, וואָס ווערן אויסגעגאַסן אויף זיין קאַפּ, און אַלץ ווייניקער איז באַרעכטיקט זיין יאוש און צער, וואָס ער קאַן ניט באַשיצן, ווי אַ מענטש, זיין אייגענעם כּבוד, וואָלטן מיר, יידן, באמת געווען מענטשן, ווי מענטשן דאַרפן זיין, וואָלט אין אונדזער ברוסט באמת געברענגט דער פונק פון מענטשלעכע חשיבות און שטאַלץ, דעמאָלט וואָלטן מיר אַ מינוט ניט געקאַנט פאַר-בלייבן אין די גלות-לענדער; מיר וואָלטן געפּלויגן, וואוּ פּעפּער וואַקסט, אין ים זיך געוואַרפן, דאָס לעבן זיך גענומען, נאָר ניט צו אַטעמען אין יענער אַטמאָספּערע, וואָס איז אַזוי אַנגעזאַפּט מיט האָס און פאַראַכטונג צו אונדז. אַבער אונדזערע מאַסן זיינען נאָך צו דערשלאָגן, דער מענטש אין זיי זאָל קאַנען אויפהייבן דעם קאַפּ, פּאָדערן זיין מענטשלעך רעכט און פאַרטיידיקן זיין מענטשלעכע חשיבות, און ביי דאָס רוב פון אונדזערע געבילדעטע לעבט נאָך צו שטאַרק דער „פיך בצורת מענטש“, וואָס קאַן זיך אויפהייבן ניט מער ווי צו וויסטער גאַווה, צו אויפגעבלאַזענער גדלות, וואָס שמעלצט פון נחת, ווען ער קאַן זיך אַריינשטופן צווישן די ניט-יידן, און די אַרומיקע וועלט מאַכט זיך, אַז זי דערקענט אים ניט און וואַרפט אים צו, ווי אַ הונט אַ בייך, אַ ביסל כּבוד און רעספּעקט, און ביי אַ טייל פון אונדז בליט נאָך אין זיין גאַנצער פּראַכט דער „בטלן בצורת סתם-מענטש“, וואָס ווערט ניט מיד, צו ווישן דעם שפיי פון דעם פנים, און צו טרייסטן זיך און אונדז, אַז איבערמאַרגן בלייפּונה קומט די סאַציאַלע רעוואָלוציע, און נאָר לפי ערך אַ קליינער טייל גייט

אום מיט אַן אייביקער וואונד אין דער ברוסט, דער יידישער וואונד פון אונדזערע טעג, דעם ברענענדן שמאַרץ פון דעם באַליידיקטן כבוד און דער ניט אָפגעוואַשענער שמאַך, און זיי — אַט די פון דעם קליינינקן טייל — קריצן די ציין אין זייער אַנמאַכט און בייסן זיך די ליפן ביז צו בלוט. אָבער אויך דער מצב וועט געדויערן ניט לאַנג. דאָס יידישע פּאַלק ווערט מער מענטש, און וואָס מער מענטש מיר ווערן אַלץ מער גלייכט זיך אויס אונדזער אייגעבויענער רוקן, אַלץ מער יידן ווערן מיר, אַלץ גרעסער און פעסטער און מוטיקער ווערט די אַרמיי, וואָס גייט עראַבערן די יידישע ערע.

וואָס מער מענטש אַ ייד איז, אַלץ מער נאַציאָנאַלער ייד איז ער!  
מיר בלייבט נאָך צו זאָגן אַ פאַר ווערטער וועגן דעם רעליגיעזן ייד און דעם ראַסן-ייד.

מיט דעם רעליגיעזן ייד קאָנען מיר פּאַרטיק ווערן אין איינס און צוויי, ניט ווייל דער ענין איז אַ פשוטער און קלאַרער. אַדרבה, ער איז זייער פאַרוויקלט און פאַרפלאַנטערט, נאָר ווייל די פּראָגע פון „ייד און מענטש“ איז דאָ ניט קיין ספּעציפיש יידישע, נאָר איבערהויפּט אַ פּראָגע פון מענטש און זיין שטעלונג צו רעליגיע.

גלייבט איר, אַז וואָס מער מענטש איינער איז, וואָס מער ער איז דורכגעדרונגען מיט די אידעאַלן פון אמת, יושר, שיינקייט און חשיבות, אַלץ ווייניקער בייטיקט ער זיך אין אַ רעליגיעזן גלויבן, איז דעמאָלט גאַנץ געוויס „וואָס מער מענטש, אַלץ ווייניקער ייד“, אָבער אויך: אַלץ ווייניקער קריסט און אַלץ ווייניקער מאַכמעדאַנער, ווייל די יידישע רע-ליגיע שטייט אין קיין פּרט ניט נידעריקער פון אַלע אַנדערע רעליגיעס פון דער ציוויליזירטער מענטשהייט. אין זייערע גראַבע מגושמדיקע פאַר-מען, וואָס הערשן ביי די יידישע און ניט יידישע מאַסן מיט אַ ריין מענטשלעכן גאַט און מיט אַ סיסטעם פון סגולות ווי אונטערצוקויפן אים און אויסחנפענען ביי אים זיין הילף — זיינען זיי אַלע גלייך ווידער-ווערטיק פאַר דעם מענטשלעכן שכל. אין זייערע איידעלע מעטאָפּיזישע און ריין רעליגיעזע געשטאַלטן, וואָס ווערן אַרויסגעבראַכט פון זייערע רעליגיעז-טילאָסאָפּן, זיינען זיי אַלע גלייך הויך און רייך.

גלייבט איר אָבער אין איינעם מיט מיר, אַז די רעליגיע איז אַן אייביקער צווייג פון דער מענטשלעכער קולטור, אַז אַ גרויסער טייל פון דעם מין מענטש — און גאַרניט דער ערגסטער — קאָן זיך ניט באַפריי-דיקן מיט די אידעאַלן פון אמת, יושר, שיינקייט און חשיבות אין זייער וואכטידיקער, טאג-טעגלעכער געשטאַלט; אַז אַט דער טייל מוז זוכן די

דאזיקע אידעאלן אויפצוהייבן אויף א העכערע מדרגה דורך דעם שטרעבן צו אייביקייט, אומענדלעכקייט און הייליקייט, וואס שטאמען ארויס ניט פון זיי, נאר פון גאר אן אנדער מקור אין דער נשמה — גיט איר צו, זאג איך, אז די רעליגיע האט איר אייגענעם קוואל אין דעם מענטשלעכן גייסט, וואס קאן קיין מאל ניט אויסטריקענען אונטער די שטראלן פון דעם שכל, ווייל דער קוואל ליגט א סך טיפער, איידער דער שכל — איז דעמאלט ווידער א ווילדע גארשישקייט צו גלייבן, אז וואס מער מענטש איינער איז, אלץ ווייניקער ייד איז ער. עס איז אין דער יידישער רעליגיע, אין אירע העכערע מיסטישע פארמען פארזאגן גענוג הייליקייט, אייביקייט און אומענדלעכקייט, אדער ריכטיקער: עס איז אין איר, ווי אין יעדער הויכער רעליגיעזער געשטאלט, דא גענוג בענקשאפט נאך דעם הייליקן אייביקן „אין־סוף“, אז א רעליגיעזער געמיט, וואס קאן זיך אייבערהויפט צופרידן שטעלן מיט די היסטאריש־געווארענע רעליגיעס, זאל ניט דארפן שטילן זיין דורשט ערגעץ וואו אין דער פרעמד. אבער — לאמיר איצטער לאזן דעם רעליגיעזן יידן אן א זייט: דער רעליגיעזער גלויבן איז א צו צארטע זאך, מען זאל קאנען דא פארשרייבן וואס עס איז פאר יעדן איינצלנעם מענטשן. דער „סתם־מענטש“ האט זיך דא פשוט ניט וואס אריינצומישן, ווייל דער אלגעמיין־מענטשלעכער שכל מוז דא אין גאנצן איבערגעבן זיין ממשלה צו דעם אינדיווידועלן שכל און געפיל, — און דאס האט שוין א ברעקל צו טאן, ניט מיט „ייד“ און ניט מיט „קריסט“.

די רעליגיע־פראגע מוז אויך פאר דעם יידישן פאלק בלייבן אקוראט אזוי אינדיווידועל, ווי זי איז פאר אלע אנדערע פעלקער. קלייבט אבער דער יידישער גייסט אויס דווקא די יידישע רעליגיע־פארעם, קאן ער, פארשטייט זיך, זיין אין איר ניט ווייניקער מענטש, איידער אין א וועלכער עס איז אנדער פארעם פון דעם רעליגיעזן גייסט.

ניט פיל צייט וועט אונדז אויך פארנעמען דער ראסן־ייד און אויך דאס ניט דערפאר, ווייל די טעמע איז זייער ארעם. אדרבה, זי איז נאך רייכער און פארוויקלטער, איידער דער ענין פון נאציע און רעליגיע, אבער פאר דער אויפגאבע פון מיין היינטיקער פארלעזונג וועט זיין גענוג, ווען איך וועל נאר אין א פאר שטריכן כאראקטעריזירן פאר אייך יענעם שטאנדפונקט אין דער פראגע, וועלכן איך רעכן פאר דעם ריכטיקן.

אייך איז גאנץ געוויס באקאנט, אז אונדזערע אסימילאטארן ווערן ניט מיד צו באווייזן אין דיקע, פלומרשט וויסנשאפטלעכע ביכער, אז קיין יידישע ראסע איז גאר אויף דער וועלט ניטא. אונדזערע סתם־מענטשן

ווי דער זיינען נוטה צו גלייבן, אָז „ראַסע“, אָדער אָזעלכע נאַציאָנאַלע סימנים, וואָס גייען איבער ביי אַ פּאַלק בירושה פון דור צו דור, איז בכלל אַן אויסגעטראַכטע זאַך. על פל פנים גלייבן זיי, אַז וואָס מער איינער הייבט זיך אויף אין זיין אַלגעמיינ־מענטשלעכער אַנטוויקלונג, אַלץ שוואַך־כער ווערן אין אים די נאַציאָנאַלע סימנים, און אַז ביי דעם גאַר גרויסן מענטשן מוזן זיי אין גאַנצן פאַרשווינדן. דער עיקר איז דאָס אמת פאַר יענע נאַציאָנאַלע פאַרשיידנקייטן אין דעם גייסטיקן שאַפן, אויף וועלכן מיר לייגן אַזוי פיל וואָג: אויף די באַזונדערע אַרט ווי אַרויסצוברענגען דעם אַלגעמיינ מענטשלעכן אמת, אויף דעם „סטיל“ פון דעם שאַפן, אויב מען קאָן זיך אַזוי אויסדריקן. וואָס העכער די מענטשן פון פאַרשיידענע פעלקער שטייען אין דער מענטשלעכער אַנטוויקלונג, אַלץ מער — אַזוי גלייבט דער קאָסמאָפּאָליט — ווערט ביי זיי אויסגעגליכן דער סטיל פון דעם גייסטיקן שאַפן, אַדער, לכל הפחות, פאַרשווינדט אין זיי אַלץ מער די אייגענע נאַציאָנאַלע אַרט.

לאַמיר זען, צי אויך דאָס איז אמת.

אַט האָבן מיר אַן אַלגעמיינ־מענטשלעכע וויסנשאַפט, די אַלגעמיינ־מענטשלעכסטע פון אַלע, די מאַטעמאַטיק. דוכט זיך, וואָס פאַר אַ ראַלע קאָן שפּילן דער „סטיל“ פון דעם נאַציאָנאַלן דענקען אין דעם באַשאַפן פון אָזעלכע אמתן, ווי צוויי מאַל צוויי איז פיר? און פונדעסטוועגן האָט מען אין דער לעצטער צייט אויסגעפונען, אַז דער נאַציאָנאַלער גייסט האָט אַ גאַנץ גרויסן חלק אין דעם אַרויסברענגען פון דער מאַטעמאַטישער קולטור.

פּראַפעסאָר מעביוס אין דייטשלאַנד האָט אַנגעשריבן אַ גאַנץ בוך „וועגן דער בעפעאיגונג צו מאַטעמאַטיק“, וואו ער האָט אויסגעפונען, אַז די דייטשן און די פּראַנצויזן באַשאַפן זייער מאַטעמאַטיק אויף אַ גאַנץ פאַרשיידענעם שטייגער. דער דייטש איז אין אַט דעם צווייג פון וויסן מער אינטואַיטיוו; ער האָט דאָס באַדערפעניש צו זען מיט דעם שכלדיקן אויג יענע מאַטעמאַטישע גרויסן און סכומען, וואָס זייערע שייכותן דאַרף ער אַרויסברענגען אין דער וויסנשאַפט. אַ דורך און דורך אינטואַיטיווער גייסט וועט זיך ניט באַנוגענען מיט דעם ריינעם טראַכטן צ״ב, אַז אַ גאַנצעס איז גרעסער, איידער אַ טייל פון אים. ער וועט תוך כדי דבור זען פאַרן שכלדיקן אויג אַ גאַנצע ליניע און אַ טייל פון איר, אַ גאַנצן צירקל און אַ טייל פון אים. און ניט נאָר פאַרשטייט ער די שייכות צווישן אַ גאַנצן און אַ טייל, נאָר ער זעט זי בחוש. דערפאַר האָט דער דייטש באַוויזן זיין



גאונות דארטן, וואו ער קאן אנווענדן געאמעטריע. ער איז אין דער מאטעמאטיק א „געאמעטריקער“.

דער פראנצויז ווידער איז אין וויסנשאפט פון חשבון ניט קיין אינ-טואיטיווער, נאר אן אנאליטישער גייסט. ער איז א גרויסער בריה אין טראכטן די סכומען און פארשטיין זייערע שייכותן. ער דארף זיי ניט זען פאר זיין שכלדיקן אויג. דעריבער איז ער א גרויסער גאון דארטן, וואו ער קאן אנווענדן אלגעבראאישע מעטאדן. ער איז דער „אלגעבראאיקער“ אין דער מאטעמאטיק און עס איז קיין חידוש ניט, וואס ער האט אפילו די געאמעטריע גענומען באהאנדלען אלגעבראאיש: דעקארט איז, אויב איר ווייסט, דער פאטער פון דער אנאליטישער געאמעטריע.

פון וואגען די דאזיקע נפקא מינה צווישן די דייטשע און די פראנצויזישע געלערנטע? עס פארשטייט זיך, אז קיין דייטשער מאטעמאטיקער האט זיך ניט א זאג געטאן: „אזוי? — דער פראנצויז איז אן אלגעבראאיקער? וועל איך, אים אויף צעפיקעניש, ווערן א געאמעטריקער!“ עס איז אים אין זינען ניט געלעגן דער געדאנק צו טאן וועמען עס איז להכעיס. ער האט זיך געשאפן, ווי עס האט בעסער געפאסט פאר זיין גייסט און זיינע פעאיקייטן. און אזוי האט דאס אויך געטאן דער פראנצויז. ערשט נאכדעם, נאך דורות פון מאטעמאטישן שאפן און פארשן, האט זיך ארויס-געוויזן, אז די דייטשע און פראנצויזישע מוחות ארבעטן אין דער מאטעמאטיק אויף א פארשיידענעם אופן; אז איין און דעם זעלבליקן פראבלעם נעמען ביידע פעלקער אויף אויף זייערע אייגענע „פלים“ און די פלים זיינען ניט גלייך די אייגענע ביי ביידן.

נאר באמת א חידוש נפלא איז דא ארויסגעקומען מיט די יידישע מאטעמאטיקער. דאס רוב מאטעמאטיקער-יידן זיינען ערצויגן געווארן אין דער דייטשער אטאספערע און האבן געשאפן אונטער דער השפעה פון דער דייטשער וויסנשאפט. על פי סברה האט מען געמעגט זיין זיכער לכתחילה, אז אין זייער שאפן וועט זיך אפשפילגען דער דייטשער אינטואיטיווער טיפ. וואס לאזט זיך אויס? פראפעסאר מעביוס געפינט, אז די יידישע מאטעמאטיקער גייען אין זייערע שאפונגען ניט נאך דעם דייטשן, אינטואיטיוון, נאר נאך דעם פראנצויזישן, אנאליטישן טיפ. אויך זיי האבן ליב אין דער מאטעמאטיק יענע ארט פון דעם מאטעמאטישן שאפן, וואו דער שכל דארף נאר טראכטן דעם ריינעם אבסטראקטן סכום און פארשטיין זיין אינעווייניקסטע טבע און שייכות צו די אנדערע סכומען. דער ייד איז דא נענטער צו דעם פראנצויז, ווען אפילו ער לעבט אונטער דער גייס-טיקער השפעה פון דעם דייטש. און דאס איז ניט נאר אין דער מאטעמאטיק

אזוי. ס'איז גארניט שווער צו באווייזן, אז אויך אין דער פילאסאפיע און אין דער רעליגיע האט דער יידישער מוח ליב יענע גייסטיקע רעגיאנען, וואו עס קאן פאר אים פארשווינדן יעדער „פסל ותמונה“, יעדער אַנ-שויליכער בילד, און זיין שכל קאן זיך באדן אין דעם ריינעם עפיר פון דעם אַבסטרעקטן געדאַנק, וואו ער קאן טראַכטן דעם ענין ריין פון יעדן בילדלעכן שאַטן און פאַרשטיין זיין אינעווייניקסטן תוך. פון דער אַנדער זייט האַט מען שוין אַ סך פריער באַמערקט, אז אין פיל פרטים פון דעם יידישן כאַראַקטער גייט ער זיך אַ סך מער צונויף מיט דעם לעבעדיקן, קוועק-זילבערדיקן, אומרואיקן טעמפּעראַמענט פון דעם פראַנצויז, איידער מיט דעם רואיקן, געזעצטן, ווען אויך דורכויס טיפּערן טעמפּעראַמענט פון דעם דייטש.

ליידער קאן איך מיד ניט לאַנג אַפּשטעלן אויף דעם ענין, איך וועל מיר ערלויבן צו מאַכן נאָר אַ פאַר באַמערקונגען, פּדי אים צו מאַכן נאָך קלאַרער.

אין דער יידישער באַארבעטונג פון מיין „סאַציאַליזם און די נאַ-ציאָנאַלע פראַגע“, האָב איך שוין געהאַט די געלעגנהייט, אַרויסצוזאָגן דעם געדאַנק, אז ווען מען זאָל נעמען אַזעלכע יידישע דענקער, ווי אבן-גבירול, וואָס האָט אין דעם עלפטן יאָרהונדערט געשריבן אַראַביש אין שפּאַניע וועגן טעאַלאָגיע, ברוך ספּינאָזע, וואָס האָט אין דעם 17טן יאָר-הונדערט געשריבן לאַטיין אין האַלאַנד, וועגן עטיק, און קאַרל מאַרקס, וואָס האָט אין דעם 19טן יאָרהונדערט געשריבן דייטש אין ענגלאַנד וועגן נאַציאָנאַל-עקאָנאָמיע — וואָלט מען, ניט קוקנדיק אויף דעם גרויסן מהלך, וואָס ליגט צווישן זיי אין יאָרן, שפּראַכן, לענדער און טעמען, פאַרט אַרויסגעפונען אַ פונדאַמענטאַלן סימן, וואָס בינדט צונויף אַלע זייערע גייסטער צו איין און דעם זעלביקן טיפּ, דעם יידישן דענקער-טיפּ. דער פונדאַמענטאַלער בשותפותדיקער סימן פון אַלע זייערע אַרבעטן באַשטייט אין דעם, וואָס זיי נעמען אַ וועלכן עס איז איינהייטלעכן גרונט-פּרינציפּ, שטעלן עס אַזעק אונטער זייער גייסטיק אויג, וואָס ווירקט ווי אַ ריזיק פאַרגרעסערנדער מיקראַסקאָפּ, און דערזען אין זיין איינהייטלעכקייט אַ טאָפּלטייט. די טאָפּלטייט מאַכט זיי פעאיק צו שטעלן נייע פראַגן און זוכן נייע ענטפּערס, ווי אויך אויף אַ גאַנץ אַנדער אופן פאַרטיק צו ווערן מיט די פראַבלעמען, וואָס האָבן אינטערעסירט דעם מענטשלעכן גייסט ביז צו זיי, די טאָפּלטייט פירט דערנאָך סוף-פּל-סוף צו אַ מאַניזם, צו אַן איינ-הייטלעכן, שטרענג אויסגעהאַלטענעם געדאַנקען-סיסטעם.

גבירול נעמט די איינהייטלעכע פארשטעלונג פון דעם וועלט-גאט, דעם „אל יחיד ומיוחד“, און אונטער זיין מיקראסקאפישן אויג ווערט ער פארוואנדלט אין א צווייהייט: גאט און גאטס רצון. אויף דעם פונדאמענט פון דעם געדאנק בויט ער אויס אין זיין „מקור-חיים“ אן איינהייטלעכע פאנטעאיסטישע מעטאפיזיק, וואס קומט — א סך, א סך יארן פאר שאפן-הויערן — צו דעם רעזולטאט, אז דער תוך פון אונדזער וועלט איז דער געטלעכער ווילן.

ספינאזע נעמט די פשוטע, איינהייטלעכע פארשטעלונגען פון „ליבע“ און „האס“, לייגט זיי אוועק אונטער זיין ריזיקן מיקראסקאפן-אויג, און באַלד פאלן זיי פונאנדער אין צווייהייטן: ליבע איז א געפיל פון פרייד, פארבונדן מיט דער פארשטעלונג וועגן דער אורזאך, וואס רופט זי ארויס; האס איז א געפיל פון טרויער, פארבונדן מיט דער פארשטעלונג וועגן דער אורזאך, וואס רופט זי ארויס. אט דער אנאָליו פון די איינפאכע גע-פילן גיט ספינאזען די מעגלעכקייטן אויפצובויען אן איינהייטלעכן סיס-טעם פון עטיק, וואס שליסט אפ מיט דער לערע פון דער „שכלדיקער ליבע צו גאט“.

קארל מאַרקס האָט אין זיין פאליטישער עקאָנאָמיע געהאט צו טאָן מיט דער איינפאכער, איינהייטלעכער פארשטעלונג פון „מענטשלעכער אַרבעט“. שוין פון אַדאָם סמיט אָן ווערט דער פרינציפ פון אַרבעט אָן געווענדט, ווי אַ פונדאמענט פאַר דעם גאַנצן וויסנשאַפֿטלעכן בנין, אָבער נאָר אונטער מאַרקסעס מיקראַסקאָפֿיש-פאַרגרעסערנדן אויג פאַלט פונאַן דער די איינהייטלעכע אַרבעט אין אַ טאַפֿלטקייט: אין „אַרבעט“ און „אַרבעטס-קראַפט“, און ווי דורך אַ כּשוף עפענען זיך פאַר מאַרקסן אויף נייע האַריזאָנטן און נייע פאַרשונגס-וועגן, אויף וועלכע ער געפינט אויס די נפּקא מינה פון ווערט און מערווערט און בויט אויף דעם שטאַלצסטן בנין פון זיין איינהייטלעכער, געדאַנקען-רייכער נאַציאָנאַל-עקאָנאָמיע.

איך קאָן איצטער צורעכענען צו זיי נאָך אַ באַדייטנדן ייִדישן דענקער, וואָס איז אַזוי באַרימט געוואָרן אין דער לעצטער צייט. דאָס איז אַנרי בערגסאָן, וואָס שרייבט אין דעם סוף 19טן און אָנהייב 20טן יאָרהונדערט פראַנצויזיש אין פראַנקרייך, וועגן פּילאָסאָפֿיע. בערגסאָן וויל אפשר גאָר ניט וויסן, אָז ער האָט אַ שייכות צו דעם ייִדישן פּאַלק. אָבער ביי קיינעם פון די ייִדישע דענקער איז אַט דער גייסטיקער שאַפונגס-טיפּ, וועגן וועלכן איך רעד דאָ, ניט אַרויס אַזוי קלאַר, ווי גראַד ביי אים. דער פונ-דאַמענט פון זיין גאַנצן פּילאָסאָפֿישן בנין איז אַ נייער געדאַנק וועגן דער צייט. זינט אַריסטאָטעלן מאַטערט זיך די דענקענדיקע מענטשהייט אויף

דעם פראבלעם פון דער צייט. אויף אלע זייטן האט מען געדרייט, באַ-  
טראַכט, געפילאָסאָפֿירט וועגן איר, אָבער קיינעם איז ניט אַרויף אויפן  
זינען צו צווייפלען אין איר איינהייטלעכן כאַראַקטער. ערשט בערגסאַנס  
שכלדיק אויג געפינט אויס, אַז די איינהייטלעכע צייט, מיט וועלכע עס  
האַט צו טאָן די מענטשלעכע ערקענטעניש, איז באמת גאַר אַ צווייהייט:  
מען דאַרף האַבן שטענדיק אין זינען די נפקא מינה צווישן „צייט“ און  
„רענעלע דויער“, און כמעט אויף יעדן וויכטיקן שריט פון בערגסאַנס  
פאַרשן, ביי אַיטלעכן ווענד־פונקט פון זיין געדאַנק געפינען מיר דאָס  
זעלביקע כאַראַקטעריסטישע שטיקל גייסט־אַרבעט: אַ פאַרשטעלונג, וואָס  
די פריערדיקע פאַרשער האָבן באַהאַנדלט, ווי אַן איינהייטלעכקייט, צע-  
פאַלט זיך ביי בערגסאַנען אין צווייען, און פונדעסטוועגן בלייבט בערגסאַן,  
ביי זיין טעאָרעטישן קאָקעטירן מיט דעם דואַליזם, אַ מאַניסט און טרייבט  
מיט זיין גאַנצן סיסטעם צו אַ מאַניסטישער וועלט־אַנשוואַונג.

אַט די וואונדערבאַרע פעאיקייט — מאַכן פון אַן איינהייט אַ טאַפלט־  
קייט און דורך דעם ווידער קומען צו אַ נייער איינהייט — איז איינער  
פון די קלאַרסטע שטריכן, וואָס כאַראַקטעריזירן די פיזיאָנאָמיע פון דער  
יידישער טעאָרעטישער שאַפונגס־קראַפט. דער שטריך מוז, ווי מען קאָן  
זיך לייכט אַנשטויסן, ענג צונויפגעבונדן זיין מיט יענער פעאיקייט צו  
דעם אַבסטראַקטן אַנאַליז, וועלכן מעביוס האָט אַנטדעקט ביי די יידישע  
מאַטעמאַטיקער. דער יידישער אַנאַליז איז אַזוי אַנגעשטרענגט און שאַרף,  
אַז קיין איינהייט קאָן ניט אַרויסגיין גאַנץ פון זיין פראַצעס. און די  
קראַפט פון אַבסטראַקציע, פון אַראַפּוואַרפן אלע פאַרשיידנקייטן און לאָזן  
נאָר די איינהייט, איז פון איר זייט אַזוי שטאַרק און טריאומף־זיכער, אַז  
סוף־כּל־סוף שפּאַנט זי איין דעם אַנאַליז אין איר רייטוואַגן און צווינגט  
אים, דעם שונא פון יעדן מאַניזם, ער זאָל דערפירן דעם גייסט צו דעם  
לעצטן איינהייטלעכן ציל.

אַ וואונדערבאַרער געפלעכט פון היפּוכים, פון ווידערשטרייטנדער  
קראַפט איז דער יידישער שאַפנדער גייסט. און איז נאָר דער טעאָרע-  
טישער גייסט אַזאַ משונהדיקע איינהייט פון קעגנזאַצן? געפינען מיר  
ניט די זעלביקע צונויפגעפלאַכטנקייט פון היפּוכים אויך אין דעם כאַראַק-  
טער פון דעם „עמא פּזיזא“ און דעם „עם קשה־עורף“, פון דעם פאַלק, וואָס  
האַט שוין ניט איין מאָל אין זיין געשיכטע אין דער זעלביקער צייט  
אַרויסגעשטעלט אַן אַזעף און אַ גערשוני? ליגט ניט אין אַט דעם קאַמף  
פון אינעווייניקסטע היפּוכים די אורזאַך פון דער יידישער אומרו? קאַנען  
מיר אפשר אויף דעם וועג געפינען דעם שליסל צו די סודות פון דער

ידישער נשמה, וואָס איז ביי איר גאַנצן אָפטימיזם אין גרונט אַזוי טראַג-  
גיש — אָדער וואָס איז אפשר ביי איר גאַנצער טראַגיק פול מיט לעבן  
און מיט דורשט צום לעבן? איז אפשר די טראַגיק פון דעם יידנס נשמה  
אַ פירוש אויף דער טראַגיק פון זיין געשיכטלעכן גורל? אָדער איז זיין  
טראַגישער גורל אַ נויטווענדיקער פּועל-יוצא פון זיין צעריסענער נשמה?  
אַ ברויזנדער ים מיט פראַגן עפנט זיך פאַר אונדזערע אויגן. מיר  
מוזן אָבער איצטער בלייבן ביי זיין ברעג. עס איז נאָך כּמעט גאַרניט ניט  
געטאָן געוואָרן, פּדי אַריינצודרינגען אין די טיפענישן פון דעם יידישן  
דענקען, פילן און וועלן.

אַ סך, אַ סך אַרבעט מוז פריער נאָך געטאָן ווערן, איידער אונדז  
וועלן קלאַר ווערן די סודות און יסודות פון דעם יידישן שאַפּן. ניט נאָר  
דער היימישער אוצר מוז אויסגעפאַרשט ווערן, נאָר אויך דאָס, וואָס יידן  
האַבן געבויט אין דער פרעמד, מוז אַנאַליזירט ווערן, לויט דעם זעלבליקן  
פּרינציפ, וועלכן מעביוס האָט אַנגעווענדט אויף דער מאַטעמאַטיק, ערשט  
דעמאָלט וועלן מיר אויסגעפינען דעם אמתן מהות פון דעם ראַסן-ייד.  
דערפאַר קאַנען מיר אָבער שוין איצטער אַוועקשטעלן דרויסן פון יעדן  
ספּק לכל הפחות דעם פונקט, אַז אויך דער ייד האָט אין זיך אַ געוויסן  
ראַסן-בוי פון זיין מוח, וואָס שפּרינגט אַרויס אין דעם סטיל, אין דעם  
טיפּ פון זיינע גייסטיקע באַשאַפונגען, וויל מען דעריבער שטודירן די  
ראַסן-אייגנשאַפטן פונעם יידן, ווי אויך די ראַסן-אייגנשאַפטן פון אַ פּאַלק  
בכלל, דאַרף מען זיך אָפגעבן ניט אַזוי מיט די אויגן און די האַר און  
דעם דריי פון דער נאַזליניע, ווי אַ סך מער מיט די פּראָדוקטן פון דעם  
פּאַלקס-שאַפּן אויף אַלע פעלדער פון דער קולטור; און ניט אַזוי מיט  
זייער אינהאַלט, ניט אַזוי מיט דעם „צוויי מאָל צוויי איז פיר“, וואָס זיי  
ברענגען אַרויס, ווי מיט דעם וועג, אויף וועלכן זיי קומען צו דעם אמת,  
מיט דעם „סטיל“, דעם טיפּ דענקען, די אַרט, ווי זיי באַאַרבעטן דעם  
מאַטעריאַל. נאָר דאָ קאַנען מיר אַרויסגעפינען דעם בוי פון יענער „פלי“,  
וואָס גייט איבער מיטן בלוט פון דור צו דור, און וואָס דריקט זיך אויס  
אין אַלע שאַפונגען פון דעם פּאַלק.

מען דאַרף אָבער ניט מיינען, אַז די דאָזיקע פלי, דער דאָזיקער גייס-  
טיקער שאַפונגס-טיפּ טרעט אַרויס גלייך קלאַר און שאַרף ביי יעדן קינד  
פון דעם פּאַלק, נעמט איר אַ פשוטן דייטש, אַ פשוטן פּראַנצויז, אַ פשוטן  
יידן, וואָס באַשעפטיקט זיך מיט מאַטעמאַטיק, וועט איר אין זייערע חש-  
בונות ניט באַמערקן זייער נאַציאָנאַלן „גייסט“, דער אַלגעמיינ-מענטש-  
לעכער כּוח פון מאַטעמאַטיק איז ביי זיי שוואַך, ער איז ניט באַשאַפּעריש

און ממילא טוט ער נאך, וואָס און ווי אַנדערע האָבן אים געלערנט. דער פשוטער מענטש איז אין זיין מאטעמאטישן שאַפן אפשר אַ האָר ניט נאַציאָנאַל. דעם נאַציאָנאַלן כוח אין דער מאטעמאטיק דאַרפט איר שטור-דירן ניט ביי די מאַסן, נאָר ביי די העלדן, ביי די גאונים פונעם מאַטעמאטישן שאַפן. ווייל דער מענטש איז אין זיי שטאַרקער, איז ממילא אויך שטאַרקער אין זיי יענער טייל מענטש, וואָס דריקט זיך אויס אין זייער נאַציאָנאַלן גייסטיקן טיפּ.

גאַנץ דאָס אייגענע איז אויך מיט יעדן אַנדער צווייג פון דער קול-טור. פאַרגלייכט איר צוויי מיטלמעסיקע פּויערים פון צוויי פעלקער, וועט איר געפינען אין זיי אַ סך פאַרשיידנקייטן אין דער אויסערער קולטור, אָבער ווייניק פאַרשיידנקייטן אין דעם גייסטיקן בוי. און נעמט איר אַנ-שטאַט פּויערים ריינע אידיאָטן האָט איר דעמאָלט אין גאַנצן פאַר זיך דעם קאָסמאָפּאָליטישן אידעאַל פון דעם „סתם-מענטש“. אַן אידיאָט, איז אַן אידיאָט — אַלץ איינס פון וועלכע עלטערן ער שטאַמט. אָבער קוים הייבט איר אַן צו פאַרגלייכן שטאַרקע טאַלאַנטן און זשעניעס, אַזוי טרעטן אין זיי קלאַר אַרויס, אַחוץ דער אינדיווידועלער פאַרשיידנקייט, נאָך די פאַרשיידנקייטן פון זייער נאַציאָנאַלן טיפּ, פון זייער אייגנאַרטיקן סטיל אין שאַפן.

צו די זעלביקע רעזולטאַטן קומען מיר, ווען מיר פאַרגלייכן די ניי-דעריקערע פעלקער צווישן זיך און די העכערע ווידער באַזונדער צווישן זיך. אַ בושמען פון אַפריקע און אַ פּאַפּואַס פון אויסטראַליע זיינען אַ סך גענטער איינער צו דעם אַנדערן, לויט דעם בוי פון זייער נשמה, איידער דער דייטש פון בערן און דער פּראַנצויז פון זשענעווע, וואָס וואוינען אין איין לאַנד און רעכענען זיך צו איין פּאָליטישן פּאַלק.

אויף וואָס אַ העכערער קולטור-שטופּע אַ פּאַלק שטייט, און וואָס שטאַרקער עס זיינען די שאַפונגס-כוחות פון זיינע קינדער, וואָס מער זייער נשמה האָט אַנגעזאַפט אין זיך די רייכע קולטור פון דורות, אַלץ קלאַרער אייסגעקריסטאַליזירט איז אין זיי די פּאַרעם פון דעם נאַציאָנאַלן שאַפן, ממילא איז וואָס מער מענטש אַ ייד איז, וואָס שטאַרקער אין אים זיינען די מענטשלעכע שאַפונגס-כוחות, אַלץ בולטער מוזן זיך אַרויסווייזן אויך זיינע נאַציאָנאַלע כוחות, אַלץ מער „ייד“ מוז ער זיין.

די נאַציאָנאַלע שאַפונגס-כוחות פון דעם יידישן פּאַלק זיינען איצטער צעבראַכן און צעפיצלט, צעריבן אויף פולווער און צעשפּרייט צווישן די פאַרשיידענע פעלקער. זייער שאַפן קאָן ניט זיין אין גאַנצן פריי. און פונ-דעסטוועגן קאָנען זיי אַפילו איצטער ניט אין גאַנצן פאַרטוגקלט ווערן.

אבער וואָס פאַר אַריגינעלע און רייכע פּראָדוקטן פון דער מענטשלעכער קולטור וואָלטן געקאָנט אַרויסקומען, ווען די דאָזיקע פּוחות וואָלט זיך צו-נויפגעגאַסן אין איין באַסיין, באַפּרוכט איינע די אַנדערע און זיך פּונאַנדער-געגאַסן אין דער גאַנצער פּריי! מיט וואָס פאַר פּיל-פאַרביקע פּונקען פון גייסט וואָלט אויפגעבליצט דעמאָלט דער יידישער בריליאַנט, וועלכן דורות און דורות האָבן געהאַלטן אין איין שליפּן און שליפּן!

מיר קאַנען דעריבער אַלע אונדזערע היינטיקע באַטראַכטונגען צו-נויפּפּרעסן אין איין איינציקער פאַרמול, וואָס זאָגט, אַז וואָס מער מענטש אַ ייד איז, וואָס טייערער אים זיינען די רייכע אייגנאַרטיקע פאַרמען פון דער מענטשלעכער קולטור, וואָס העלער אין אים לייכט דער פּונק פון מענטשלעכע חשיבות און דרך-אַרץ צו דעם מענטשן אין זיך אַליין, וואָס טיפּער אין אים שמאַרצט די וואונד פון דעם יידישן שטאַלץ, אַלץ מער ייד איז ער, אַלץ ברענענדיקער לעבט אין אים דער וואונטש צו דינען דעם אייגענעם פאַלק און העלפּן אים מיט אַלע פּוחות, אַז ער זאָל באַשאַפּן פאַר זיך די מעגלעכקייט פון אַ רייכן, פּרייען, שיינעם, שטאַלצן און חשובּן לעבן אין דער אייגענער היים!

זייט מער מענטשן, וועט איר זיין בעסערע יידן, ווייל ...

וואָס מער מענטשן, אַלץ מער ייד!

